

**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.**

In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: www.whirlpool.eu/register

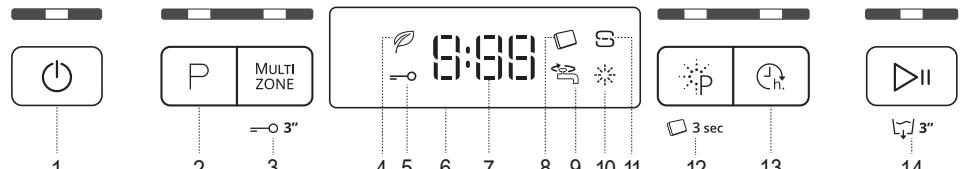
**Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.**

After installation, please remember to remove all transport protection parts from the dishwasher.

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION

**CONTROL PANEL**

1. On-Off / Reset button with indicator light
2. Program selection button with indicator light
3. Multizone button with indicator light / Keylock
4. Eco program indicator light
5. Keylock indicator light
6. Display
7. Program number and remaining time indicator
8. Tablet (Tab) indicator light
9. Closed water tap indicator light
10. Rinse Aid refill indicator light
11. Salt refill indicator light



12. Power Clean® button with indicator light / Tablet (Tab)
13. Delay button with indicator light
14. Start/Pause button with indicator light / Drain out

FIRST TIME USE

More information in the **Daily Reference Guide** on website.

FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that **the salt reservoir never be empty**.
- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher and must be filled when the **SALT REFILL indicator light** in the control panel is lit.

1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
3. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.

4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.

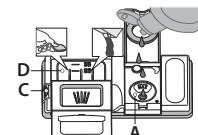
WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency.

This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty.

Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **6** Eco cycles with water hardness level set to **3**. Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

**FILLING THE RINSE AID DISPENSER**

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL indicator light** in the control panel is lit. **NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub. If all-in-one detergents are used, we recommend using the **TABLET** button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase NaturalDry	Available options *)	Duration of wash program (h:min)**)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. ECO	Eco 50°- Program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.	✓ ✓	MULTI ZONE	3:35	8.7	0.63
2.	Intensive 65° - Program recommended for heavily soiled crockery, especially suitable for pans and saucepans.	✓ ✓	MULTI ZONE	2:45	17.5	1.60
3.	6th Sense 50-60°- For normally soiled dishes with dried food residues. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7.0 - 14.0	0.70 - 1.10
4.	Fast Wash&Dry 50° - Normally soiled crockery. Everyday cycle, that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:25	11.5	1.10
5.	Crystals 45° - Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:40	12.0	1.20
6.	Rapid 30' 45° - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Without drying.	- ✓	MULTI ZONE	0:30	9.0	0.50
7.	Silent 50° - Suitable for night-time operation of the appliance. With the lowest noise.	✓ ✓	MULTI ZONE	3:30	16.0	1.15
8.	Sanitizing 65° - Normally or heavily soiled crockery, with additional antibacterial wash. Can be used to perform maintenance of the dishwasher.	✓ -		1:50	12.0	1.30
9.	Prewash - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.	- -	MULTI ZONE	0:10	4.5	0.01

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020. Note for Test Laboratories: For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test_support@europeanappliances.com
Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

* Not all options can be used simultaneously.

**) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.

OPTIONS AND FUNCTIONS

Please scan the QR code on your product in order to have more detailed information.

OPTIONS can be selected directly by pressing the corresponding button (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled.

MULTIZONE - If there are not many dishes to be washed, a half load-zone may be used in order to save water, electricity and detergent. By default the appliance washes dishes in all racks.

KEY LOCK - A long press (for 3 seconds) of MULTIZONE button, will activate the KEY LOCK function. To deactivate the KEYLOCK, long press again.

POWER CLEAN® - Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area. This option is recommended for washing pots and casseroles.

TABLET (Tab) - If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

DELAY - The start of the program may be delayed for a period of time between 0:30 and 24 hours.

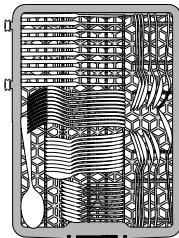
The DELAY function cannot be set once a wash cycle has been started.

NaturalDry is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture.

LOADING THE RACKS

CAPACITY: 11 standard place-settings

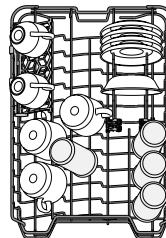
CUTLERY RACK



The third rack was designed to house the cutlery.

(loading example for the cutlery rack)

UPPER RACK



Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

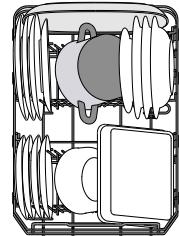
The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.

FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION



(loading example for the upper rack)

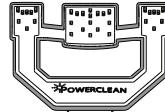
LOWER RACK



For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.
The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

(loading example for the lower rack)

POWER CLEAN®



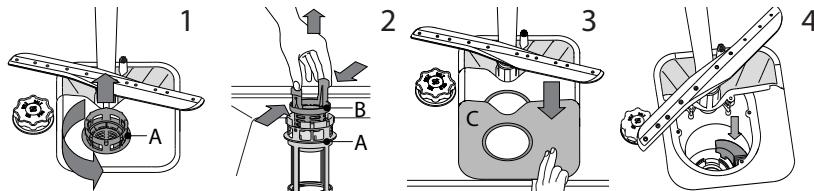
Power Clean® uses the special water jets in the rear of cavity to wash more intensively the high dirty items. The lower rack has a Space Zone, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in upright position, thus taking up less space.

Placing the pots/casseroles faced to the Power Clean® component please activate the POWER CLEAN® on the panel.

CARE AND MAINTENANCE

More information in the Daily Reference Guide on website.

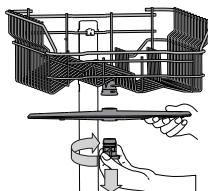
CLEANING THE FILTER ASSEMBLY



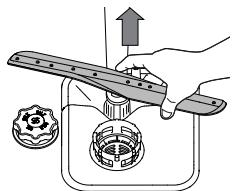
In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) please remove them carefully.

NEVER REMOVE the wash-cycle pump protection (black detail) (Fig 4).

CLEANING THE SPRAY ARMS



To remove the upper spray arm, turn the plastic locking ring in a clockwise direction.



The lower spray arm may be removed by pulling it upwards.

TROUBLESHOOTING

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service which contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher does not fill the water. Display shows:  and F6 , both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	No water in the water supply or the tap is closed. The inlet hose is bent. The sieve in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Make sure there is water in the water supply or the tap running. Make sure the inlet hose is not bent (see INSTALLATION) reprogram the dishwasher and reboot. After having carried out the verification and cleaning, turn off and turn on the dishwasher and restart a new program.
Dishwasher finishes the cycle prematurely. Display shows: F15 and both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	Drain hose positioned too low or siphoning into home sewage system. Air in water supply.	Check if end of drain hose is placed at correct height (see INSTALLATION). Check for siphoning into home sewage system, install air admittance valve if necessary. Check water supply for leaks or other issues letting air inside.
Detergent leaks.	Depends on the liquid detergent used and can be emphasized in case of Delay option is activated.	Small leaks will not cause machine malfunction and can be avoided by changing liquid detergent type or using tablets.

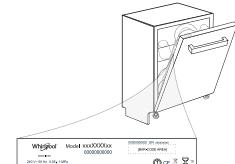
Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product.
- Visiting our website docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet).

When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: www.whirlpool.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно указанията за безопасност и инсталациране.

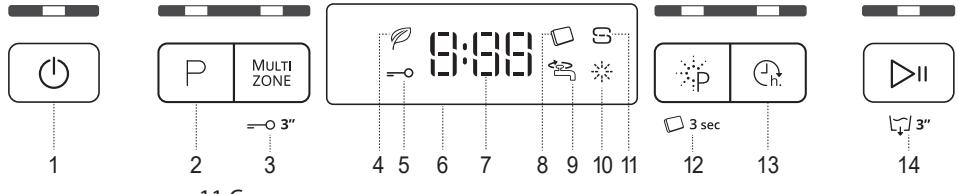
След инсталации не забравяйте да махнете всички транспортни части от съдомиялната.



**ЗА ПОЛУЧАВАНЕ
НА ПО-ПОДРОБНА
ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ,
СКАНИРАЙТЕ QR КОДА
НА ВАШИЯ УРЕД**

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

1. Бутон Вкл.-Изкл./Нулиране със светлинен индикатор
2. Бутон за избиране на програма със светлинен индикатор
3. Бутон "Мултизон" със светлинен индикатор / Заключване на бутоните
4. Светлинен индикатор за програма Еко
5. Светлинен индикатор за заключване на бутоните
6. Дисплей
7. Индикатор за номер на програма и оставащо време
8. Светлинен индикатор за таблетки
9. Светлинен индикатор за затворен кран за подаване на вода
10. Светлинен индикатор за зареждане на помошно средство за изплакване



11. Светлинен индикатор за зареждане на сол
12. Бутон за "Паувър Клийн" (PowerClean®) със светлинен индикатор / Таблетки
13. Бутон за Отлагане със светлинен индикатор
14. Бутон Старт/Пауза със светлинен индикатор/ Източване

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

Повече информация - в раздела **Ръководство За Всекидневна Справка** на уеб сайта.

ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

- Задължително е **РЕЗЕРВОАРЪТ ЗА СОЛ НИКОГА ДА НЕ ОСТАВА ПРАЗЕН.**
- Важно е да зададете твърдостта на водата.

Резервоарът за сол се намира в долната част на миялната машина и трябва да се допълва, когато **ИНДИКАТОРЪТ ДОПЪЛВАНЕ НА СОЛ** ☐ на контролния панел светне.

1. Отстранете долната кошница и развойте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
 2. **Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**
 3. Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 1 kg); Не е необходимо да изтече малко вода.
 4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора.
- Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратурът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода). **Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.**

СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване.

Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.

Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки **6** цикъла Еко с ниво на твърдост на водата, зададено на **3**. Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушение, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използва: ~3,5 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява **СУШЕНЕТО**. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** ☀ на контролния панел светне. **НИКОГА НАЛИВАЙТЕ ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ НАПРАВО ВЪВ ВАНИЧКАТА.**

ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление **C**. Налейте препарата само в сухия дозатор **D**. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката. Ако се използват многофункционални препарати, препоръчваме да използвате бутона **ТАБЛЕТКА**, тъй като той регулира програмата за постигане на винаги най-добри резултати при миене и сушение.

Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушение Natural Dry	Налични опции *)	Време-траене на програмата за миене (ч:мин)*	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
1. ECO	Еко 50° - Програмата Еко е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн,	✓	✓ MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Интензивна 65° - Програма, препоръчана за силно замърсени съдове, особено подходяща за тигани и тенджери,	✓	✓ MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense 50-60° - За нормално замърсени съдове със залепнали остатъци от храна, открива нивото на замърсяване на съдовете и регулира програмата.	✓	✓ MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Бързо измиване и сушене 50° - Нормално замърсени съдове, Всекидневна програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време,	✓	✓ MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Кристал 45° - Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши,	✓	✓ MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Бърза 30' 45° - Програма, която да се използва при наполовина пълна съдомиялна или леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна, Без изсушаване,	-	✓ MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Безшумна 50° - Подходяща за пускане на уреда през нощта, Осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването с най-малко шумови емисии,	✓	✓ MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.	Дезинфекциране 65° - Нормално или силно замърсени съдове, с допълнително антибактериално измиване. Програма, която да се използва за поддръжка на съдомиялната машина.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.	Предварително измиване - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препаратор.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020.

Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: dw_test_support@europeanappliances.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

*) Не всички опции могат да се използват едновременно.

**) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентироочни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препаратор, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибирането на сензора. Калибирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте QR кода на вашия уред.

ОПЦИИТЕ могат да се избират директно с натискане на съответния бутона (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира.

MULTI МУЛТИЗОН - Ако няма много съдове за миене, с оглед пестене на вода, ток и препаратор може да се използва половин зареждане. По подразбиране уредът мие съдовете във всички кошници.

— О ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ - Функцията ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ се активира с дълго натискане (3 секунди) на бутона МУЛТИЗОН. За да деактивирате ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ, натиснете продължително отново.

POWER CLEAN® (ПАУЪР КЛИЙН) - Благодарение на допълнителните мощнни водни струи, тази опция осигурява по-интензивно и по-силно измиване в специфичната зона в долната кошница. Тази опция се препоръчва за измиване на тенджери и огнеупорни съдове.

ТАБЛЕТКИ (Tab) - Ако използвате препаратор на прах или течен, тази опция следва да е изкл.

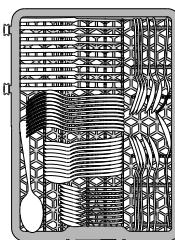
ОТЛАГАНЕ - Стартоването на програмата може да се отложи за период от време между 30 и 24 часа. Функцията ОТЛАГАНЕ не може да се зададе след стартиране на програмата

NaturalDry е конвекторна система за сушене, която автоматично отваря вратичката по време на/след фазата на сушене, за да осигури всекидневно изключителни резултати от сушенето. Вратичката се отваря при температура, която е безопасна за Вашите кухненски мебели, следователно тя няма да се отвори.

ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ВМЕСТИМОСТ: 11 стандартни комплекта за хранене

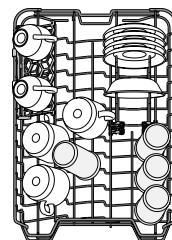
КОШНИЦА ЗА ПРИБОРИ



Третата кошница е проектирана за поставяне на прибори.

(пример за зареждане на кошница за прибори)

ГОРНА КОШНИЦА



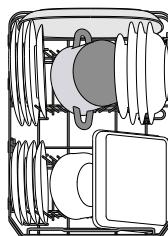
Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата. Горната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинийки за чай/десерт или в по-ниска позиция за поставяне на купи и съдове за храна.

(пример за зареждане на горната кошница)

СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ



ДОЛНА КОШНИЦА

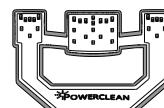


За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едните чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскащото рамо.

Долната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.

(пример за зареждане на долната кошница)

ПАУЪР КЛИЙН



Пауър Клийн използва специални водни струи отзад на кухината за по-интензивно измиване на високи замърсени съдове.

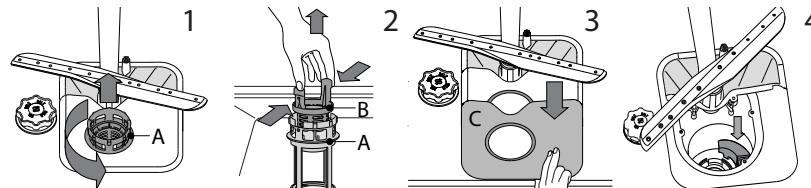
Долната кошница има свободна зона, специална издърпваща се опора в задния край на кошницата, която може да се използва за опора за тигани или тави в изправено положение, така че да заемат по-малко място.

Поставете тенджерите/огнеупорните съдове насочени към компонента Пауър Клийн® и активирайте ПАУЪР КЛИЙН на панела.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

Повече информация - в раздела Ръководство За Всекидневна Справка на уеб сайта.

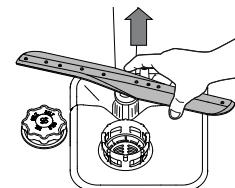
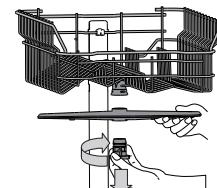
ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ



В случаи че намерите външни предмети (като счупени стъклца, порцелан, кости, семена на плодове и др.), внимателно ги отстранете.

НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ предпазителя на помпата за цикъла на измиване (черният елемент) (Фиг. 4).

ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКАЩИТЕ РАМЕНИ



За сваляне на горното рамо за разпръскване, завъртете пластмасовия заключващ пръстен по посока на часовниковата стрелка.

Можете да свалите долното разпръскващо рамо, като го издърпате нагоре.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

За получаване на по-подробна информация, моля, сканирайте QR кода на вашия уред.

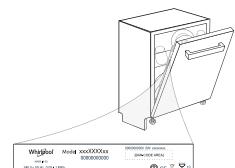
В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента.

ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се показва:  и F6 и светодиодите за Вкл./Изкл. и за СТАРТ/Пауза мигат бързо.	Не се подава вода или кранът е затворен. Маркучът за подаване на вода е прегънат.	Уверете се, че се подава вода или кранът е отворен. Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат (вижте ИНСТАЛИРАНЕ), включете нова програма на съдомиялната и я рестартирайте.
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се показва: F15 и светодиодите за Вкл./Изкл. и за СТАРТ/Пауза мигат бързо.	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система.	Проверете дали краят на маркуча за източване е поставен на правилната височина (вижте ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете за източване в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте въздушен вентил.
Изтичането на детергент.	Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете системата за подаване на вода за течове или други проблеми, водещи до навлизане на въздух.
	Зависи от използванятия течен детергент и може да бъде подчертано в случай на активирана опция за забавяне.	Малките течове няма да доведат до неизправност на машината и могат да бъдат избегнати, като се промени видът на течния перилен препарат или се използват таблетки.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Използване на QR кода на вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL.
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na:
www.whirlpool.eu/register

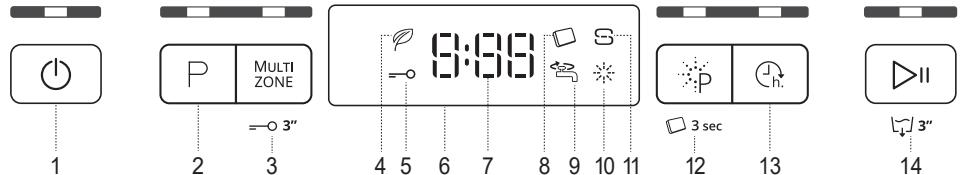
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci.
Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.

**PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNEJSÍCH INFORMACÍ
NASKENUJTE PROSÍM
QR KÓD NA VAŠEM
SPOTŘEBICI.**



OVLÁDACÍ PANEL

- Tlačítko „Zapnout-Vypnout/Vynulovat“ s kontrolkou
- Tlačítko volby programu s kontrolkou
- Tlačítko „Multizone“ s kontrolkou / „Zámek tlačítka“
- Kontrolka „Úsporný program“
- Kontrolka „Zámek tlačítka“
- Displej
- Ukazatel čísla programu a zbývajícího času
- Kontrolka „Tableta“ (Tab)
- Kontrolka „Uzavřený pívod vody“
- Kontrolka množství leštidel
- Kontrolka množství soli



- Tlačítko „Power Clean®“ s kontrolkou / Tableta (Tab)
- Tlačítko „Odložený start“ s kontrolkou
- Tlačítko Spustit/Pozastavit s kontrolkou / Vypouštění

PRVNÍ POUŽITÍ

Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.

• ZÁSOBNÍK NA SŮL NESMÍ NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.

- Nastavení tvrdosti vody je důležité.

Zásobník na sůl se nachází ve spodní části myčky a je nutné jej naplnit, když na ovládacím panelu svítí **kontrolka DOPLNIT SŮL**.

- Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
- Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.**
- Umístěte trchtyř (viz obrázek) a naplňte zásobník solí až po okraj (přibližně 1 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
- Vyjměte trchtyř a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně datazeno, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mýcí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození zmékovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu aby se předešlo korozi.

SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Zmékovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohříváči a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.

Četnost regenerace záleží na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na **3** probíhá regenerace jednou za **6** Eco cyklů. Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodložení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA

Díky leštidelu nádobí lépe schne. Zásobník leštida **A** by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí **kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“**.

NIKDY nelijte leštido přímo do myčky.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek **C**. Dávkujte mýcí prostředek výhradně do suchého zásobníku **D**. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

Používáte-li tablety typu „vše v jednom“, doporučujeme stisknout tlačítko **TABLETA**, címž se program přizpůsobí, aby bylo možno dosáhnout ideálních mýcích výsledků.

Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení	Natural-Dry	Dostupné funkce *)	Délka mýcího programu (h:min)**)	Spotřeba vody (litrů/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	Úsporný program 50° - Program Eko je vhodný k mytí běžně zašpiňovaného nádobí, který je pro tento účel nejvhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k výhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	3:35	8,7	0,63
2.	Intenzivní 65° - Program doporučený pro velmi špinavé nádobí, hlavně hrnce a pánev.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense® 50°- 60° - Pro běžně zašpiňované nádobí se zaschlými nečistotami. Myčka zjistí úroveň zašpiňení nádobí a odpovídajícím způsobem nastaví program.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Rychlé mytí a sušení 50° - Běžně zašpiňované nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení v kratším čase.	✓	✓	MULTI ZONE C h.	1:25	11,5	1,10
5.	Křišťál 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓	✓	MULTI ZONE C h.	1:40	12,0	1,20
6.	Rychlý 30' 45° - Program určený pro poloviční naplnění lehce zašpiňeným nádobím bez zaschlých zbytků. Nezahrnuje fázi sušení.	-	✓	MULTI ZONE C h.	0:30	9,0	0,50
7.	Tichý 50° - Ideální pro noční provoz spotřebiče. Zajišťuje optimální účinnost mytí a sušení při minimální hladině hluku.	✓	✓	MULTI ZONE C h.	3:30	16,0	1,15
8.	Dezinfece 65° - Program s doplňkovým antibakteriálním účinkem je určen pro běžně až silně zašpiňené nádobí. Lze použít za účelem údržby myčky.	✓	-	C h.	1:50	12,0	1,30
9.	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mýcí prostředek.	-	-	MULTI ZONE C h.	0:10	4,5	0,01

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Zpoznamka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkoušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Žádny z programu nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

**) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „Úsporný program“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.

MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

MOŽNOSTI lze volit přímo stiskem příslušného tlačítka (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena.

MULTIZONE - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci poloviční náplň šetrící elektrickou energii, vodu a mycí prostředek. Ve výchozím nastavení myčka myje nádobí ve všech koších.

BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK - Dlouhým stiskem (3 sekundy) „MULTIZONE“ aktivujete funkci BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK. BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK deaktivujete opětovným dlouhým stisknutím tlačítka.

POWER CLEAN - Tato funkce umožňuje intenzivnější a výkonnější mytí v určité oblasti dolního koše. Používá k tomu dodatečné vodní trysky. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců.

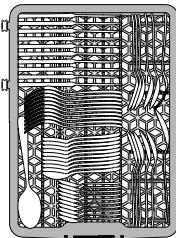
TABLETA (Tab) - Používáte-li mycí prostředek v prášku, měla by být tato možnost vypnuta.

ODLOŽENÝ START - Start programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Funkci „Odložený start“ nelze zvolit, pokud již program běží.

NaturalDry je založen na konvenčním způsobu sušení, kdy se automaticky otevírají dvírka během/po ukončení fáze sušení, aby byl zajištěn každodenní mimořádný sušící výkon. Dvírka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek.

PLNĚNÍ KOŠŮ

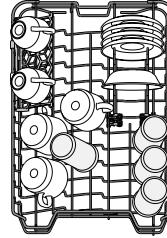
ZÁSUVKA NA PŘÍBORY



Třetí koš je určen na příbory.

(příklad naplnění zásuvky na příbory)

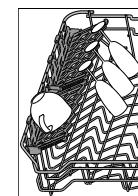
HORNÍ KOŠ



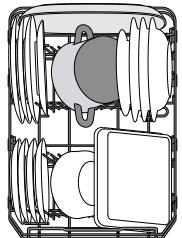
Sem vkládejte jemná a lehká nádobí: sklenice, hrnky, tálky a mělké salátové mísy. Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

(příklad naplnění horního koše)

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



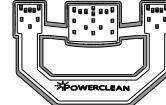
DOLNÍ KOŠ



Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové mísy, příbory atp. Velké talíře a poklice by mely být umístěny po stranách, aby se předešlo jejich kontaktu s ostříkovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

(příklad plnění dolního koše)

POWER CLEAN®

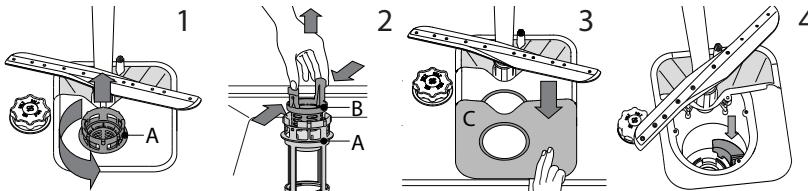


Při funkci Power Clean® se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí. Dolní koš je vybaven zařízením **Space Zone**, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánevni či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa. Umíste hrnce a kastroly proti ústí Power Clean® a aktivujte funkci **POWER CLEAN®** na panelu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

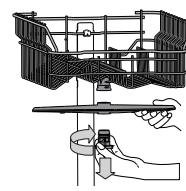
ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU



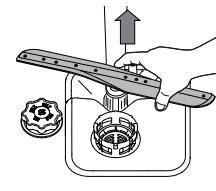
Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), opatrně je odstraňte.

NIKY NEODSTRANĚJTE ochranu čerpadla mycího cyklu (detail v černé barvě) (obr. 4).

ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



Horní ostřikovací rameno sejměte pootočením plastového upevňovacího kroužku ve směru pohybu hodinových ručiček.



Spodní ostřikovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím **QR kód** na vašem spotřebiči.

Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomocí informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

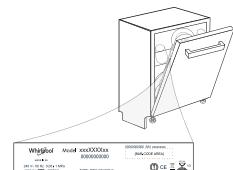
PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
Na displeji se zobrazuje:  a F6 , kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	Přívodní hadice je ohnuta.	Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla ohnuta (viz INSTALACE), nastavte nový program a spusťte myčku znovu.
	Sítko v přívodní hadici je ucpané; je třeba jej vyčistit.	Po kontrole a vyčištění vypněte a opět zapněte myčku a spusťte nový program.
Myčka nádobí ukončila cyklus předčasně. Na displeji se zobrazuje: F15 a kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko či dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, je-li vypouštěcí hadice umístěna ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému a v případě potřeby nainstalujte vzduchovou klapku.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda z přívodní hadice neuniká voda nebo jestli nevykazuje jiné narušení, které by mohlo způsobovat vnikání vzduchu.
Únik pracího prostředku.	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpozdění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého myčího prostředku nebo použitím tablet.

FIREMNÍ ZÁSADY, STANDARDNÍ DOKUMENTACE, OBIEDNÁVKY NÁHRADNÍCH DÍLŮ A DALŠÍ INFORMACE O VÝROBКU ZÍSKÁTE:

- Použít QR kód na produktu.
 - Návštěvou našeho webu docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
 - Případně **kontaktujte nás poprodejní servis** (telefoniční číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uvedte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN. Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Gerät bitte an unter: www.whirlpool.eu/register



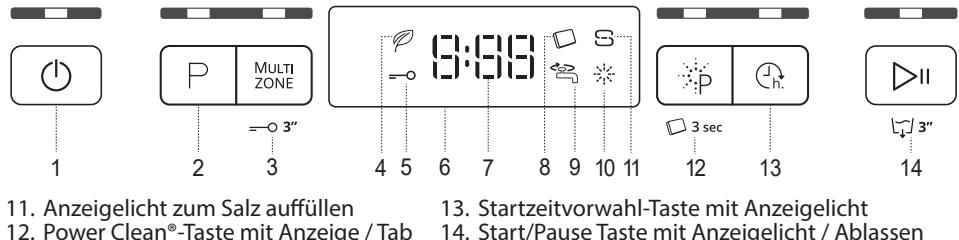
Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.
Denken Sie nach der Installation daran, sämtliche Teile zum Transportschutz aus dem Geschirrspüler zu entfernen.

BITTE SCANNEN SIE DEN QR-CODE AUF IHREM GERÄT, UM DETAILLIERTERE INFORMATIONEN ZU ERHALTEN



BEDIENTAFEL

1. Ein-Aus/Reset Taste mit Anzeigelicht
2. Programmwahl-Taste mit Anzeigelicht
3. Taste Multizone mit Anzeigelicht / Tastensperre
4. Eco-Programm Anzeigelicht
5. Tastensperre Anzeigelicht
6. Anzeige
7. Programmnummer und verbleibende Zeitanzeige
8. Tab Anzeigelicht
9. Wasserhahn zu Anzeigelicht
10. Anzeigelicht zum Klarspüler auffüllen



ERSTER GEBRAUCH

SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLÄGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert.

• DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!

• Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.

Der Salzbehälter befindet sich im Geschirrspülerboden (siehe PRODUKTBESCHREIBUNG) und muss aufgefüllt werden, wenn die **SALZNACHFÜLLANZEIGE** der Bedienblende leuchtet.

1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.
2. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**
3. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 1 kg), es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.

4. Den Trichter abnehmen und die Salzreste vom Öffnungsrand entfernen. Sicherstellen, dass der Deckel fest angeschraubt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen). **Immer wenn Sie Salz zugeben müssen, ist es zwingend vorgeschrieben, diesen Vorgang vor dem Beginn des Spülgangs auszuführen, um Korrosion zu vermeiden.**

WASSERENTHÄRTUNG

Der Wasserenthärter reduziert automatisch die Wasserhärte, verhindert Kesselsteinablagerungen am Heizelement und trägt somit zu einer höheren Reinigungsleistung bei. **Dieses System regeneriert sich mit Salz, daher ist es erforderlich, Salz in den Behälter zu füllen, wenn dieser leer ist.**

Weitere Informationen in der **Bedienungsanleitung** auf der Website.

Die Regenerierungshäufigkeit hängt von eingestellten Stufe für die Wasserhärte ab - die Regenerierung findet einmal alle 6 Eco-Zyklen bei Wasserhärte auf 3 statt.

Der Regenerationsprozess beginnt in der Endspülung und endet in der Trocknungsphase, bevor der Zyklus endet.

- Eine einzelne Regeneration verbraucht: ~3,5 l Wasser;
- Das Programm dauert bis zu 5 Minuten länger;
- Energieverbrauch unter 0,005 kWh

KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN

Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender **A** muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN Anzeigelicht** auf der Bedienblende leuchtet. **Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.**

EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

Zum Öffnen des Spülmittelbehälters den Öffnungsmechanismus **C** drücken. Füllen Sie das Spülmittel ausschließlich in das trockene Fach **D** ein. Die für den Vorspülgang benötigte Spülmittelmenge wird direkt in den Geschirrspüler gegeben.

Werden Kombispülmittel verwendet, dann empfehlen wir, die Option **TAB** zu verwenden. Damit werden die Programme dem verwendeten Spülmittel angepasst, um das bestmögliche Spülergebnis zu erhalten.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen.

PROGRAMMTABELLE

Programm	Programmbeschreibung	Trockenphase NaturalDry	Verfügbare Zusatzfunktionen *)	Programmdauer (Std:Min)**)	Wasser-verbrauch (Liter/Zyklus)	Energieverbrauch (kWh/Zyklus)
1. ECO	Eco 50° - Das ECO-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird.	✓ ✓	MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intensiv 65° - Programm empfohlen für stark verschmutztes Geschirr, besonders Töpfe und Pfannen (nicht für empfindliche Teile verwenden).	✓ ✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3. 60°	6th Sense 50°- 60° - Für normal verschmutztes Geschirr mit trockenen Speiseresten. Erfasst den Grad der Verschmutzung auf dem Geschirr und passt das Programm entsprechend an.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Schnelles Spülen & Trocknen 50° - Normal verschmutztes Geschirr. Täglicher Zyklus, der optimale Reinigungs- und Trockenleistung in kürzester Zeit garantiert.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristall 45° - Programm für empfindliches Geschirr, das empfindlicher auf hohe Temperaturen ist, zum Beispiel Gläser und Becher.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rapid 30' 45° - Programm ideal für eine halbe Beladung mit leicht verschmutztem Geschirr ohne getrocknete Speisereste. Hat keine Trocknungsphase.	- ✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Nachtspülen 50° - Geeignet für den Nachtbetrieb des Gerätes. Garantiert optimale Reinigungs- und Trockenleistung bei niedrigstem Lärmpegel.	✓ ✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.	 Desinfizieren	65° - Normal oder stark verschmutztes Geschirr mit zusätzlichem antibakteriellen Spülgang. Kann für die Wartung des Geschirrspülers verwendet werden.	✓	-	 h.	1:50	12,0	1,30
9.	 Vorwäsche	- Verwendet, um Geschirr einzustecken, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.	-	-	MULTI ZONE  h.	0:10	4,5	0,01

Die ECO-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden.

Hinweis für die Prüflabors: Informationen hinsichtlich der Bedingungen des EN-Vergleichstests sind unter nachfolgender Adresse anzufordern:
dw_test_support@europeanappliances.com

Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.

*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.

**) Werte, die für andere Programme als das ECO-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.

OPTIONEN UND FUNKTIONEN

Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf Ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

OPTIONEN kann direkt durch Drücken der entsprechenden Taste ausgewählt werden (siehe **BEDIENBLENDE**). Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist (siehe **PROGRAMMTABELLE**), blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert.

MULTI ZONE - Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie den Spülgang Halbe Füllung. Sie sparen Wasser, Strom und Spülmittel. Standardmäßig wäscht das Gerät das Geschirr in allen Körben.

TASTENSPERRE - Durch langes Drücken (3 Sekunden lang) der MULTI-ZONE-Taste wird die TASTENSPERRE aktiviert. Die Taste erneut lang drücken, um die TASTENSPERRE zu deaktivieren.

POWER CLEAN® - Mit den zusätzlichen Powerdüsen bietet diese Option im dafür vorgesehenen Bereich im Unterkorb einen intensiveren und stärkeren Spülvorgang. Diese Zusatzfunktion ist ideal zum Reinigen von Töpfen und Brätern.

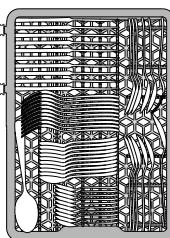
 **TAB** - Wenn Sie Pulver oder Flüssigspülmittel verwenden, muss diese Option ausgeschaltet sein.

 **STARTZEITVORWAHL** - Der Programmstart kann um eine Zeit von **0:30** bis **24** Stunden verzögert werden. Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine Startzeitvorwahl nicht mehr möglich.

NaturalDry - Das ist ein Heißlufttrocknungssystem, das die Tür während/nach der Trockenphase automatisch öffnet, um täglich hervorragende Trockenleistung sicherzustellen. Die Tür öffnet sich bei einer für Ihre Küchenmöbel sicheren Temperatur, daher wird die Tür nicht geöffnet.

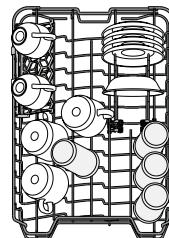
KÖRBE BELADEN

FASSUNGSVERMÖGEN: 11 Maßgedecke



BESTECKSCHUBLADE
Die dritte Schublade wurde für das Hineinlegen von Besteck entwickelt.

(Sortierbeispiel für die Besteckschublade)

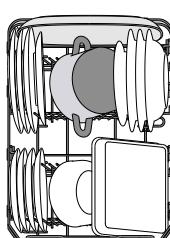


OBERKORB

Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln.
Der Oberkorb verfügt über klappbare Halterungen, die in vertikaler Stellung für Untertassen oder Dessertteller oder in einer tieferen Stellung für Schüsseln und sonstige Behältnisse verwendet werden können.

(Sortierbeispiel für den Oberkorb)

KLAPPBARE KLAPPEN MIT VERSTELLBARER POSITION



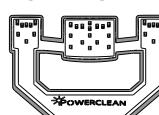
UNTERKORB

Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen

Der Unterkorb verfügt über klappbare Ablagen, die in vertikaler Stellung für Teller oder in horizontaler (niedriger) Position für Pfannen und Salatschüsseln verwendet werden können.

(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

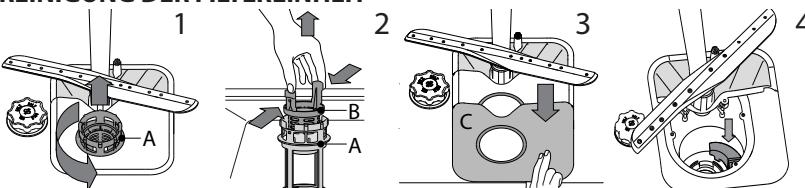
POWER CLEAN®

 Bei Power Clean® sorgen spezielle Wasserdüsen hinten im Gerät für eine verstärkte Reinigung von stark verschmutztem Geschirr. Der Unterkorb hat eine Raumzone, eine spezielle Halterung zum Herausziehen an der Korbhinterseite, welche benutzt werden kann um Pfannen oder Backbleche in senkrechter Position zu halten, und so weniger Raum zu beanspruchen. Wenn die Töpfe/Bräter in Richtung Power Clean® eingelegt werden, bitte POWER CLEAN® auf der Bedienblende aktivieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

Weitere Informationen in der **Bedienungsanleitung** auf der Website.

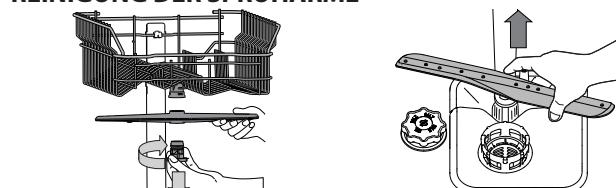
REINIGUNG DER FILTEREINHEIT



Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, entfernen Sie diese bitte sorgfältig.

Das Spülspülenschutzteil (schwarzes Teil) NICHT ABGENOMMEN WERDEN (Abb 4).

REINIGUNG DER SPRÜHARME



Zur Abnahme des oberen Sprüharms drehen Sie den Kunststoffring im Uhrzeigersinn ab.

Um den unteren Sprüharm abzunehmen, ihn nach oben ziehen.

LÖSEN VON PROBLEmen

Bitte scannen Sie den **QR-Code** auf Ihrem Gerät, um detailliertere Informationen zu erhalten.

Falls Ihr Geschirrspüler nicht richtig funktioniert, versuchen Sie, das Problem anhand der folgenden Liste zu beheben. Für andere Fehler oder Probleme wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst, dessen Kontaktdaten im Garantieheft aufgeführt sind. Ersatzteile werden für einen Zeitraum von entweder bis zu 7 oder bis zu 10 Jahren verfügbar sein, je nach den spezifischen Anforderungen der Verordnung.

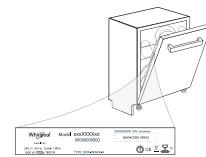
STÖRUNGEN	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Der Geschirrspüler lädt kein Wasser. Das Display zeigt:  F6 und die LEDS Ein-Aus und START/Pause blinken rasch	Kein Wasser im Wassernetz oder zugeschraubter Wasserhahn.	Sicherstellen, dass Wasser im Wassernetz ist oder der Wasserhahn läuft.
	Geknickter Zulaufschlauch.	Sicherstellen, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt ist (<i>siehe INSTALLATION</i>), den Geschirrspüler neu programmieren und wieder einschalten.
	Sieb im Zulaufschlauch verstopft; es muss gereinigt werden.	Nach der Überprüfung und Reinigung, den Geschirrspüler ausschalten und ein neues Programm starten.
Der Geschirrspüler beendet frühzeitig das Programm. Das Display zeigt: F15 und die LEDS Ein-Aus und START/Pause blinken rasch	Abflusschlauch zu niedrig positioniert oder Wasser vom Abwassersystem angesaugt.	Kontrollieren Sie, ob das Ende des Abflusschlauches auf der korrekten Höhe positioniert ist (<i>siehe INSTALLATION</i>). Kontrollieren Sie, ob Wasser in das Abwassersystem angesaugt wird, installieren ggf. ein Belüftungsventil.
	Luft in der Wasserversorgung.	Kontrollieren Sie die Wasserversorgung auf Lecks oder andere Probleme, die einen Lufteintritt verursachen.
Das Auslaufen des Waschmittel.	Hängt vom verwendeten Flüssigwaschmittel ab und durch die aktivierte Startvorwahloption verstärkt werden.	Kleine Leckagen führen nicht zu einer Funktionsstörung der Maschine und können vermieden werden, indem man den Typ des Flüssigwaschmittels wechselt oder Tabs verwendet.

Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Mit dem QR-Code auf Ihrem Produkt.
- Besuchen Sie unsere Website docs.whirlpool.eu/docs und parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft).

Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum Verzeichnisportal unter <https://eprel.ec.europa.eu> ermöglicht.



Γρήγορος οδηγός



ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL.

Για να έχετε πιο ολοκληρωμένη τεχνική υποστήριξη, καταχωρίστε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα: www.whirlpool.eu/register

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Ασφάλειας και Εγκατάστασης.

Μετά την εγκατάσταση, θυμηθείτε να αφαιρέσετε όλα τα προστατευτικά εξαρτήματα μεταφοράς από το πλυντήριο πιάτων.

ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΙΟ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- Κουμπί On/Off με ενδεικτική λυχνία
- Κουμπί επιλογής προγράμματος με ενδεικτική λυχνία
- Κουμπί Πολυζωνική Λειτουργία με ενδεικτική λυχνία / Κλείδωμα πληκτρολογίου
- Ενδεικτική λυχνία οικονομικού προγράμματος
- Ενδεικτική λυχνία κλειδώματος πλήκτρων
- Οθόνη
- Αριθμός προγράμματος και ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου
- Ενδεικτική λυχνία ταμπλέτας (Tab)
- Ενδεικτική λυχνία κλειστής παροχής νερού
- Ενδεικτική λυχνία αναπλήρωσης λαμπρυντικού



- Ενδεικτική λυχνία αναπλήρωσης αλατιού
- Κουμπί Δυναμικός Καθαρισμός με ενδεικτική λυχνία / Ταμπλέτα (Tab)
- Κουμπί Καθυστέρησης με ενδεικτική λυχνία
- Κουμπί "Εναρξη/Παύση" με ενδεικτική λυχνία / Απάντληση

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Περισσότερες πληροφορίες στον **Καθημερινό Οδηγό Αναφοράς** στον ιστότοπο.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΛΑΤΙΟΥ

Η χρήση αλατιού αποτρέπει το σχηματισμό ΑΛΑΤΩΝ στα πιάτα και στα λειτουργικά μέρη της συσκευής.

- Είναι υποχρεωτικό το **ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΤΕ ΆΔΕΙΟ**.
- Είναι σημαντικό να ρυθμιστεί η σκληρότητα του νερού.

Το δοχείο αλατιού βρίσκεται στην κάτω πλευρά του πλυντηρίου πιάτων (βλ. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ) και πρέπει να γεμίζεται όταν ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΑΛΑΤΙΟΥ** στον πίνακα ελέγχου.

1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (αριστερόστροφα).
2. **Μόνο την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό: γεμίστε το δοχείο αλατιού με νερό.**
3. Τοποθετήστε το χωνί (βλ. εικόνα) και γεμίστε το δοχείο αλατιού μέχρι το άνω χείλος (περίπου 1 kg). Δεν είναι ασυνήθιστο φαινόμενο να διαρρεύσει λίγο νερό.
4. Αφαιρέστε το χωνί και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλατιού από το άνοιγμα. Βεβαιωθείτε ότι το πώμα είναι καλά βιδωμένο, ώστε να μην εισέρχεται απορρυπαντικό στο δοχείο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης (αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αποσκληρυντή και να φτάσει έως την ανάγκη επισκευής). **Κάθε φορά που χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι, είναι υποχρεωτικό η διαδικασία να ολοκληρωνεται πριν από την έναρξη του κύκλου πλύσης για να αποφευχθεί η διάβρωση.**

ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

Το αποσκληρυντικό νερού μειώνει αυτόμata τη σκληρότητα του νερού, εμποδίζοντας έτσι τη συσσώρευση αλάτων στον θερμαντήρα, συμβάλλοντας επίσης στην καλύτερη απόδοση καθαρισμού.

Αυτό το σύστημα αναζωογονείται με αλάτι, επομένως απαιτείται να ξαναγείστε το δοχείο αλατιού όταν είναι άδειο.

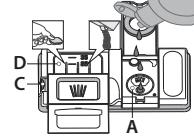
Η συχνότητα αναγέννησης εξαρτάται από ρυθμισμένο επίπεδο σκληρότητας του νερού - η αναγέννηση πραγματοποιείται μία φορά ανά **6** κύκλους Eco με το επίπεδο σκληρότητας νερού να έχει ρυθμιστεί στο **3**.

Η διαδικασία αναζωογόνησης ζεκινάει στο τελικό ξέπλυμα και τελειώνει στη φάση στέγνωσης, πριν τελειώσει ο κύκλος.

- Η απλή αναζωογόνηση καταναλώνει: ~3,5 λίτρα νερό,
- Διαρκεί έως και 5 επιπλέον λεπτά για τον κύκλο;
- Κατανάλωση ενέργειας κάτω από 0,005 kWh.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΘΗΚΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Το λαμπρυντικό διευκολύνει το ΣΤΕΓΝΩΜΑ. Η θήκη λαμπρυντικού **A** πρέπει να γεμίζει όταν στον πίνακα ελέγχου ανάβει η **ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ**. **ΠΟΤΕ μην ρίχνετε λαμπρυντικό απευθείας στον κάδο.**



ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Για να ανοίξετε το δοχείο απορρυπαντικού χρησιμοποιήστε τη διάταξη ανοίγματος **C**. Προσθέστε το απορρυπαντικό μόνο στο στεγνό δοχείο **D**. Τοποθετήστε την ποσότητα απορρυπαντικού για πρόπλουση απευθείας μέσα στον κάδο.

Αν χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά όλα σε ένα, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το κουμπί **ΤΑΜΠΛΕΤΑ**, γιατί ρυθμίζει το πρόγραμμα με τέτοιο τρόπο ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος και στεγνώματος.

Η χρήση απορρυπαντικού που δεν προορίζεται για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά στη συσκευή

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγραμμάτων	Φρέσκια ύδραματος Natural Dry	Διαθέσιμες επιλογές *)	Διάρκεια προγράμματος πλυσίματος (h:min)	Κατανάλωση νερού (λίτρα/κύκλο)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh/κύκλο)
1. ECO	Eco 50°- Το οικονομικό πρόγραμμα Eco είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό κανονικά λερωμένων σκευών, το οποίο είναι για το σκοπό αυτό το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού και χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.	✓	✓ MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	'Εντονο 65° - Συνιστώμενο πρόγραμμα για πολύ λερωμένα οικιακά σκεύη, ιδιαίτερα κατάλληλο για τηγάνια και κατσαρόλες (δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ευαίσθητα σκεύη).	✓	✓ MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6 th Sense® 50-60°- Για κανονικά λερωμένα πιάτα με ξεραμένα υπολείμματα τροφών. Ανιχνεύει πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα και ρυθμίζει το πρόγραμμα αναλόγως.	✓	✓ MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Ταχύ Πλύσιμο Και Στέγνωμα 50° - Κανονικά λερωμένα σκεύη. Καθημερινός κύκλος που εξασφαλίζει βέλτιστη απόδοση καθαρισμού και στέγνωσης σε μικρότερο χρονικό διάστημα.	✓	✓ MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Κρυσταλλά 45°- Πρόγραμμα για ευαίσθητα σκεύη, τα οποία είναι περισσότερο ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες, όπως ποτήρια και φλυτζάνια.	✓	✓ MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Γρήγορη 30' 45° - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Without drying.	-	✓ MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50

7.	Αθόρυβο 50° - Κατάλληλο για νυχτερινή λειτουργία της συσκευής. Εξασφαλίζει βέλτιστο καθαρισμό και στέγνωση με χαμηλότερη εκπομπή θορύβου			MULTI ZONE		3:30	16,0	1,15
8.	Απολύμανση 65° - Κανονικά λερωμένα οικιακά σκεύη, με συμπληρωματικό αντιβακτηριακό καθαρισμό. Κύκλος που εκτελείται για τη συντήρηση του πλυντηρίου πιάτων.		-			1:50	12,0	1,30
9.	Πρόπλυση - Σκεύη που πρόκειται να πλυθούν αργότερα. Δεν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01

Τα δεδομένα του προγράμματος ECO μετρώνται υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436:2020. Σημείωση για τα Εργαστήρια Δοκιμών: για πληροφορίες για τις συνθήκες της συγκριτικής δοκιμής EN, απευθυνθείτε στη διεύθυνση: dw_test_support@europeanappliances.com

Δεν απαιτείται προετεξεργασία των σκευών για κανένα πρόγραμμα.

*) Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλες οι επιλογές ταυτόχρονα.

**) Οι τιμές που παρέχονται για τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco, είναι ενδεικτικές. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να διαφέρει σε συνάρτηση με πολλούς παράγοντες όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία του χώρου, η ποσότητα απορρυπαντικού, η ποσότητα και ο τύπος φορτίου, η ισορροπία του φορτίου, οι πρόσθετες επιλογές και η βαθμονόμηση του αισθητήρα. Η βαθμονόμηση του αισθητήρα μπορεί να αυξήσει τη διάρκεια του προγράμματος έως και 20 λεπτά.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Σαρωστε τον κωδικό QR στη συσκευή σας για πιο λεπτομερείς πληροφορίες.

Οι ΕΠΙΛΟΓΕΣ μπορούν να γίνουν πιέζοντας απευθείας το αντίστοιχο κουμπί στον (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ). Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα (βλ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ), το αντίστοιχο LED αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές και ακούγονται ήχοι μπιπ. Η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

MULTI ΠΟΛΥΖΩΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ - Αν δεν είναι αρκετά τα πιάτα που πρέπει να πλυθούν, μπορεί να χρησιμοποιηθεί το «μισό φορτίο» για να εξοικονομηθεί νερό, ηλεκτρικό ρεύμα και απορρυπαντικό. Ως προεπιλογή, η συσκευή πλένει τα πιάτα σε όλα τα καλάθια.

—Ο ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ - Μια παρατεταμένη πίεση (για 3 δευτερόλεπτα) του κουμπιού ΠΟΛΥΖΩΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ, ενεργοποιεί τη λειτουργία ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ. Για απενεργοποίηση του ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ, πατήστε ξανά παρατεταμένα.

ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ (POWER CLEAN®) - Χάρη στους πρόσθετους ισχυρούς ψεκαστήρες νερού, η επιλογή αυτή προσφέρει πιο εντατική πλύση στην ειδική περιοχή στο κάτω καλάθι. Αυτή η επιλογή συνιστάται για να πλύνετε σκεύη και κατσαρόλες.

ΤΑΜΠΛΕΤΑ (Tab) - Αν χρησιμοποιείτε σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό, η επιλογή αυτή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

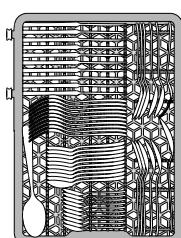
ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ - Η έναρξη του προγράμματος μπορεί να καθυστερήσει για μια χρονική περίοδο ανάμεσα σε 0:30 και 24 ώρες. **Η λειτουργία ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.**

NaturalDry το σύστημα ανοίγματος πόρτας (Natural Dry) είναι ένα σύστημα στεγνώματος με αέρα το οποίο ανοίγει αυτόματα την πόρτα κατά τη διάρκεια/μετά τη φάση στεγνώματος προκειμένου να διασφαλίζεται εξαιρετική απόδοση στεγνώματος κάθε ημέρα. Η πόρτα ανοίγει σε θερμοκρασία που είναι ασφαλής για τα έπιπλα της κουζίνας.

ΓΕΜΙΣΜΑ ΚΑΛΑΘΙΩΝ

ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ: 11 τυπικά σερβίτσια

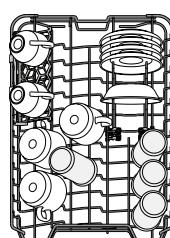
ΣΧΑΡΑ ΓΙΑ ΜΑΧΑΙΡΟΠΙΡΟΥΝΑ



Το τρίτο καλάθι σχεδιάστηκε να τοποθετούνται εκεί τα μαχαιροπίρουνα.

(παράδειγμα για τη σχάρα μαχαιροπίρουνων)

ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙ

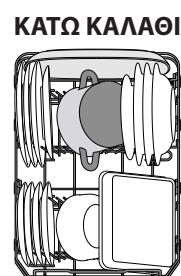
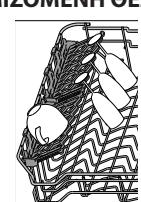


Τοποθετήστε ευαίσθητα και ελαφριά σκεύη: ποτήρια, φλυτζάνια, πιατάκια, μικρά μπολ σαλάτας.

Το επάνω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε χαμηλότερη θέση για την τοποθέτηση μπολ και δοχείων τροφίμων.

(παράδειγμα γεμίσματος επάνω καλαθιού)

ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΜΕ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΘΕΣΗ



Για κατσαρόλες, καπάκια, πιάτα, πιατέλες σαλάτας, μαχαιροπίρουνα, κ.τ.λ. Η ιδιαίτερη θέση για τα μεγάλα πιάτα και τα καπάκια είναι τα πλαιίνα όπου δεν θα παρεμβάλλονται με τον εκτοξευτήρα.

Το κάτω καλάθι διαθέτει ανακλινόμενα ράφια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθετη θέση όταν τακτοποιείτε πιατάκια ή σε οριζόντια θέση (χαμηλότερη) για την εύκολη τοποθέτηση τηγανιών και σαλατέρων.

(παράδειγμα γεμίσματος του κάτω καλαθιού)

ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ (POWER CLEAN®)



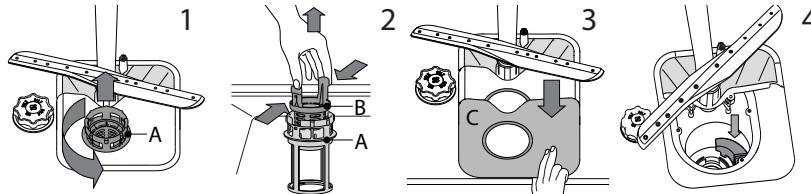
Το πρόγραμμα „Δυναμικός καθαρισμός“ χρησιμοποιεί τους ειδικούς ψεκαστήρες νερού στο πίσω μέρος του εσωτερικού της συσκευής για εντατική πλύση των πολύ λερωμένων σκευών. Το κάτω καλάθι διαθέτει ένα χώρο, ένα ειδικό συρόμενο στήριγμα στην πίσω πλευρά του καλαθιού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τηγάνια αναποδογυρισμένα, ώστε να καταλαμβάνουν μικρότερο χώρο.

Τοποθετήστε τα σκεύη/κατσαρόλες γυρισμένα προς την περιοχή Δυναμικός Καθαρισμός® και ενεργοποιήστε το πρόγραμμα ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ στον πίνακα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Περισσότερες πληροφορίες στον **Καθημερινό Οδηγό Αναφοράς** στον ιστότοπο.

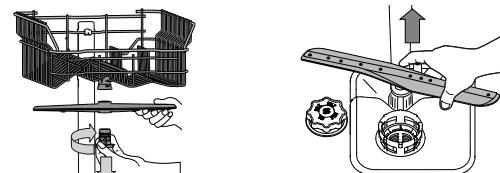
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ



Σε περίπτωση ξένων αντικειμένων (όπως σπασμένο γυαλί, πορσελάνη, οστά, σπόροι καρπών κλπ.), **Θα πρέπει να τα αφαιρέσετε προσεκτικά.**

ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ το προστατευτικό της αντλίας του κύκλου πλύσης (μαύρη λεπτομέρεια) (Εικ. 4)

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗΡΩΝ



Για να αφαιρέσετε τον επάνω εκτοξευτήρα, περιστρέψτε τον πλαστικό δακτύλιο ασφαλισής δεξιόστροφα.

Ο κάτω εκτοξευτήρας μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας προς τα επάνω.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σαρωστε τον **κωδικό QR** στη συσκευη σας για πιο λεπτομερεις πληροφοριες.

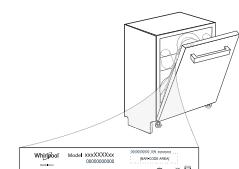
Σε περίπτωση που το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί σωστά, ελέγχτε αν το πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί διαβάζοντας την παρακάτω λίστα. Για άλλα σφάλματα ή προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, τα στοιχεία επικοινωνίας της οποίας μπορείτε να τα βρείτε στο φυλλάδιο εγγύησης. Τα ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για περίοδο έως 7 ή έως 10 ετών, σύμφωνα με τις ειδικές απαιτήσεις κανονισμού.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό. Στην οθόνη εμφανίζεται: F5 και F6 , και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες On/Off και ENAPΣΗ/Παύση αναβοσβήνουν γρήγορα.	Δεν υπάρχει νερό στην παροχή ή η βρύση είναι κλειστή. Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου είναι τσακισμένος. Το κόσκινο του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένο, πρέπει να το καθαρίσετε.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στην παροχή ή ότι η βρύση είναι ανοιχτή. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου δεν είναι τσακισμένος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) επαναπρογραμματίστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και επανεκκινήστε το. Αφού κάνετε έλεγχο και το καθαρίσετε, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο πιάτων και ξεκινήστε ένα νέο πρόγραμμα.
Το πλυντήριο πιάτων ολοκληρώνει το πλύσιμο πρόωρα. Στην οθόνη εμφανίζεται: F15 και οι δύο ενδεικτικές λυχνίες On/Off και ENAPΣΗ/Παύση αναβοσβήνουν γρήγορα.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι τοποθετημένος πολύ χαμηλά ή δημιουργείται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης. Αέρας στην παροχή νερού.	Ελέγχτε ότι ο το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα είναι τοποθετημένο στο σωστό ύψος (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ). Ελέγχτε αν δημιουργείται σιφόνιο στο σύστημα αποχέτευσης, εγκαταστήστε βαλβίδα εισαγωγής αέρα εάν είναι απαραίτητο. Ελέγχτε το σύστημα παροχής νερού για διαρροές ή άλλα πρόβλημα που επιτρέπουν την είσοδο αέρα.
Η διαρροή απορρυπαντικού.	Εξαρτάται από το υγρό απορρυπαντικό που χρησιμοποιείται και μπορεί να τονιστεί σε περίπτωση που ενεργοποιηθεί η επιλογή καθυστέρησης.	Μικρές διαρροές δεν προκαλούν δυσλειτουργία του μηχανήματος και μπορούν να αποφευχθούν αλλάζοντας τον τύπο του υγρού απορρυπαντικού ή χρησιμοποιώντας ταμπλέτες.

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Χρήση κωδικού QR στο προϊόν σας.
- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο docs.whirlpool.eu/docs και parts-selfservice.europeanappliances.com
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήστε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη του μητρώου στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.

Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en:
www.whirlpool.eu/register



Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

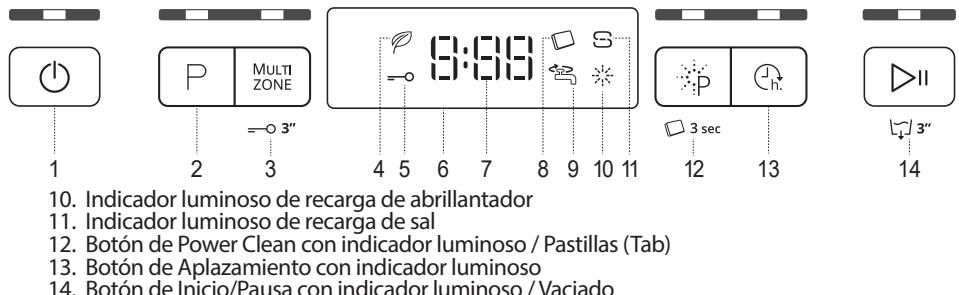
Después de la instalación, recuerde retirar todas las piezas de protección para el transporte del lavavajillas.

ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA



PANEL DE CONTROL

1. Botón de Encender-Apagar / Reset con indicador luminoso
2. Botón de Selección de programas con indicador luminoso
3. Botón de Multizone con indicador luminoso / Bloqueo de teclas
4. Indicador luminoso de programa Eco
5. Indicador luminoso de bloqueo de teclas
6. Pantalla
7. Indicador luminoso de número de programa y tiempo restante
8. Indicador luminoso de Pastillas
9. Indicador luminoso de grifo cerrado



PRIMER USO

Obtenga más información en la **Guía De Referencia Diaria** del sitio web..

LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCrustaciones de CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO**.
- Es importante ajustar la dureza del agua

El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas y se debe llenar cuando el **indicador de RECARGA DE SAL** ☐ del panel de control se encienda.



1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. **Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.**
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.

4. Retire el embudo y límpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.

SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.

Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.

La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **6 ciclos Eco** con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**.

El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energía.

LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR

El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe llenar cuando el **indicador luminoso ABRILLANTADOR** ☀ del panel de control se encienda.

NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.

RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura **C**. Introduzca el detergente solo en el dispensador **D** seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.

Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de **PASTILLAS**, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado

El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

TABLA DE PROGRAMAS

Pro-gramma	Descripción de programas	Fase de secado Natural Dry	Opciones disponibles *	Duración del programa de lavado (h:min)**)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)
1. Eco	Eco 50° - E programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.	✓	✓ MULTI ZONE P 3' h.	3:35	8,7	0,63
2. Intensivo	Intensivo 65° - Programa recomendado para vajilla muy sucia, en especial para ollas o sartenes (no se debe utilizar para artículos delicados).	✓	✓ MULTI ZONE P 3' h.	2:45	17,5	1,60
3. 6 th sense	6 th Sense 50°- 60°- Para vajilla con suciedad normal con residuos de comida secos. Detecta el nivel de suciedad en la vajilla y ajusta el programa según proceda.	✓	✓ MULTI ZONE P 3' h.	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4. Lavado y secado rápido	Lavado y secado rápido 50° - Vajilla con suciedad normal. Ciclo diario que garantiza un rendimiento de limpieza y secado óptimos en poco tiempo.	✓	✓ MULTI ZONE P 1:25 h.	1:25	11,5	1,10
5. Cristal	Cristal 45° - Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.	✓	✓ MULTI ZONE P 1:40 h.	1:40	12,0	1,20
6. Rápido	Rápido 30' 45° - Programa recomendado para media carga de vajilla poco sucia sin restos de comida secos. No tiene fase de secado.	-	✓ MULTI ZONE P 0:30 h.	0:30	9,0	0,50
7. Silencioso	Silencioso 50° - Adequado para hacer funcionar el aparato de noche. Garantiza una limpieza y un secado óptimos con las más bajas emisiones de ruido.	✓	✓ MULTI ZONE P 3:30 h.	3:30	16,0	1,15

8.	Desinfección 65° - Vajilla con suciedad normal o muy sucia, con acción antibacteriana suplementaria. Puede utilizarse para realizar el mantenimiento del lavavajillas.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.	Prelavado - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020.

Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw_test_support@europeanappliances.com

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

* No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

**) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor.puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.

OPCIONES Y FUNCIONES

Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada.

Las OPCIONES se pueden seleccionar directamente pulsando el botón correspondiente (consulte PANEL DE CONTROL). Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (consulte TABLA DE PROGRAMAS), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará.

MULTI MULTIZONE - Si no hay que lavar mucha vajilla, se puede utilizar una media carga para ahorrar agua, electricidad y detergente.

Por defecto, el aparato lava la vajilla de todas las bandejas.

BLOQUEO DE TECLAS - Una pulsación larga (durante 3 segundos) del botón MULTIZONE activará la función de BLOQUEO DE TECLAS. Para desactivar el BLOQUEO DE TECLAS, vuelva a hacer una pulsación larga.

POWER CLEAN® - Gracias a los chorros suplementarios, esta opción proporciona una limpieza más intensa y energética en el cesto inferior, en el área específica. Esta opción se recomienda para lavar ollas y cacerolas.

PASTILLAS - Si utiliza detergente en polvo o líquido, esta opción debe estar desactivada.

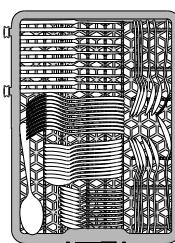
APLAZAMIENTO - El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre 0:30 y 24 horas. La función de APLAZAMIENTO no puede configurarse una vez iniciado el ciclo.

NaturalDry es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina.

LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

CAPACIDAD: 11 ajustes de servicios estándar

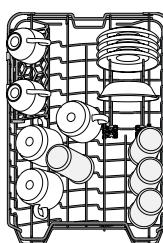
BANDEJA PARA CUBIERTOS



La tercera bandeja está diseñada para alojar los cubiertos.

(ejemplo de carga para la bandeja para cubiertos)

CESTO SUPERIOR

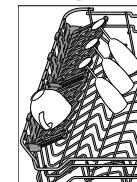


Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

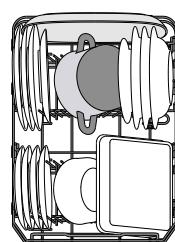
La bandeja superior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos de té/postres o en una posición más baja para cargar cuencos y recipientes.

(ejemplo de carga para la bandeja superior)

SUJECIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE



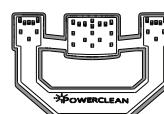
LOWER RACK



Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor. La bandeja inferior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos o en posición horizontal (más baja) para cargar cacerolas y ensaladeras fácilmente.

(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

POWER CLEAN®

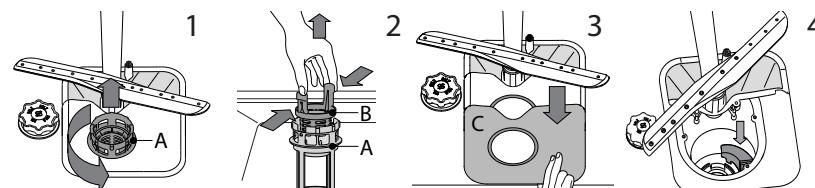


PowerClean® utiliza los chorros de agua especiales de la parte posterior del interior del lavavajillas para limpiar mejor los utensilios muy sucios. La bandeja inferior tiene una Zona espaciosa, un soporte extensible especial que se puede utilizar para mantener sartenes o moldes en posición vertical, para que ocupen menos espacio. Hay que colocar las ollas cacerolas mirando el componente Power Clean® y activar POWER CLEAN® en el panel.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Obtenga más información en la **Guía De Referencia Diaria** del sitio web.

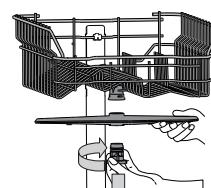
LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO



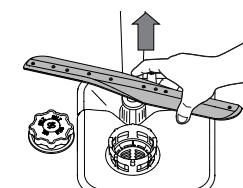
Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado**.

NO RETIRE NUNCA la protección de la bomba del ciclo de lavado (detalle negro) (Fig 4).

LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES



Para extraer el brazo aspersor superior, gire el anillo de cierre de plástico hacia la derecha.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada.

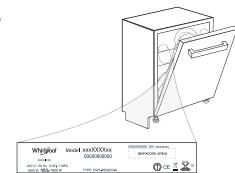
Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa, cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. Las piezas de repuesto estarán disponibles por un período de hasta 7 o hasta 10 años, de acuerdo con los requisitos específicos del Reglamento.

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El lavavajillas no se llena de agua. a pantalla muestra: Los ledes de o y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado. La manguera de entrada está doblada. El tamiz de la manguera de entrada está obstruido; hay que limpiarlo.	Compruebe que haya suministro de agua o que el grifo esté abierto. Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada (<i>consulte INSTALACIÓN</i>) vuelva a programar el lavavajillas y reinicie. Una vez comprobado y limpiado, apague y encienda el lavavajillas y reinicie un nuevo programa.
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: Los ledes de y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa. Aire en el suministro de agua.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta (<i>consulte INSTALACIÓN</i>). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale una válvula de entrada de aire si es necesario. Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.
La fuga de detergente.	Depende del detergente líquido utilizado y puede acentuarse en caso de opción de retardo activada.	Las pequeñas fugas no provocarán un mal funcionamiento de la máquina y pueden evitarse cambiando el tipo de detergente líquido o utilizando pastillas.

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Utilizar el código QR en su producto.
- Visitando nuestra página web docs.whirlpool.eu/docs y parts-selfservice.whirlpool.com
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.





TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige omaseade
aadressil: www.whirlpool.eu/register



Enne seadme kasutuselevõttu lugege hoolikalt läbi ohutus- ja paigaldusjuhend.

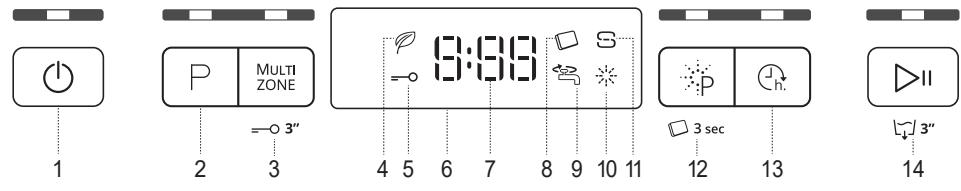
Ärge unustage pärast paigaldamist eemaldada nõudepesumasinast köiki transpordi kaitseosi.

LISATEABE
SAAMISEKS
SKANNIGE
SEADMEL OLEV
QR-KOOD



JUHTPANEEL

1. Sisse-/väljalülituse ja taaslähtestuse nupp koos indikaatortulega
2. Programminupp nupp koos indikaatortulega
3. Multizone nupp koos indikaatortulega / Klahvilukk
4. Ökoprogrammi indikaatortuli
5. Klahvilukku indikaatortuli
6. Ekraan
7. Programmi numbriga pesutsükli lõpuni jäenud aja näidik
8. Tableti (Tab) indikaatortuli
9. Suletud vee kraani indikaatortuli
10. Loputusvahendi lisamise vajaduse indikaatortuli



11. Soola lisamise vajaduse indikaatortuli
12. Power Clean® nupp koos indikaatortulega / Tableti (Tab)
13. Viitstardi nupp koos indikaatortulega
14. STARDI/Pausi nupp koos indikaatortulega / Vee väljalase

ESMAKASUTUS

SOOLANÖU TÄITMINE

Soola kasutamine aitab väldida KATLAKIVI kogunemist nõudele ja masina funktsionaalsetele osadele.

- **SOOLANÖU** ei tohi **KUNAGI TÜHI OLLA**.

• Vee kareduse määramine on tähtis.

Soolanöu asub nõudepesumasina allosas ja seda tuleb täita, kui juhtpaneelil sündib **SOOLA LISAMISE** märgutuli .

1. Eemaldage alumine rest ja keerake soolanöu kork lahti (vastupäeva).
2. **Ainult esimene kord, kui seda teete:** täitke soolanöu veega.
3. Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanöu servani (umbes 1 kg); seejuures võib nõust väljuda vett.
4. Eemaldage lehter ja pühkige avalt soolajäägid.

Keerake kork kõvasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolanöusse pesuvahendit (see võib veepehmendajat tösiselt kahjustada).

Kui on vaja soola lisada, tuleb seda roostetamise ärahoidmiseks teha enne pesutsükli alustamist.

VEEPEHMENDUSSÜSTEEM

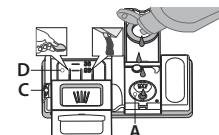
Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides seeläbi ära katlakivi tekke küttellemindile ja tõhustades pesu.

See süsteem taatab ennast soola abil, seega tuleb soolanöu tühjennise korral uuesti soolaga täita.

Lugege lisateavet **Igapäevase Kasutamise** juhendist veebisaidil.

Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leiab aset üks kord **6** ööksüklki kohta, kui vee karedusastmeeks on määratud **3**. Taastusprotsess algab viimase loputuse ajal ja lõppeb kuivatuse ajal enne tsükli lõppu.

- Üks taastamine: ~ kulutab 3,5 l vett;
- Lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- Kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.



LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Loputusvahend muudab nõude **KUIVATAMISE** lihtsamaks. Loputusvahendi dosaatori **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil põleb **LOPUTUSVAHENDI LISAMISE** märgutuli . **ÄRGE valage loputusvahendit otse pesukambrisse.**

PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Pesuvahendi dosaatori avamiseks kasutage avamisseadet **C**. Pange pesuvahend ainult kuiva dosaatorisse **D**. Eelpesu jaoks möeldud pesuvahend pange otse pesukambrisse.

Kõik ühes-pesuvahendite kasutamisel soovitame kasutada nuppu **TABLETI**, sest see muudab programmi selliselt, et oleks tagatud parimad pesemis- ja kuivatamistulemused.

Muu pesuaine peale nõudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke.

PROGRAMMIDE TABEL

Programm	Programmide kirjeldus	Kuivatami-ne faas NaturalDry	Saadaolevad valikud *)	Pesu programmi kestus (t:min)**	Veekulu (liitrit/tsükli kohta)	Elektrikulu (kWh/tsükkel)
1. ECO	Säästurežiim (Öko) 50° - Säästaprogramm sobib tavaliselt määrdunud nõude pesemiseks, see programm kasutab selleks otstarbeksti kõige optimaalsemalt energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nõuetega vastavuses olemise hindamiseks.	✓	✓ MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intensiivrežiim 65° - Soovitatav tugevasti määrdunud sööginõude pesemiseks. Eriti sobiv pannide ja pottide pesemiseks (ärge kasutage õrnade nõude puhul).	✓	✓ MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense® 50°- 60°- Keskmiselt määrdunud nõud, millel on kuivanud toidujääke. Tuvastab nõude määrdumisastme ning reguleerib programmi sellele vastavalt.	✓	✓ MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Kiirpesu ja kuivatamine 50° - Normaalselt määrdunud toidunõud. Igapäevane tsükkel, mis tagab optimaalse puhistuse ja kuivatuse lühema aja jooksul.	✓	✓ MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristallid 45° - Programm õrnade nõude pesemiseks, mis on tundlikum kõrgete temperatuuride suhtes, nt klaasid ja tassid.	✓	✓ MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Kiire 30' 45° - Programm poole masinatäie kergelt määrdunud kuivanud toidujääkideta nõude pesemiseks. Ilma kuivatusfaasita.	-	✓ MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Vaikne 50° - Sobib masinaga pesemiseks öisel ajal. Tagab optimaalse puhistuse ja kuivatuse võimalikult vaikse heliga.	✓	✓ MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15
8.	Antibakteriaalne režiim 65° - Keskmiselt või tugevasti määrdunud nõud, koos täiendava antibakteriaalse pesuga. Saab kasutada nõudepesumasina hoolduseks.	✓	-	1:50	12,0	1,30
9.	Eelpesu - Kasutatakse lauanõude värskendamiseks, et neid hiljem pesata. Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.	-	- MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Säästaprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorsetes tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020.

Märkus katselaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimuste kohta saate meiliaadressil: dw_test_support@europeanappliances.com

Nõude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelselt vajalik.

*) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.

**) Programmide väärtsused (v.a Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sissevõetava vee temperatuur ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nõude hulk ja tüüp, nõude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti võrra.

VALIKUD JA FUNKTSIOONID

Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

VALIKUTE valimiseks tuleb vajutada vastavat nuppu (vt jaotist JUHTPANEEL). Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval (vt PROGRAMMIDE TABELIT), vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaalid. Valikut ei käivitata.

MULTI MULTIZONE - Kui pesemist vajavad nõusid ei ole palju, võib vee, elektroni ja pesuvahendi kokkuhoiiks kasutada poole koguse programmi. Vaikimisi peseb seade nõusid mõlemal restil.

KLAHVILUKK - Kui nuppe MULTIZONE pikalt (3 sekundit) all hoida, käivitub KLAHVILUKU funktsioon. KLAHVILUKU väljalülitamiseks vajutage uesti pikalt samu nuppe.

POWER CLEAN® - See valik tagab täiendavate veejugade abil alumisel restil konkreetses alas intensiivsema pesemise. Seda valikut soovitame kasutada pottide ja pannide pesemiseks.

TABLETT - Kui kasutate pesuvahendit pulibri või vedeliku kujul, peab see valik olema välja lülitatud.

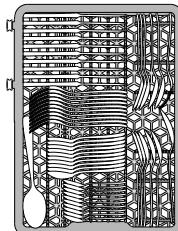
VIITSTART - Programmi algusaega võib edasi lükata **30 min kuni 24 h**. tundi. Kui programm on käivitunud, ei saa VIITSTARIDI valikut aktiveerida.

NaturalDry on konvektsioonkuivatussüsteem, mis avab ukse automaatselt, kuivatusfaasi ajal/järel, et tagada alati töhus kuivatamine. Uks avaneb temperatuuril, mis on köögimööbli jaoks ohutu, seega ei avata uст.

RESTIDE TÄITMINE

MAHT: 11 standardset kohta – sätted

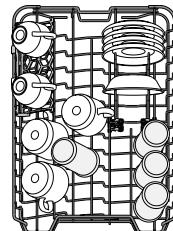
SÖÖGIRIISTADE REST



Kolmas rest on mõeldud söögiriistade jaoks.

(söögiriistade resti laadimisnäidis)

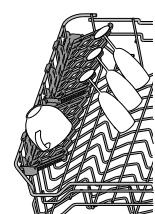
ÜLEMINE REST



Siias paigutage õrnemad ja kergemad nõud: klaasid, tassid, alustassid, madalad salatikausid.

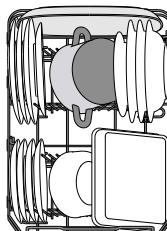
Ülemisel restil on ülestõtetavad toed, millega võib toestada näiteks üksteise kõrvale seatud alustasse, või hoida need all, kui restil on kausid ja toidukarbid.

REGULEERITAVA PAIGUTUSEGA KOKKUKÄIVAD LABAD



(ülemise resti laadimisnäidis)

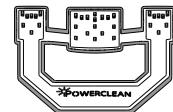
ALUMINE REST



Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul tuleks taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihustihoovaga. Alumisel restil on olemas ülestõtetavad toed, millega saab toestada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikausid.

(alumise resti laadimisnäidis)

POWER CLEAN®



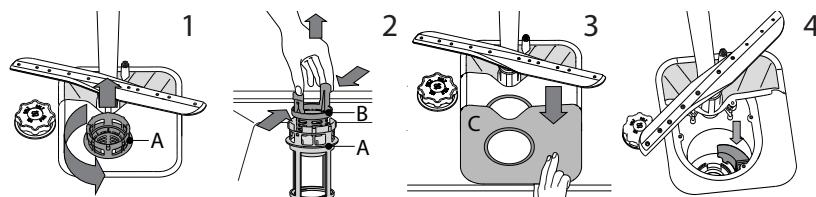
Võimas Power Clean® puastus kasutab pesumasina tagaosas spetsiaalseid veejugasid, et pesta tugevalt määrdunud esemeid suurema intensiivsusega. Kui olete pannid ja potid Power Clean -i konstruktsiooni ette paigutanud, aktiveerige juhtpaneelilt POWER CLEAN® puastus.

Alumise resti tagaosas on olemas spetsiaalne tugikonstruktsioon pannide või küpsetusvormide paigutamiseks vertikaalselt, et need vähem ruumi vältaks.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Lugege lisateavet **Igapäevase Kasutamise** juhendist veebisaidil.

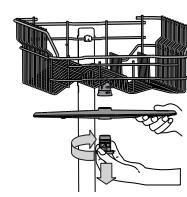
FILTRI PUHASTAMINE



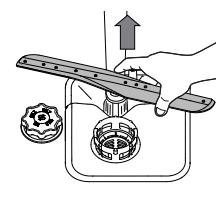
Kui leiate võörkehased (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), **eemalda ge need ettevaatlilikult**.

ÄRGE KUNAGI EEMALDAGE pesutsükli pumba kaitset (must detail) (joonis 4).

PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE



Ülemise pihustihoova eemaldamiseks keerake plastist lukus tusrõngast päripäeva.



Alumise pihustihoova saab eemaldada, tömmates seda üles.

VEAOTSING

Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

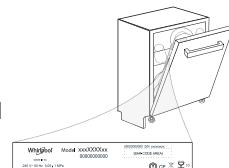
Kui nöudepesumasin ei tööta korralikult, kontrollige, kas probleemi on võimalik lahendada allpool oleva loendi abil. Kui esineb muid vigu või probleeme, pöörduge volitatud müügijärgsesse teenindusse, mille kontaktandmed leiate garantiibrošüürist. Varuosad on saadaval vastavalt kehtivatele erinõuetele kuni 7 või kuni 10 aastat.

PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÖHJUSED	LAHENDUSED
Nöudepesumasinasse ei tule vett. Ekraanil kuvatakse:  ja F6 toite- ja STARDI/Pausi-LED vilguvad kiiresti.	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni. Sisnevötuvoilik on kokku surutud. Vee sisnevötuvooliku sõel on umbes; see vajab puhastamist.	Veenduge, et torustikust tuleb vett ja kraan on lahti. Veenduge, et sisnevötuvoilik poleks kokku surutud (vt PAIGALDUS), programmeerige masin uesti ja käivitage. Kui olete sõela kontrollinud ja puhastanud, lülitage nöudepesumasin välja ja uesti sisse ning käivitage uus programm.
Nöudepesumasin lõpetab tsükli enneaegselt. Ekraanil kuvatakse: F15 ja toite- ja STARDI/Pausi-LED vilguvad kiiresti.	Äravooluvoilik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tömmanud.	Veenduge, et äravooluvooliku ots oleks õigel kõrgusel (vt PAIGALDUS). Kontrollige ühendust äravooluavaga ja vajaduse korral paigaldage õhuklapp.
Pesuaine leke.	Õhk veevarustuses.	Kontrollige, kas veevarustuses on lekkeid või muid probleeme.
	Oleneb kasutatavast pesuainevedelikust ja see võib esile tõusta, kui aktiveeritud on viivitusvalik.	Väikesed lekki ei põhjusta masina talitlushäireid ja neid saab vältida, kui vahetada pesuainevedeliku tüüpi või kasutada tablette.

Politiikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:

- Kasutage tootel olevat QR-koodi.
- Külastades veebisaita docs.whirlpool.eu/docs/part-selfservice.europeanappliances.com
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada registriportaalil aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.



**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL.**

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur: www.whirlpool.eu/register



Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire attentivement les consignes de sécurité et d'installation.

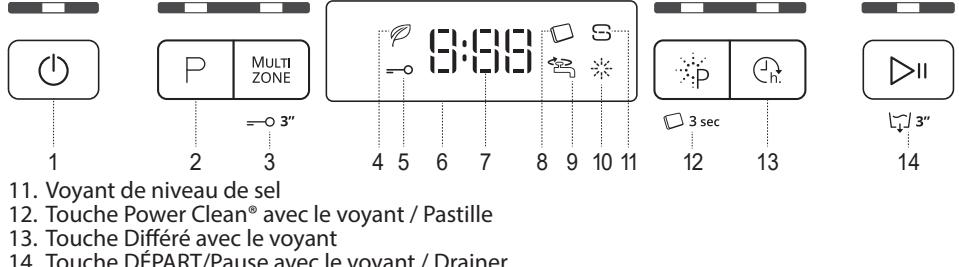
Après l'installation, rappelez-vous d'enlever toutes les pièces de protection pour le transport du lave-vaisselle.



MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.

PANNEAU DE COMMANDE

1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant
2. Touche Sélecteur de programme avec le voyant
3. Touche Multizone avec le voyant / Verrou
4. Voyant programme Éco
5. Voyant de Verrouillage
6. Affichage
7. Voyant pour le numéro du programme et le temps restant
8. Voyant Pastille
9. Voyant Robinet d'eau fermé
10. Voyant de niveau de liquide de rinçage

**PREMIÈRE UTILISATION**

Plus d'informations dans le **Guide D'utilisation Quotidienne** sur le site Internet.

REmplir le réservoir de sel régénérant

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

• Le réservoir de sel ne doit jamais être vide.

Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle et il doit être rempli quand le **voyant Niveau de sel** est allumé sur le panneau de commande.

1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.

4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

Système adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage. Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.

La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les **6 Cycles ECO** avec un niveau de dureté de l'eau réglé à **3**.

Le processus de régénération a lieu en fin de cycle pendant que le lave-vaisselle est à l'arrêt. Au début de cycle suivant, le rinçage des résines permet d'évacuer tout le calcaire précipité et le saumur résiduel.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

REmplir le distributeur de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de Niveau de liquide de rinçage** est allumé à l'écran. Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

REmplir le distributeur de détergent

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture **C**. Insérez le détergent dans le distributeur sec **D** seulement. Placez la quantité de détergent pour le prélavage directement dans la cuve.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Pro-gramme	Description des programmes	Séchage NaturalDry	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min)**)	Conso-mation d'eau (l/cycle)	Conso-mation d'énergie (kWh/cycle)
1. ECO	Eco 50° - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, c'est le programme qui a une consommation d'eau et d'énergie la plus optimale. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception	✓ ✓	MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intensif 65° - Programme conseillé pour une vaisselle très sale, particulièrement adapté pour les poêles et les casseroles (ne pas utiliser avec la vaisselle délicate).	✓ ✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense 50° - 60° - Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Lavage et séchage rapide 50° - Vaisselle sale. Cycle quotidien, assure un rendement de nettoyage optimal et des performances de séchage en moins de temps.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Cristal 45° - Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rapide 30' 45° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. N'a pas de phase de séchage.	- ✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Silencieux 50° - Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Assure un nettoyage et des performances de séchage optimaux avec les plus faibles émissions de bruit.	✓ ✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.		Antibactérien 65° - Vaisselle sale ou très sale, avec lavage antibactérien supplémentaire. Peut être utilisé pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle.	✓	-		1:50	12,0	1,30	
9.		Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-	-			0:10	4,5	0,01

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.

Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw_test_support@europeanappliances.com. Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

**) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

MULTI MULTIZONE - S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-chARGE peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent. Par défaut, l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers.

VERROUILLAGE DES COMMANDES - En appuyant pendant au moins 3 secondes sur la touche MULTIZONE, la fonction VERROUILLAGE s'active. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver le VERROUILLAGE.

POWER CLEAN® - Grâce aux jets haute pression supplémentaires, cette option fournit un lavage plus intensif et puissant dans le panier inférieur, dans la zone spécifique. Elle est recommandée pour le lavage des poêles et des casseroles.

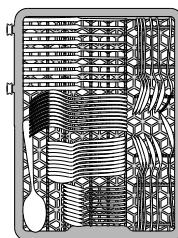
PASTILLE - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

DIFFÉRÉ - Le début du programme peut être retardé pour une période entre 30 minutes et 24 heures. **La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas être réglée une fois le programme en cours**

NaturalDry est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine.

CHARGEMENT DES PANIERS

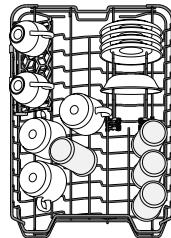
CAPACITÉ : 11 couverts standards



COMPARTIMENT À COUVERT

Le troisième panier a été conçu pour contenir les couverts.

(exemple de chargement du compartiment à couvert)



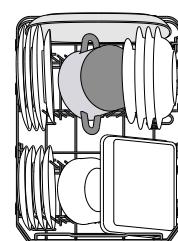
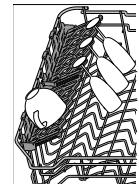
PANIER SUPÉRIEUR

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

Le panier supérieur comprend des supports rabattables qui peuvent être utilisés dans une position verticale lorsque vous placez les assiettes à thé ou à dessert, ou abaissée pour charger les bols et autres récipients.

(exemple de chargement du panier supérieur)

VOLETS PLIABLES À POSITION RÉGLABLE



PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.

(exemple de chargement du panier inférieur)

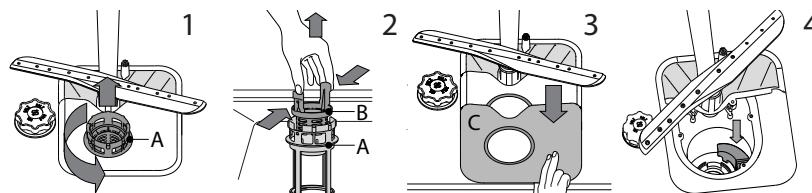
POWER CLEAN®

Power Clean® utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée. Le panier inférieur comprend une zone d'espace, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de place. Placez les poêles et les casseroles face à la composante Power Clean® et activez POWER CLEAN sur le panneau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Plus d'informations dans le **Guide D'utilisation Quotidienne** sur le site Internet.

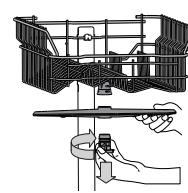
NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



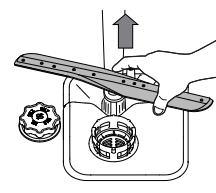
Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc.), **enlevez-les minutieusement**.

NE JAMAIS ENLEVER la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4).

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



Pour enlever le gicleur supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire.



Le bras d'aspersion inférieur peut être enlevé en le tirant vers le haut.

DÉPANNAGE

Merci de scanner le **QR code** sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

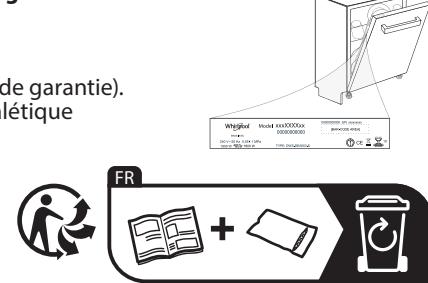
Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique :  et F6 et les voyants Marche/arrêt et DÉPART/PAUSE clignotent rapidement.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé. Le tuyau d'arrivée est plié. Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; il est nécessaire de le nettoyer.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert. Assurez-vous que le tuyau d'entrée n'est pas plié (voir INSTALLATION) reprogrammez le lave-vaisselle et relancez-le. Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Le lave-vaisselle termine le cycle préma-tièrement L'afficheur indique : F15 et les voyants Marche/arrêt et DÉPART/PAUSE clignotent rapidement.	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique. De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'extrémité du tuyau de vidange est placée à la hauteur correcte (voir INSTALLATION). Vérifiez la vidange dans le système d'évacuation domestique, installez une vanne d'admission d'air si nécessaire. Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.
La fuite de détergent.	Dépend du détergent liquide utilisé et peut être accentuée en cas d'activation de l'option de retardement.	Les petites fuites n'entraînent pas de dysfonctionnement de la machine et peuvent être évitées en changeant de type de détergent liquide ou en utilisant des tablettes.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web docs.whirlpool.eu/docs et parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





ZAHVALUJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL.

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi: www.whirlpool.eu/register



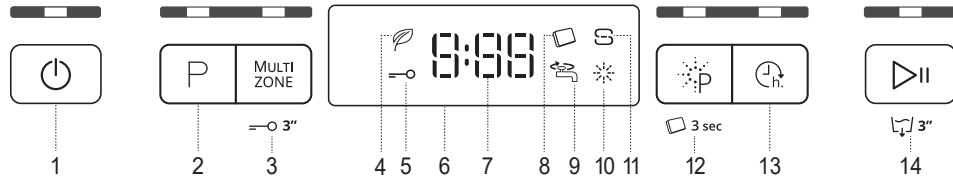
Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ove Sigurnosne upute i Upute za postavljanje. Nakon postavljanja nemojte zaboraviti izvaditi sve zaštitne dijelove za transport iz perilice posuda.

**SKENIRAJTE QR KOD
NA SVOM UREĐAJU DA
BISTE DOBILI VIŠE
INFORMACIJA.**



UPRAVLJAČKA PLOČA

- Gumb za uklj/isklj/ponovno postavljanje sa svjetlom indikatora
- Gumb za odabir programa sa svjetlom indikatora
- Gumb Multizone sa svjetlom indikatora / Zaključavanje tipki
- Svetlo indikatora Eko programa
- Svetlo indikatora zaključavanja tipki
- Zaslон
- Indikator broja programa i preostalog vremena
- Svetlo indikatora tablete (Tab)
- Svetlo indikatora zatvorene slavine za vodu
- Svetlo indikatora za dodavanje sredstva za ispiranje



- Svetlo indikatora za dodavanje soli
- Gumb Power Clean® sa svjetlom indikatora / Tableta (Tab)
- Gumb odgode sa svjetlom indikatora
- Gumb Start/Pauza sa svjetlom indikatora / Ispuštanje vode

PRVA UPOTREBA

Više informacija nalazi se na web-mjestu u **Vodiču Za Svakodnevnu Upotrebu**.

PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL

Upotreba soli sprječava stvaranje kamenca na posudu i na funkcionalnim sastavnim dijelovima stroja.

- Nužno je pridržavati se toga da **SPREMNIK SOLI NIKADA NIJE PRAZAN**.
- Tvrdoča vode mora se postaviti.

Spremnik za sol nalazi se u donjem dijelu perilice posuda i mora se napuniti kada kada se **svjetlo indikatora PUNJENJE SOLI** uključi na upravljačkoj ploči.

- Skinite donju košaru i odvijte čep spremnika (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).
- Samo kod prve uporabe:** napunite spremnik za sol vodom.
- Postavite lijevak (pogledajte sliku) i spremnik soli napunite do samog ruba (približno 1 kg); Curenje male količine vode nije neobično.
- Uklonite lijevak i obrišite ostatke soli s otvora.

Provjerite je li poklopac čvrsto zategnut tako da deterdžent ne može ući u spremnik tijekom programa pranja (to bi moglo nepovratni oštetiti omekšivač vode).

Svaki put kada trebate dodati sol obavezno treba završiti cijeli postupak prije početka ciklusa pranja da bi se izbjegla pojave korozije.

SUSTAV OMEKŠAVANJA VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoču vode čime se posljedično smanjuje nakupljanje kamenca na grijajući i pridonosi većoj učinkovitosti pranja.

Ovaj se sustav sam obnavlja pomoću soli pa zato spremnik soli treba napuniti kada je prazan.

Učestalost obnavljanja ovisi o postavci razine tvrdoće vode – obnavljanje se odvija jednom na svakih **6** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode postavljeno na **3**. Postupak obnavljanja započinje u fazi završnog ispiranja i završava u fazi sušenja, prije završetka ciklusa.

- Potrošnja jednog ciklusa obnavljanja: ~3,5 l vode;
- Ciklus traje 5 minuta dulje;
- Troši manje od 0,005 kWh struje.

PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuda. Spremnik sredstva za ispiranje **A** treba se napuniti kada se svjetlo indikatora PUNJENJE SPREMNIKA ZA ISPIRANJE uključi na upravljačkoj ploči.

Sredstvo za ispiranje NIKADA ne ulijevajte izravno u kadicu.

PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT

Za otvaranje spremnika za deterdžent upotrijebite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent stavite samo u suhi spremnik **D**. Količinu deterdženta za pretpranje stavite izravno u kadu.

Ako se upotrebljava kombinirani deterdžent, preporučujemo upotrebu gumba **TABLETE** jer on prilagođava program tako da se uvijek ostvaruju najbolji rezultati pranja i sušenja.

Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuda može prouzročiti nepravilnosti ili oštećenje uređaja.

TABLICA PROGRAMA

Pro-gram	Opis programa	Faza sušenja Natural-Dry	Dostupne opcije *	Trajanje programa pranja (h:min)**	Potrošnja vode (litara po ciklusu)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu)	
1. Eco	Eko 50° - Program Eko prikladan je za uobičajeno prljavo posuđe i pri takvoj je upotrebi to najučinkovitiji program po pitanju ukupne potrošnje vode i energije i upotrebljava se za procjenu usklađenosti s propisima EU o ekološkom načinu izrade.	✓	✓	MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intenzivno 65° - Preporučeni program za jako prljavo posuđe, posebno pogodan za tave i tave za umake (ne upotrebljavati za osjetljivo posuđe).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6 th Sense® 50°-60° - Za uobičajeno prljavo posuđe s ostacima sasušene hrane. Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Brzo pranje i sušenje 50° - Normalno zaprljano posuđe. Svakodnevni ciklus koji omogućuje optimalne rezultate čišćenja i sušenja za manje vremena.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristal 45° - Program za osjetljivo posuđe koje je osjetljivije na visoke temperature, primjerice čaše i šalice.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Brzo 30° 45° - Program koji se treba upotrebljavati pola punjenja malo zaprljanog posuđa bez osušenih ostataka hrane.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Tiko 50° - Prikladno za noćni rad uređaja. Osigurava optimalnu učinkovitost čišćenja i sušenja uz najnižu emisiju buke.	✓	✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.	Higijensko 65° - Uobičajeno ili jače zaprljano posuđe s dodatnim antibakterijskim pranjem. Može se upotrebljavati za održavanje perilice suđa.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.	Pretpranje - Upotrebljava se za osvježavanje posuđa koje će se prati kasnije. S ovim programom ne upotrebljava se deterdžent.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Podaci EKO programa izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskom normom EN 60436:2020.

Napomena za pokušne laboratorije: podrobne informacije o uvjetima za komparativni pokus EN zatražite na adresi: dw_test_support@europeanappliances.com

Prije primjene bilo kojeg programa nije potrebno obraditi posuđe.

*) Sve opcije ne mogu se istovremeno upotrebljavati.

**) Vrijednosti navedene za programe, osim programa Eko, služe isključivo kao informacija. Stvarno vrijeme može se razlikovati ovisno o brojnim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, sobna temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta punjenja, ravnoteža punjenja, dodatne odabране opcije i baždarenje senzora. Baždarenje senzora može povećati trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

OPCIJE se mogu izravno odabrati pritiskom na odgovarajući gumb (pogledajte UPRAVLJAČKA PLOČA). Ako neka opcija nije kompatibilna s odabranim programom (pogledajte TABLICU PROGRAMA) odgovarajuće LED svjetlo 3 puta brzo trepne i oglašava se zvučno upozorenje bip. Opcija se neće omogućiti.

MULTI MULTIZONE - Ako nemate puno suđa koje treba oprati, može se upoznati trijebiti pola punjenja kako biste uštedjeli vodu, struju i deterdžent. Po zadanim postavkama uređaj pere posuđe u svim košarama.

— O ZAKLJUČAVANJE TIPKI - Duljim pritiskom (od 3 sekunde) gumba MULTIZONE uključit će se funkcija ZAKLJUČAVANJE TIPKI. Za isključivanje ZAKLJUČAVANJA TIPKI ponovno dulje pritisnite.

POWER CLEAN - Zahvaljujući dodatnim snažnim sapnicama ova opcija omogućuje intenzivnije i snažnije pranje u donjem koritu, na određenom području. Ta se opcija preporučuje za pranje lonaca i posuda za pečenje.

TABLETA (Tab) - Ako upotrebljavate deterdžent u prahu ili tekući deterdžent, ta opcija treba biti isključena.

ODGODA - Pokretanje programa može se odgoditi u razdoblju između 0:30 i 24 sata.

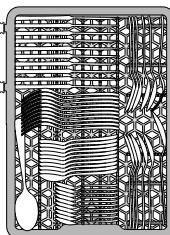
Funkcija ODGODE ne može se postaviti nakon početka programa.

NaturalDry konvekcijski je sustav sušenja koji automatski otvara vrata tijekom/nakon faze sušenja da bi svakodnevno zajamčio izvanrednu učinkovitost sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturi sigurnoj za vaš kuhinjski namještaj stoga.

PUNJENJE KOŠARA

KAPACITET: 11 uobičajenih kompleta posuđa.

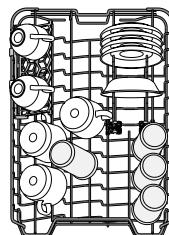
STALAK ZA PRIBOR ZA JELO



Treća košara namijenjena je priboru za jelo.

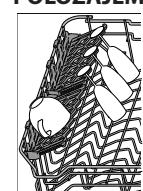
(primjer punjenja za stalak za pribor za jelo)

GORNJA KOŠARA



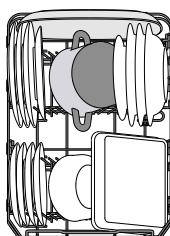
Punite je osjetljivim, laganim suđem: čašama, šalica, posudama za umake i laganim zdjelama za salatu. Gornja košara ima potpornje za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju priklikom slaganja šalica za čaj/deserte ili u vodoravnom položaju za slaganje zdjela i spremnika za hranu.

POMIĆNI PREKLOPI S PODESIVIM POLOŽAJEM



(primjer punjenja za gornju košaru)

DONJA KOŠARA

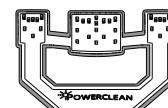


For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

(primjer punjenja za donju košaru)

POWER CLEAN®



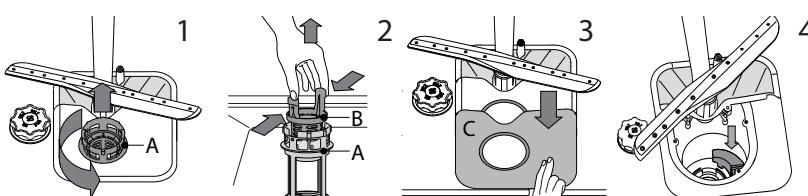
Način Power Clean® koristi posebne mlaznice vode u stražnjem dijelu kako bi se intenzivnije opralo jako zaprljano posuđe. Donja košara ima Prostrano područje, poseban potporanj za izvlačenje u stražnjem dijelu košare koji se može upotrijebiti kao potpora za tave ili posude za pečenje u uspravnom položaju kako bi zauzimali manje.

Kada stavljate lonce/posude za pečenje okrenute prema sastavnom dijelu Power Clean®, na ploči uključite POWER CLEAN®.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Više informacija nalazi se na web-mjestu u Vodiču Za Svakodnevnu Upotrebu.

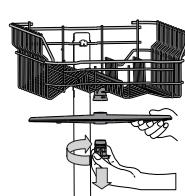
ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA



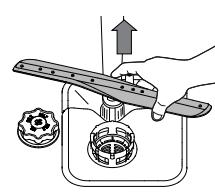
Ako pronađete strane predmete (npr. razbijeno staklo, porculan, kosti, sjemenke voća itd.), pažljivo ih uklonite.

NIKADA NE SKIDAJTE štitnik pumpe ciklusa pranja (crni detalj) (sl. 4).

ČIŠĆENJE NOSAČA MLAZNICA



Gornji krak mlaznice skinite tako da okrenete plastični prsten za zatravljivanje u smjeru kazaljke na satu.



Donji krak mlaznice može se skinuti tako da se povuče prema gore.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

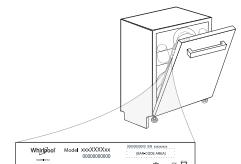
Ako vaša perilica posuđa ne radi ispravno, provjerite može li se problem riješiti prateći popis u nastavku. U slučaju pojave drugih grešaka ili problema obratite se ovlaštenom postprodajnom servisu čije podatke za kontakt možete pronaći u knjižici jamstva. Rezervni dijelovi bit će dostupni u razdoblju narednih 7 ili 10 godina, ovisno o posebnim zakonskim propisima.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Perilica posuđa ne puni se vodom. Na zaslonu se prikazuje: H, 6 i LED svjetlo Uklj/isklj brzo treperi	Nema vode u dovodu vode ili je slavina zatvorena.	Provjerite ima li vode u dovodu vode ili radi li slavina.
	Dovodno crijevo je savijeno.	Provjerite da dovodno crijevo nije savijeno (pogledajte INSTALACIJA), ponovno programirajte perilicu posuđa i ponovno pokrenite.
	Sito na dovodnom crijevu vode je začepljeno; treba ga očistiti.	Nakon provjere i čišćenja isključite i uključite perilicu posuđa i pokrenite novi program.
Perilica posuđa prema-završava ciklus. Na zaslonu se prikazuje: 15 i LED svjetlo Uklj/isklj brzo treperi	Odvodno je crijevo prenisko postavljeno ili se izljeva u kanalizaciju.	Provjerite je li kraj odvodnog crijeva na ispravnoj visini (pogledajte INSTALACIJA). Provjerite izljev u kanalizaciju, ugradite, prema potrebi, ventil za ulaz zraka.
	Zrak u dovodu vode.	Provjerite da na dovodu vode nema propuštanja ili drugih problema koji omogućuju ulaz zraka.
Curenje deterdženta.	Ovisi o vrsti tekućeg deterdženta koji se upotrebljava i može biti jače izraženo u slučaju uključenja opcije odgode.	Malo curenje neće izazvati neispravnosti uređaja i može se izbjegći promjenom vrste tekućeg deterdženta ili upotrebotom tableta.

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- Upotreba QR koda na proizvodu.
- Posjetite naše web.mjesto docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTTÁ!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.whirlpool.eu/register



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



KEZELŐPANEL

1. Be/Ki/Újraindítás gomb és jelzőfény
2. Programválasztó gomb és jelzőfény
3. Multizone gomb és jelzőfény / Gombzár
4. Öko program jelzőfénye
5. Gombzár jelzőfénye
6. Kijelző
7. Program száma és a hátralévő idő jelzése
8. Tableta (Tab) jelzőfény
9. Elzárt vízcsap jelzőfény
10. Öblítőszer utántöltése jelzőfény



11. Só utántöltése jelzőfény
12. Power Clean® gomb és jelzőfény / Tableta (Tab)

13. Késleltetés gomb és jelzőfény
14. Start/Szünet gomb és jelzőfény / Leeresztés

ELSŐ HASZNÁLAT

A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKÖ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

• Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES**.

• Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd **TERMÉK BEMUTATÁSA**), és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világítani kezd.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
3. Helyezze be a tölcserét (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.

4. Vegye ki a tölcserét, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatósról a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat). **Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárása mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrozió elkerülése érdekében.**

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszalon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

Program	A programok bemutatása	Szárítási fazis	NaturalDry	Választható beállítások *	A mosogatási program időtartama (óra/perc)**	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
1. ECO	Öko 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztásá miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓	MULTI ZONE P Jh.	3:35	8,7	0,63
2.	Intenzív 65° - Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).	✓	✓	MULTI ZONE P Jh.	2:45	17,5	1,60
3. 6 th sense	6 th Sense® 50°- 60° - Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be.	✓	✓	MULTI ZONE P Jh.	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Gyors mosogatás és szárítás 50° - Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. Mindennap használható program, amely rövid idő alatt optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.	✓	✓	MULTI ZONE P Jh.	1,25	11,5	1,10
5.	Kristálypohár 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészek).	✓	✓	MULTI ZONE P Jh.	1:40	12,0	1,20
6.	Gyors-mosogatás 30' 60° - Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik szárítási szakasszal.	-	✓	MULTI ZONE P Jh.	0:30	9,0	0,50

7.		Halk 50° - Normál vagy erősen szennyezett edényekhez használható program, amely egy kiegészítő antibakteriális mosogatást is tartalmaz. A mosogatógép karbantartására is használható.	✓	✓	MULTI ZONE		3:30	16,0	1,15
8.		Fertőtlenítő 65° - Normál vagy erősen szennyezett edényekhez használható program, amely egy kiegészítő antibakteriális mosogatást is tartalmaz. A mosogatógép karbantartására is használható.	✓	-			1,50	12,0	1,30
9.		Előmosogatás - Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat kézőbb szeretné elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára:

az EN összehasonlító vizsgálatainak körülmenyeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

* Nem minden opció használható egyszerre.

**) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószerv mennyiségtől, az edények mennyiségtől és típusától, a súlyosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 percssel is növelheti a program hosszát.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

MULTI MULTIZONE - Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószert takaríthat meg úgy, hogy fél töltettel indítja el a készüléket. Alapértelmezett beállításként a készülék minden kosárban elvégzi a mosogatást.

GOMBZÁR - A GOMBZÁR funkció bekapsolásához nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a MULTIZONEgombot. A GOMBZÁR kikapsolásához nyomja meg ismét hosszan a gombot.

POWER CLEAN® - A nagynyomású vízsugaraknak köszönhetően ez az opció intenzívebb és hatékonyabb mosogatást biztosít az alsó kosár meghatározott területén. Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott.

TABLETTA - Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószert használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

KÉSLELTETÉS - Der Programmstart kann um eine Zeit von 0:30 bis 24 Stunden verzögert werden.

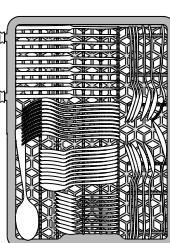
A KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

NaturalDry egy olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 11 standard étkészlet

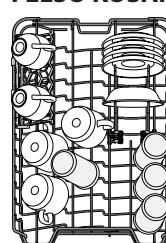
EVŐESZKÖZTARTÓ



A harmadik kosár az evőeszközök be-pakolására szolgál.

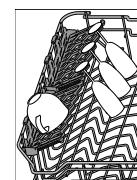
(Példa a megtöltött evőeszköztartóra)

FELSŐ KOSÁR



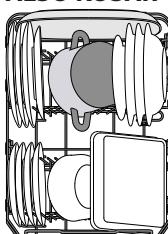
Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak. A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTÓ POLCOK



(Példa a megtöltött felső kosárra)

ALSÓ KOSÁR

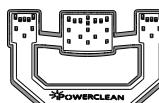


Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.

(Példa a megtöltött alsó kosárra)

POWER CLEAN



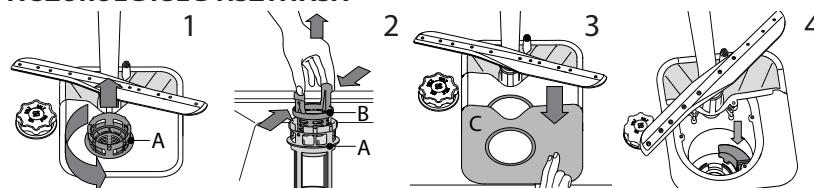
A Power Clean során a készülék a mosogatóter hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket.

Az alsó kosárban található egy ún nagyterű zóna (Power Clean támogatás). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tejpírek függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel helytakarítható meg. Helyezze be a géphez a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a POWER CLEAN opciót.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Minden nap Használati Útmutatót**.

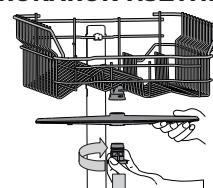
A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA



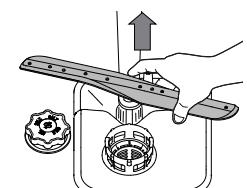
Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL** azt.

SOHA NE TÁVOLÍTSA EL a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölte) (4. ábra)!

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



A felső szórókart leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba.



Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.

HIBAELHÁRÍTÁS

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

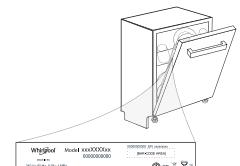
Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinél végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjön kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn olvasható felirat: Az F5 és F6 , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap. Meghajlott a vízbevezető tömlő. Eltömödött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e. Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízelvezető tömlő (<i>lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS</i>), állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra. Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítson el egy új programot.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot. A kijelzőn olvasható felirat: Az F15 , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le. Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (<i>lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS</i>). Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbefevezető szelépet. Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szívárog-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.
únik čistiaceho prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiaceho prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiaceho prostriedku alebo použitím tablet.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com weboldalra.
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).
Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adjon meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINI.

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: www.whirlpool.eu/register.



Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite saugos ir montavimo instrukcijas.

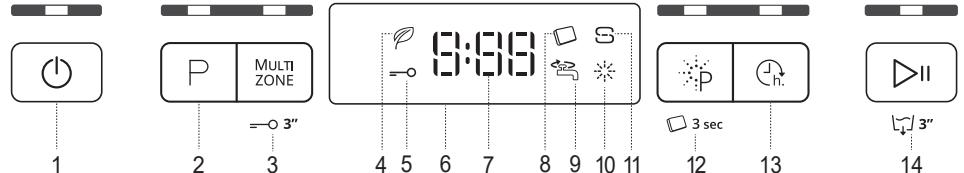
Po montavimo nepamirškite nuimti iš transportavimo dalių.

**JEI REIKIA DAUGIAU
IŠSAMIOS INFORMACI-
JOS, NUSKAITYKITE ANT
PRIETAISO PATEIKTĄ QR
KODĄ**



VALDYMO SKYDELIS

- Ijungimo / išjungimo / nustatymo iš naujo mygtukas su indikatoriaus lempute
- Programos pasirinkimo mygtukas su indikatoriaus lempute
- „Multizone“ mygtukas su indikatoriaus lempute / Mygtukų užraktas
- Ekoprogramos indikatoriaus lemputė
- Mygtukų užrakto indikatorius lemputė
- Ekranas
- Programos numero ir likusio laiko indikatorius
- Tabletės indikatoriaus lemputė
- Uždaryto vandens čiaupo indikatoriaus lemputė
- Skalavimo skysčio papildymo indikatoriaus lemputė



- Druskos papildymo indikatoriaus lemputė
- Power Clean® mygtukas su indikatoriaus lempute / Tabletė
- Atidėjimas mygtukas su indikatoriaus lempute
- Paleidimo / Pauzės mygtukas su indikatoriaus lempute / Vandens išleidimas

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Daugiau informacijos pateikiama svetainėje, **Kasdienio Naudojimo Vadove**.

DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinių dalių nesikaupia kalkiu nuošodos.

• Būtina užtikrinti, kad **DRUSKOS TALPYKLA NEBŪTU TUŠČIA**.

• Labai svarbu, kad nustatyti vandens kietumą.

Druskos talpykla yra apatinė indaplovės dalyje ir ją reikia užpildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO indikatoriaus lemputė** .

1. Išimkite apatinę lentynelę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodyklę).

2. **Tik atliekant pirmą kartą:** pripildykite druskos talpyklą su vandeniu.

3. Įstatykite piltuvėlį (žr. paveikslėli) ir pripildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 1 kg); gali būti, kad ištekės šiek tiek vandens.

4. Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos.

Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą ne-patektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisą).

Kiekvieną kartą, kai reikia pridėti druskos, procedūrą būtina atlikti prieš pradedant plovimo ciklą, kad išvengtumėte korozijos.

VANENS MINKŠTINIMO SISTEMA

Vandens minkštinimo įranga automatiškai sumažina vandens kietumą, taip išvengiama kalkių sankaupų ant kaitinimo elemento, pagerėja plovimo efektyvumas. **Ši sistema savaimė atsinaujina naudodama druską, todėl ištuštėjus druskos rezervuarui ji reikia papildyti.**

Atsinaujinimo dažnis priklauso nuo vandens kietumo lygio nustatymo – atnaujinimas vykdomas vieną kartą per 6 „Eco“ ciklus, kai nustatytas 3 vandens kietumo lygis.

Atnaujinimo procesas prasideda vykstant galutiniams skalavimui ir baigiasi džiovinimo fazėje, prieš ciklo pabaigą.

- Vienam atnaujinimui sunaudojama: ~3,5 l vandens;
- Cilas užtrunka iki 5 minučių ilgiu;
- Sunaudojama mažiau nei 0,005 kWh energijos.

SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Skalavimo skystis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skysčio dozatorių A reikėtų pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYSČIO PAPILDYMO indikatoriaus lemputė** .

Skalavimo skysčio NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.

PLOVIKLO DOZATORIAUS PILDYMAS

Jei norite atidaryti ploviklio dozatorių, naudokite atidarymo įtaisą C. Ploviklio pilkite tik į sausą dozatorių D. Parengiamojo plovimo ploviklio kiekį jėkite tiesiai į indaplovę.

Jei naudojami universalūs plovikliai, rekomenduojame paspausti mygtuką **TABLETĖ**, nes juo programa sureguliuojama taip, kad visada būtų pasiekti geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai.

Naudojant ne indaplovėms skirtą skalbimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.

PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa	Programų aprašymas	Džiovinimo etapas	NaturalDry	Galimos parinktys *)	Plovimo programos trukmė (h:min)**	Vandens sąnaudos (litrai/ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)
1. Eco	Ekonominė 50° - Ekonomiška programa („Eco“) tinka įprastai užterštims stalos indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, jis naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.	✓	✓	MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intensyvi 65° - Programą rekomenduojama naudoti labai nešvariems indams, ypač keptuvėms ir prikaistuviams (nenaudoti jautriems indams).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense® 50°- 60° - Įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuviųsi maisto likučių. Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai sureguliuojama programa.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Greitas plovimas ir džiovinimas 50° - Įprastai nešvarūs indai. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnį laiką	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Krištolas 45° - Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriau reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Spartus 30' 45° - Programą rekomenduojama naudoti mažai užterštų indų, prie kurių nėra pridžiuviųsi maisto likučių, pusinei įkrovai. Neturi džiovinimo fazės.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Tylioji 50° - Tinka, kai prietaisą įjungiate nakčiai. Užtikrina optimalią švarą ir džiovinimą skleidžiant kuo mažiau triukšmo.	✓	✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.		Sanitarinė 65° - Įprastai arba stipriai nešvarūs indai, kai reikia papildomo antibakterinio plovimo. Gali būti naudojamas atliekant indaplovės techninę priežiūrą.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.		Parengiamasis plovimas - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5

Ekonominės programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.

Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Pirminis lėščių apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.

*) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.

**) Reikšmės, pateikiamas kitoms programoms nei („Eco“), yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kiekio, iškrovos kiekio ir tipo, iškrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinkčių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgėti iki 20 min.

PARINKTYS IR FUNKCIJOS

Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą.

PARINKTIS galima pasirinkti tiesiogiai paspaudus atitinkamą mygtuką (žr. PRIETAISŲ SKYDELĮ). Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa (žr. PROGRAMŲ LENTELE), greitai 3 kartus sumirksts atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebus išjungta.

MULTI MULTIZONE - Jei neturite daug indų, kuriuos reikia išplauti, galite naudoti pusinės iškrovos programą – taip sutaupyosite vandens, elektros ir ploviklio. Pagal numatytuosius nustatymus prietaisas indus plauna visose lentynėlėse.

—○ MYGTUKŲ UŽRAKTAS - Paspaudus ir palaikius (3 sek.) mygtuką MULTIZONE bus suaktyvinta MYGTUKŲ UŽRAKTO funkcija. Jei MYGTUKŲ UŽRAKTO funkciją norite išjungti, paspauskite ir palaikykite dar karta.

POWER CLEAN - Dėl papildomų vandens purkštukų šioje srityje ši programma intensyviau plauna apatinėje lentynėlėje konkrečioje vietoje sudėtus indus. Šią parinktį rekomenduojama naudoti plaunant puodus ir troškintuvus.

TABLETĖ - Jei naudojate miltelinį ar skystą ploviklį, šią parinktį reikia išjungti.

ATIDĖJIMAS - Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo 0:30 iki 24 val.

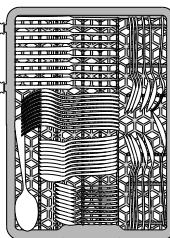
Atidėjimo funkcijos negalima išjungti, kai plovimo ciklas paleidžiamas.

NaturalDry yra patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidaro, kai temperatūra yra saugi jūsų virtuvės baldams, todėl durelės nebus atidaromos.

DĖJIMAS | LENTYNĖLES

TALPA: 11 standartinių talpos nustatymų

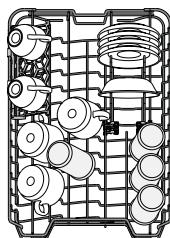
ĮRANKIŲ LENTYNĖLĖ



Trečioji lentynėlė skirta speciaiškių įrankiams sudėti.

(indu dėjimo įrankių lentynėlėje pavyzdys)

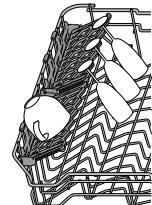
VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



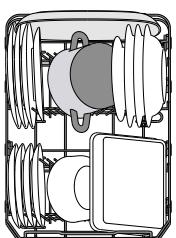
Sudėkite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lėkštėles, žemas salotines. Viršutinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaliuje padėtyje, kai reikia sudėti puodelius / deserto lėkštėles, arba nuleisti, kad būtų galima sudėti dubenėlius ir maisto indelius.

(indu dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

REGULIUOJAMOS PADĖTIES UŽLEIKIAMIAI SKYDELIAI



APATINĖ LENTYNĖLĖ



Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, įrankiams ir pan. Dideles lėkštės ir dangčius geriausia dėti kraštuose, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais.

Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaliuje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštės, arba horizontaliuje padėtyje, kad būtų galima sudėti keptuves ir salotines.

(indu dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzdys)

POWER CLEAN®



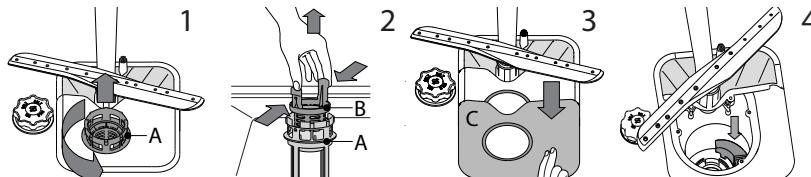
Power Clean® funkcija pasitelkdama specialias vandens sroves angos galinėje dalyje intensyviau plauna stipriai nešvarius indus.

Apatinėje lentynėlėje yra „Space Zone“, speciali ištraukiamą atrama lentynėlės gale, kurią galima naudoti norint paremti keptuves ar kepimo skardas ir išlaikyti jas stačias, kad jos užimtų mažiau vietos. Jei puodus / troškintuvus jidésite nukreipę į Power Clean®, skydelyje įjunkite funkciją **POWER CLEAN®**.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Daugiau informacijos pateikiama svetainėje, [Kasdienio Naudojimo Vadove](#).

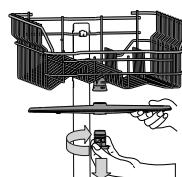
FILTRU BLOKO VALYMAS



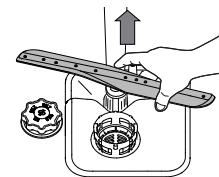
Jei radote pašaliniai objekti (pavyzdžiu stiklo ar porceliano šukiu, kaulų, vaisių sėklų ir t. t.) **kruopščiai juos pašalinkite**.

NIEKADA NENUIMKITE plovimo ciklo siurblio apsaugos (juodos detalės) (4 pav.).

PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



Jei norite nuimti viršutinę purkštukų rankeną, pasukite plastikinį fiksavimo žiedą laikrodžio rodyklės kryptimi.



Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn.

TRIKČIU ŠALINIMAS

Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą.

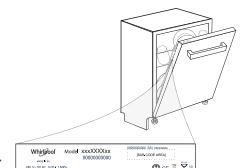
Jei jūsų indaplovė tinkamai neveikia, patirkinkite, ar problemą galima išspręsti pasinaudojus šiuo sąrašu. Esant kitoms klaidoms ar problemoms, kreipkitės į igaliotą techninės priežiūros centrą, kurio kontaktinę informaciją galite rasti garantijos knygelėje. Atsarginių detalių bus galima įsigyti 7 arba 10 metų, atsižvelgiant į įstatymuose numatytais reikalavimus.

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Indaplovė neprisipildo vandens. Ekrane rodoma: ir / išjungimo / išjungimo bei ir paleidimo / pauzės šviesos diodai greitai mirks.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarytas čiaupas. Užlenkta įleidimo žarna. Užsikišo vandens įleidimo žarnos sietelis; ji reikia išvalyti.	Įsitikinkite, kad per vandens tiekimo žarną teka vanduo arba kad atidarytas čiaupas. Patirkinkite, ar neužlenkta įleidimo žarna (<i>žiūrėkite IRENGIMAS</i>), dar kartą pasirinkite indaplovės programą ir paleiskite iš naujo. Patirkinę ir išvalę indaplovę išjunkite ir vėl ijjunkite, tada iš naujo paleiskite naują programą.
Indaplovės ciklas baigiasi per ankstį. Ekrane rodoma: F15 ir išjungimo / išjungimo bei ir paleidimo / pauzės šviesos diodai greitai mirks.	Išleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą. Oras vandens tiekimo sistemoje.	Patirkinkite, ar išleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštysteje (<i>žiūrėkite IRENGIMAS</i>). Patirkinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą, jei reikia, sumontuokite oro įleidimo vožtuvą. Patirkinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.
Ploviklio nuotékis.	Prieklauso nuo naudojamo skysto ploviklio ir gali būti akcentuojamas, jei išjungta atidėjimo parinktis.	Nedideli nutekėjimai nesukels mašinos gedimo ir jų galima išvengti keičiant skysto ploviklio rūšį arba naudojant tabletės.

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalų užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdam i toliau nurodytus veiksmus:

- Gaminio QR kodo naudojimas.
- Apslinkydam mūsų tinklalapyje docs.whirlpool.eu/docs ir parts-selfservice.europeanappliances.com
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina patekti gaminio duomenų plokštelyje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.**

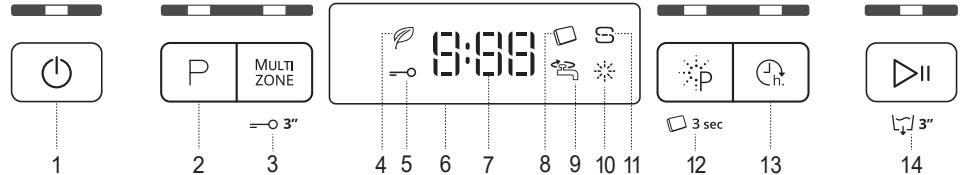
Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē: www.whirlpool.eu/register.

**Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības un uzstādīšanas instrukciju.**

Pēc uzstādīšanas neaizmirstiet noņemt no trauku mazgājamās mašīnas visus transportēšanas aizsarglīdzekļus.

**LAI SANEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU, LŪDZAM NOSKENĒT UZ JŪSU IERĪCES ESOŠO QR.****VADĪBAS PANELIS**

- Ieslēgšanas-izslēgšanas/atiestatīšanas poga ar indikatora gaismiņu
- Programmas izvēles poga ar indikatora gaismiņu
- Multizone poga ar indikatora gaismiņu / Taustiņu blokētājs
- Eko programmas indikatora gaismiņa
- Taustiņu bloķēšanas indikatora gaismiņa
- Dispļejs ar vadības orgāniem
- Programmas numura un atlikušā laika indikators
- Tabletes (Tab) indikatora gaismiņa
- Aizvēta ūdens krāna indikatora gaismiņa
- Skalošanas līdzekļa uzpildes indikatora gaismiņa



- Sāls uzpildes indikatora gaismiņa
- Power Clean® poga ar indikatora gaismiņu Tablets (Tab)
- Aizkaves poga ar indikatora gaismiņu
- SĀKT/Pauze ar indikatora gaismiņu / ūdens novadišana

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Vairāk informācijas saņemsiet **Ikdienas Uzziņu Rokasgrāmatā**, kas pieejama datortīkla vietnē.

SĀLS TVERTNES UZPILDE

Sāls lietošana novērš KALĀKAMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionalajām daļām.

• SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST būt tukša.

• Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.

Sāls tvertne atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā un tā jāuzpilda, ja vadības paneli iededzies **SĀLS UZPILDES indikators** .

- Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam).
- Tikai pirmajā reizē rīkojieties šādi: sāls tvertni uzpildet ar ūdeni.**
- Novietojiet piltvi (skatiet attēlu) un piepildiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 1 kg); no tā nevajadzētu iztečēt ūdenim.

- Izņemiet piltvi un noslaukiet uz atveres palikušo sāli.

Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertnē neiekļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mīkstinātāju).

Ja nepieciešams pievienot sāli, obligāti jāveic nepieciešamās darbības pirms mazgāšanas cikla ieslēgšanas, lai novērstu koroziju.

ŪDENS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mīkstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepieļaujot kaljakkmens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tirīšanas efektivitāti.

Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.

Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmena iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā **6** Eco ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz **3**.

Reģenerācija sākas pēdējā skalošanas cikla laikā un beidzas žāvēšanas fāzē, pirms cikla pabeigšanas.

- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patērtēts: aptuveni 3,5 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patērtēts mazāk par 0,005 kWh energijas.

UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORU

Skalošanas līdzeklis ļauj vieglāk NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības panelī ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ UZPILDES indikatora gaismiņa** , jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators **A**.

NEKAD nelejet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORA UZPILDE

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēršanas instrumentu **C**. Ilejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā **D**. Prieķsmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievietojiet tieši cilindrā. Izmantojot vairākfunkciju mazgāšanas līdzekļus, ieteicams lietot pogu TABLETES, jo tā pielāgo programmu tā, lai vienmēr tiku sasniegti labākie mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti.

Ja izmantosit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojāumi.

PROGRAMMU TABULA

Programma	Programmu apraksts	Žāvēšanas posms NaturalDry	Pieejamās izvēlnes ^{*)}	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min) ^{**}	Ūdens patēriņš (litri/cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikli)
1. ECO	Eko 50° - Eko programma ir piemērota, lai notīrītu vidēji netīrus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.	✓	MULTI ZONE 	3:35	8,7	0,63
2. 	Intensivs 65° - Programma ieteicama ļoti netīriem traukiem, īpaši piemērota pannām un kastroļiem (nav ieteicams trausliem priekšmetiem).	✓	MULTI ZONE 	2:45	17,5	1,60
3. 	6th Sense 50°-60° - Izmantojiet vidēji netīriem traukiem ar piekaltušām ēdienu paliekām. Nosaka trauku netīrības līmeni un atbilstoši pielāgo programmu.	✓	MULTI ZONE 	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4. 	Ātrā mazgāšana un žāvēšana 50° - Vidēji netīriem traukiem. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu īsākā laikā.	✓	MULTI ZONE 	1:25	11,5	1,10
5. 	Kristāli 45° - Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.	✓	MULTI ZONE 	1:40	12,0	1,20
6. 	Ātrais 30' 45° - Programma paredzēta mazliet netīriem traukiem bez piekaltušām ēdienu atliekām ar daļēju ierīces noslodzi. Ierīcei nav žāvēšanas programmas.	-	MULTI ZONE 	0:30	9,0	0,50
7. 	Kluss 50° - Paredzēts ierīces darbināšanai naktī. Nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu ar mazāko iespējamo trošķu līmeni.	✓	MULTI ZONE 	3:30	16,0	1,15

8.		Dezinfēšana 65° - Vidēji vai ļoti netīriem traukiem ar papildu antibakteriālo mazgāšanu. Var izmantot trauku mazgājamās mašīnas apkopei.	✓	-		1:50	12,0	1,30	
9.		Priekšmazgāšana - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstākļos saskaņā ar Eiropas standartu EN 60436:2020.

Piezīme testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testēšanas apstākļiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šo adresi: dw_test_support@europeanappliances.com

Trauku priekšmazgāšana nav nepieciešama novienā programmā.

*) Ne visas iespējas var izmantot vienlaicīgi.

**) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, nemot vērā tādus faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrēšana. Sensoru kalibrēšana var palielināt programmu darbības laiku par 20 minūtēm.

IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces esošo QR.

Dažas izvēlnes iespējams atlasīt, tieši nospiežot attiecīgo pogu (skatiet VADĪBAS PANELI). Ja izvēlni nav iespējams savietot ar atlasīto programmu (skatiet PROGRAMMU TABULU), attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskanots skanās signāls. Izvēlne nebūs iespējota.

MULTI MULTIZONE - Ja mazgājamo trauku daudzums nav pietiekams, ūdens, ZONE elektrības un mazgājamo līdzekļu taupības nolūkos iespējams izmantot pusielādes funkciju. Pēc noklusējuma ierīce mazgā traukus visos statīvos.

—○ TAUSTINU BLOKĒŠANA - Nospiežot un turrot (vismaz 3 sekundes) MULTIZONE funkcijas pogu tiks aktivizēta TAUSTINU BLOKĒSANAS FUNKCJA. Nospiediet un turiet, lai deaktivizētu TAUSTINU BLOKĒSANU..

POWER CLEAN® - Pateicoties spēcīgam papildu strūklām, šī izvēlne nodrošina intensīvāku un spēcīgāku mazgāšanu apakšējā statīvā (konkrētā zonā). Šī izvēlne ieteicama katlu un kastroļu mazgāšanai.

TABLETE (TAB) - Ja lietojat pulverveida vai šķidro mazgāšanas līdzekļi, šai izvēlnei jābūt izslēgtai..

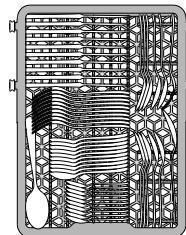
AIZKAVE - Programmas palaišanu iespējams atlikt uz laiku no 30 minūtēm līdz 24 stundām. Aizkavētās palaišanas funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista..

NaturalDry ir konvekcijs žāvēšanas sistēma, kas automātišķi atver ierīces durvis žāvēšanas laikā un pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierīces durvis atveras, kad darbības temperatūra neietekmē virtuves mēbeles. Durvis netiks atvērtas.

STATĪVU PIEPILDĪŠANA

IETILPĪBA: 11 standarta vietas iestatījumi

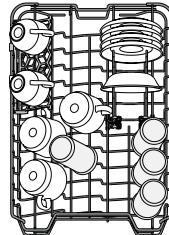
PIEDERUMU STATĪVS



Trešais statīvs paredzēts galda piedierumu izvietošanai.

(piemērs piedierumu statīva piepildīšanai)

AUGŠĒJAIS STATĪVS

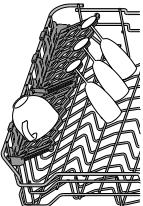


Ievietojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu bļodas.

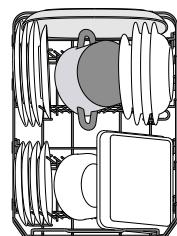
Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiņiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja tajā tiek ievietotas tējas vai deserta tasītes, vai pazeminātā pozīcijā, lai ievietotu katlus un pārtikas konteinerus.

(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

ATLOKĀMIE PLAUKTI AR PIELĀGOJAMU NOVIETOJUMU



APAKŠĒJAIS STATĪVS

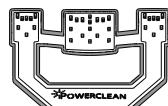


Katliem, vākiem, šķīvjiem, salātu bļodām, galda piedierumiem utt. Lieli šķīvji un vāki jānovieto sānos, lai tie neatraucētu smidzināšanas svirai.

Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiņiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvji tiek ievietoti horizontāli (apakšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot arī pannas un salātu bļodas.

(piemērs apakšējā statīva piepildīšanai)

POWER CLEAN®



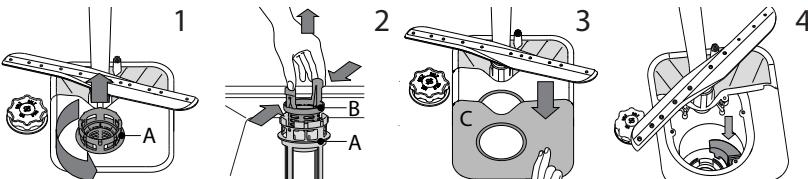
Power Clean® funkcija izmanto īpašas ūdens strūklas ie-dobuma aizmugurē, lai intensīvāk mazgātu ļoti netīrus priekšmetus. Apakšējais statīvs ir aprīkots ar īpašu paplašinājumu — tas ir uz āru izvelkams balsts statīva aizmugurē, ko iespējams izmantot, lai atbalstītu pannas vai cepešpannas, kad tās novietotas stāvus, tādējādi aizņemot mazāk vietas.

Ievietojot katlus un kastrolus un vēršot tos Power Clean® virzienā, vadības paneli aktivizējiet funkciju POWER CLEAN®.

TĪRĪŠANA UN APKOPĒ

Vairāk informācijas saņemiet **Ikdienas Uzziņu Rokasgrāmatā**, kas pieejama datortīkla vietnē.

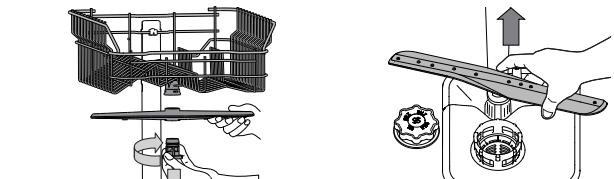
FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA



Ja tiek konstatēti svešķermenī (piemēram, saplūsa stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), **uzmanīgi izņemiet tos.**

NEKAD NENONEMIET mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (melnā detalja) (4. attēls).

SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA



Lai noņemtu augšējo izsmidzināšanas roku, pagrieziet plasta masas bloķēšanas gredzenu, pakaļtot to uz augšu. Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams noņemt, pacelot to uz augšu.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces esošo QR.

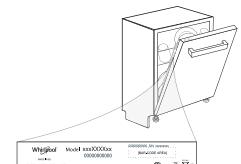
Ja trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai problēmu nav iespējams novērst patstāvīgi, skatot tabulu zemāk. Citu kļūdu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas dienestu, kura saziņas dati ir norādīti garantijas bukletā. Rezerves daļas būs pieejamas līdz 7 vai līdz 10 gadus atbilstoši konkrētajā regulējumā noteiktajām prasībām.

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLOŅI	RISINĀJUMI
Trauku mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens. Displejā redzams:  un F6 , ātri mirgo gan ieslēgšanas/izslēgšanas, gan Sākt/Pauze gaismas indikators	Nenotiek ūdens pievade vai ūdens krāns ir aizgriezts.	Pārliecinieties, ka ūdens tiek pievadīts un ūdens krāns ir atgriezts.
	Saliekusies ieplūdes šķūtene.	Pārliecinieties, ka ieplūdes šķūtene nav saliekusies (<i>skatiet sadalī UZSTĀDĪŠANA</i>), pārprogrammējet trauku mazgājamo mašīnu un atsāknējet to.
	Aizsērējis ūdens ieplūdes šķūtenes siets; Ja nepieciešams, iztīriet to.	Pēc tam, kad veikta pārbaude un tīrišana, izslēdziet un ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un palaidiet jaunu programmu.
Trauku mazgājamā mašīna priekšlaikus pabeidz mazgāšanas ciklu. Displejā redzams: F15 un ātri mirgo gan ieslēgšanas/izslēgšanas, gan Sākt/Pauze gaismas indikators.	Izplūdes šķūtene ir novietota pārāk zemu, vai ūdens ieplūst mājas notekūdeņu sistēmā.	Pārbaudiet, vai izplūdes šķūtenes gals atrodas pareizā augstumā (<i>skatiet sadalī UZSTĀDĪŠANA</i>). Pārbaudiet, vai ūdens neiekļūst mājas notekūdeņu sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādīet gaisa pievades vārstu.
	Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Pārbaudiet, vai ūdens pievades sistēmā nav nooplūdes vai citas problēmas, kādēļ notiek gaisa ieplūde.
Mazgāšanas līdzekļa nooplūde.	Ir atkarīga no izmantotā šķidrā mazgāšanas līdzekļa, un to var uzsvērt, ja ir aktivizēta aizkaves opcija.	Nelielas nooplūdes neizraisīs iekārtas darbības traucējumus, un no tām var izvairīties, mainot šķidrā mazgāšanas līdzekļa veidu vai lietojot tabletēs.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces.
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu/docs un parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūņa numurs ir norādīts garantijas grāmatīnā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikatoris, ko var izmantot, lai skaitītu informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.





БИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД НА WHIRLPOOL.
За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го вашиот апарат на: www.whirlpool.eu/register



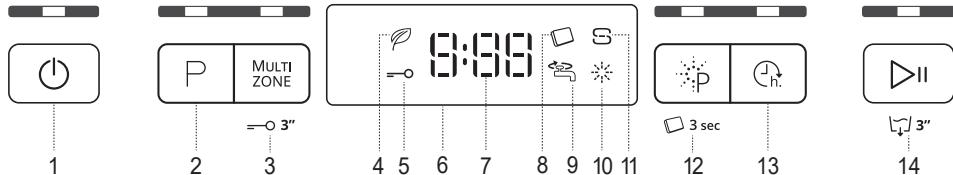
Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го упатството за безбедност и инсталација.
По инсталацијата, не заборавајте да ги отстраните сите заштитни делови за транспорт од машината за садови.

**ВЕ МОЛИМЕ
СКЕНИРАЈТЕ ГО
QR КОДОТ НА ВАШИОТ
ПРОИЗВОД ЗА ДА
ИМАТЕ ПОДЕТАЛНИ
ИНФОРМАЦИИ.**



КОНТРОЛНА ТАБЛА

- ON-OFF/Копче за ресетирање со индикаторско светло
- Копче за избор на програма со индикаторско светло
- Копче за Multizone со индикаторско светло / Заклучување
- Индикаторско светло за Еко програма
- Индикаторско светло за Заклучување
- Екран
- Број на програма и индикатор за преостанатото време
- Копче за избор на програма за Таблет (Tab)
- Индикаторско светло за Затворен Вентил за Вода



- Индикаторско светло за празен резервоар за Средство за Плакнење
- Индикаторско светло за полнење сол
- Копче за Power Clean® со индикаторско светло / Таблет (Tab)
- Копче за Одложување со индикаторско светло
- Копче за СТАРТ/Пауза со индикаторско светло / Искедете

ПРВА УПОТРЕБА

Повеќе информации во **Дневниот Референтен Водич** на веб-страницата.

ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРОТ ЗА СОЛ

Употреббата на сол го спречува создавањето на ВАРОВНИК на садовите и на функционалните компоненти на машината.

- Задолжително е **РЕЗЕРВОАРОТ ЗА СОЛ НИКОГАШ да НЕ БИДЕ ПРАЗЕН.**
- Важно е да ја поставите тврдоста на водата.

Резервоарот за сол се наоѓа во долниот дел на машината за миење садови (видете ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ) и мора да се наполни кога свети индикаторското светло за **ПОПОЛНУВАЊЕ СОЛ** во контролната табла.

1. Отстранете ја долната решетка и одвртете го капачето на резервоарот (спротивно од стрелките на часовникот).
2. **Само првиот пат кога ќе го направите ова: наполнете го резервоарот за сол со вода.**
3. Поставете ја инката (види слика) и наполнете го резервоарот за сол до нејзиниот раб (приближно 1 кг); не е невообичаено да истече малку вода.

4. Отстранете ја инката и избришете ги остатоците од сол од отворот. Проверете дали капачето е цврсто зашрафено, за да не може да влезе детергент во садот за време на програмата за миење (ова може да го отвори омекнувачот на вода трајно). **Секогаш кога треба да додадете сол, задолжително е да ја завршите постапката пред почетокот на циклусот на перење за да избегнете корозија.**

СИСТЕМ ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА

Омекнувачот на вода автоматски ја намалува тврдоста на водата, следствено, спречувајќи наталожување бигор на грејачот, придонесувајќи и за подобра ефикасност на чистењето.

Овој систем сам се регенерира со сол, затоа е потребно повторно да се наполни садот за сол кога е празен.

Фреквенцијата на регенерација зависи од поставувањето на нивото на тврдост на водата. Регенерацијата се одвива еднаш на секои **6** Еко циклуси со ниво на тврдост на водата поставено на **3**.

Процесот на регенерација започнува во последното плакнење и завршува во фазата на сушење, пред да заврши циклусот.

- Единечната регенерација троши: ~3,5L вода;
- Потребни се до 5 дополнителни минути за циклусот;
- Трошои под 0,005 kWh енергија.

ПОЛНЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ПЛАКНЕЊЕ

Средството за плакнење го олеснува СУШЕЊЕТО на садовите. Дозерот за средство за плакнење **A** треба да се наполни кога свети индикаторското светло за **ПЛАКНЕЊЕ REFILL** во контролната табла.

НИКОГАШ не испувајте го средството за плакнење директно во кадата на апаратот.

ПОЛНЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

За да го отворите дозерот за детергент, користете го уредот за отварање **C**. Внесете го детергентот само во сувиот дозер **D**. Поставете ја количината на детергент за предмиене директно во кадата.

Ако се користат сè-во-едно детергенти, препорачуваме да го користите копчето **ТАБЛЕТ**, бидејќи ја прилагодува програмата така што секогаш се постигнуваат најдобри резултати при перење и сушење.

Употребата на детергент што не е наменет за машини за миење садови може да предизвика дефект или оштетување на апаратот.

ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

Програма	Опис на програмите	Фаза на сушење Natural Dry	Достапни опции *)	Време- траење на програмата за миење (ч:мин)**)	Потрошувачка на вода (литри/ци- клус)	Потрошувачка на енергија (kWh/ци- клус)	
1. ECO	Eko 50° - програмата е погодна за чистење на нормално извалкани садови, бидејќи за оваа употреба е најефикасната програма во однос на нејзината комбинирана потрошувачка на енергија и вода и дека се користи за проценка на усогласеноста со законодавството на ЕУ за екодизајн.	✓	✓	MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intensive 65° - програма се препорачува за многу извалкани садови, особено погодна за тави и тенџериња (да не се користи за деликатни предмети).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense ® 50-60° - за нормално извалкан садов со остатоци од сушена храна. Го детектира нивото на нечистотија на садовите и соодветно ја прилагодува програмата.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Fast Wash&Dry 50° - нормално извалкан садов. Секојдневен циклус, кој обезбедува оптимални перформанси на чистење за пократко време.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Кристали 45° - Програма за деликатни предмети, кои се почувствителни на високи температури, на пример, чаши и шолзи.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20

6.		Rapid 30' 45° - програма што ќе се користи за половина товар на лесно извалкани садови без остатоци од исушена храна. Нема фаза на сушење.	-	✓	MULTI ZONE		0:30	9,0	0,50
7.		Silent 50°- погоден за ноќно работење на апаратот. Обезбедува оптимални перформанси на чистење и сушење со најниска емисија на бучава.	✓	✓	MULTI ZONE		3:30	16,0	1,15
8.		Sanitizing 65°- нормално или многу извалкани садови, со дополнително антибактериско перенење. Може да се користи за одржување на машината за миење садови.	✓	-			1:50	12,0	1,30
9.		Pre-Wash - користете го за освежување на садовите што се планира да се мијат подоцна. Не може да се користи детергент со оваа програма.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01

Податоците од програмата ЕКО се мерат во лабораториски услови според европскиот стандард EN 60436:2020.

Забелешка за лаборатории за тестирање: За информации за компаративните услови за тестирање EN, испратете е-пошта на следната адреса: dw_test_support@europeanappliances.com

Пред некоја од програмите не е потребен предтревтман на садовите.

*) Не можат сите опции да се користат истовремено.

**) Вредностите дадени за програми различни од програмата Еко се само индикативни. Вистинското време може да варира во зависност од многу фактори како што се температурата и притисокот на доводната вода, собната температура, количината на детергент, количината и типот на садови, балансирање на садовите, дополнителните избрани опции и калибрацијата на сензорот. Калибрацијата на сензорот може да го зголеми времетраењето на програмата до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

Ве молиме скенирајте го QR-кодот на вашиот производ за да имате подетални информации.

ОПЦИИ може да се изберат директно со притискање на соодветното копче (видете КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако некоја опција не е компатибилна со избраната програма (видете ТАБЕЛА НА ПРОГРАМИ), соодветната LED трепка брзо 3 пати и ќе се огласат звучни сигнали. Опцијата нема да биде овозможена.

MULTI ZONE - Ако нема многу садови за миење, може да се искористи половина полнење за да се заштеди вода, струја и детергент. Стандардно, апаратот мие садови во сите решетки.

— О ЗАКЛУЧУВАЊЕ - Долго притискање (3 секунди) на копчето MULTIZONE, ќе ја активира функцијата ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА КОПЧИЊАТА. За да го деактивирате ЗАКЛУЧУВАЊЕ, долго притиснете повторно.

POWER CLEAN® - Благодарение на дополнителните млазници за напојување, оваа опција обезбедува поинтензивно и помоќно миење во долната решетка, во одредена област. Оваа опција се препорачува за миење тенџериња и тештија.

ТАБЛЕТ (Таб)- Ако користите прашок или течен детергент, оваа опција треба да биде исклучена.

ОДЛОЖУВАЊЕ - Почетокот на програмата може да биде одложен за временски период помеѓу 0:30 и 24 часа.

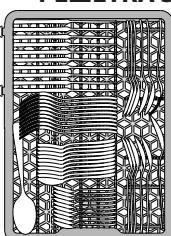
Функцијата ОДЛОЖУВАЊЕ не може да се постави откако ќе се стартира програмата.

NaturalDry - Тоа е систем за сушење со конвекција кој автоматски ја отвора вратата за време/по фазата на сушење за да обезбеди исклучителни перформанси на сушење секој ден. Вратата се отвора на температура што е безбедна за вашите кујнски елементи.

ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ

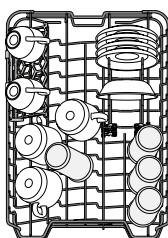
КАПАЦИТЕТ: 11 стандардни поставки за садови

РЕШЕТКА ЗА ПРИБОР ЗА ЈАДЕЊЕ



Третата решетка е наменета за приборот за јадење.

(пример за пополнување на горната решетка)

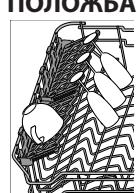


ГОРНА РЕШЕТКА

Ставете деликатни и лесни садови: чаши, шолји, тацни, ниски чинии за салата.

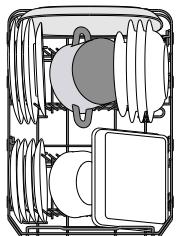
Горната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат тацни за чај/десерт или во пониска положба за поставување длабоки садови и садови за храна.

СТРАНИЧНИ КЛАПИ СО ПРИЛАГОДЛИВА ПОЛОЖБА



(пример за пополнување на горната решетка)

ДОЛНА РЕШЕТКА



За тенџериња, капаци, чинии, чинии за салата, прибор за јадење итн. Големите чинии и капаци може идеално да се постават на страните за да не се попречи кракот на прскалката.

Долната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат чинии или во хоризонтална положба (пониска) за лесно да се постават тавите и чиниите за салата.

(пример за пополнување на долната решетка)



POWER CLEAN®

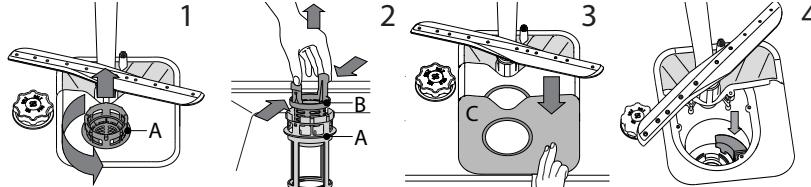
Power Clean® ги користи специјалните млазници за вода во задниот дел на шуплината за поинтензивно миење на многу валканите садови. Долната решетка има Space Zone, специјална потпора за извлекување во задниот дел на решетката што може да се користи за потирање тавчиња за пржење или тави за печење во исправена положба, со што ќе заземаат помалку простор.

Кога ќе ги ставите тенџерињата/тештиите свртени кон компонентата Power Clean®, активирајте POWER CLEAN® на панелот.

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

Повеќе информации во Дневниот Референтен Водич на веб-страницата.

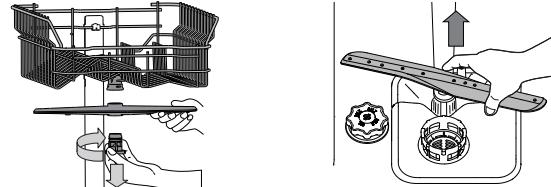
ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ



Во случај да најдете туѓи предмети (како скршено стакло, порцелан, коски, семки од овошје итн.) **Ве молиме внимателно отстранете ги.**

НИКОГАШ НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ ја заштитата на пумпата за циклус на перење (црн детал) (слика 4).

CLEANING THE SPRAY ARMS



За да ја извадите горната рака за прскање, свртете го пластичниот прстен за заклучување во насока на стрелките на часовникот.

Долната рака за прскање може да се отстрани со влечење нагоре.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Ве молиме скенирајте го QR-кодот на вашиот производ за да имате подетални информации.

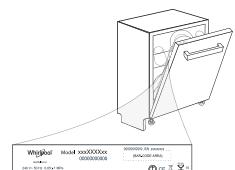
Во случај вашата машина за садови да не работи правилно, проверете дали проблемот може да се реши со консултирање на следнава листа. За други грешки или проблеми, контактирајте со овластен постпродажен сервис чии податоци за контакт може да се најдат во гарантната книшка. Резервните делови ќе бидат достапни за период до 7 или до 10 години, во согласност со специфичните барања на регулативата.

ПРОБЛЕМИ	МОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА
Машината за миење садови не ја полни водата. Екранот покажува: F4 и F6 , двете LED диоди за вклучување/исклучување и СТАРТ/Пауза брзо трепкаат.	Нема вода во доводот за вода или славината е затворена. Доводното црево е свиткано. Ситото во цревото за довод на вода е затнато; потребно е да се исчисти	Проверете дали има вода во доводот за вода или водоводната славина. Проверете дали доводното црево не е свиткано (видете ИНСТАЛАЦИЈА) репограмирајте ја машината за миење садови и рестартирајте ја. Откако ќе ја извршите проверката и чистењето, исклучете ја и вклучете ја машината за миење садови и рестартирајте нова програма.
Машината за миење садови предвреме го завршува циклусот. Екранот покажува: F15 и двете LED диоди за вклучување/исклучување и СТАРТ/Пауза брзо трепкаат.	Цревото за одводнување е поставено премногу ниско или се влева во домашната канализација. Воздух во снабдувањето со вода.	Проверете дали крајот на одводното црево е поставен на правилна висина (видете ИНСТАЛАЦИЈА). Проверете дали се влева во домашната канализација и ако треба, поставете вентил за довод на воздух. Проверете го доводот на вода за протекување или други проблеми што го пуштаат воздухот внатре.
Истекувањето на детергент.	Зависи од течниот детергент што се користи и може да се нагласи во случај на активирање на опцијата за одложување.	Малите протекувања нема да предизвикаат дефект на машината и може да се спречат со промена на типот на течен детергент или со користење таблети.

Политики, стандардна документација, нарачка на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат со:

- Користење на QR-код
- Посетете ја нашата веб-страница docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.whirlpool.com
- Алтернативно, **контактирајте ја нашата служба за постпродажба** (види телефонски број во гарантната книшка). Кога ја контактирате нашата служба за постпродажба, ве молиме наведете ги шифрите дадени на идентификациската табличка на вашиот производ.

Информациите за моделот може да се вратат со користење на QR-кодот пријавен во енергетската етикета. Етикетата го вклучува и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултира порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>.



**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.**

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: www.whirlpool.eu/register.

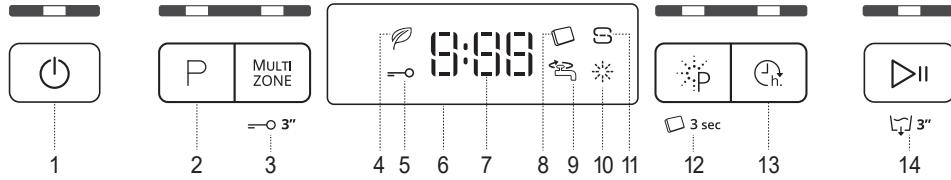


Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję montażu.

Po instalacji prosimy pamiętać o wyjęciu ze zmywarki wszystkich elementów zabezpieczających w czasie transportu.

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk i kontrolka Wł.-Wyl./Reset
2. Przycisk i kontrolka wyboru programu
3. Przycisk i kontrolka „Multizone” / Blokada przycisków
4. Kontrolka „Program Eco”
5. Kontrolka Blokady przycisków
6. Wyświetlacz
7. Numer programu i wskaźnik pozostałości czasu
8. Kontrolka „Tabletki (Tab)”
9. Kontrolka „Zamknięty zawór wody”
10. Kontrolka „Brak płynu nabłyszczającego”
11. Kontrolka „Brak soli”



12. Przycisk i kontrolka „Power Clean®” / „Tabletki (Tab)”
13. Przycisk i kontrolka „Opóźnienie”
14. Przycisk i kontrolka „START/Pauza” / „Odpompowanie Wody”

PIERWSZE UŻYCIE**NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI**

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

• Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.

• Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki, i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się **kontrolka BRAK SOLI**

1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskaźników zegara).

2. **Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy:** Napełnić zbiornik soli wodą.

3. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.

4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania.

System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.

Więcej informacji w **Przewodniku Użytkownika** na stronie internetowej.

Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **6 cykli Eco**, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom **3**.

Proces regeneracji rozpoczyna się wraz z ostatnim płukaniem i kończy podczas etapu suszenia przed końcem cyklu.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3,5 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyń nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy **kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** świeci się na panelu sterowania. **NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.**

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania **C**. Detergent wsypać/wlewać tylko do suchego zasobnika **D**. Detergent przeznaczony do mycia wstępnie wsypać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używany jest detergent typu „all-in-one” zalecamy używanie przycisku **TABLETKI**, ponieważ wtedy zostanie wybrany program pozwalający na osiągnięcie najlepszych rezultatów mycia i suszenia za każdym razem.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

TABELA PROGRAMÓW

Więcej informacji w **Przewodniku Użytkownika** na stronie internetowej.

Program	Opis programów	Faza suszenia NaturalDry	Dostępne opcje*)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
1. ECO	Eko 50°- Program Eko jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	✓ MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intensywny 65° - Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecany do patelin i garnków (nie powinien być używany do delikatnych naczyń).	✓	✓ MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense® 50°-60°-Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia.	✓	✓ MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Szybkie mycie i suszenie 50° - Normalnie zabrudzone naczynia. Cykl do codziennego stosowania, zapewniający optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótkim czasie.	✓	✓ MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kryształy 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	✓ MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Szybki 30' 45° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie zawiera fazy suszenia.	-	✓ MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Cichy 50° - Odpowiedni do zmywania w nocy. Zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia przy najniższej emisji hałasu.	✓	✓ MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

Skrócona Instrukcja Obsługi

ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓLOWE INFORMACJE.



8.	Dezynfekujący 65° - Średnio lub bardzo zabrudzone naczynia, z dodatkowym działaniem antybakteryjnym. Można wykorzystywać do wykonania czynności związkanych z konserwacją zmywarki.	✓	-		1:50	12,0	1,30	
9.	Mycie wstępne - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem: dw_test_support@europeanappliances.com.

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

**) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużać czas trwania programu aż o 20 min.

OPCJE I FUNKCJE

Zeskanuj kod QR na swoim urządzeniu, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słyszać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.

MULTI MULTIZONE - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, można wykonać program „Połowa załadunku”, w celu oszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Domyślnie urządzenie myje naczynia we wszystkich koszach.

—O BLOKADA PRZYCISKÓW - Długotrwałe naciśnięcie przycisku (przez 3 sekundy) MULTIZONE spowoduje włączenie funkcji BLOKADA PRZYCISKÓW. Aby wyłączyć BLOKADĘ PRZYCISKÓW, jeszcze raz nacisnąć ten sam przycisk.

POWER CLEAN - Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni.

TABLETKA (TAB) - W przypadku korzystania z detergentu w proszku lub w płynie, opcja ta powinna być wyłączona.

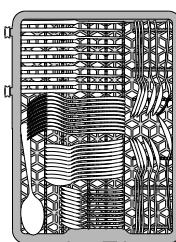
OPÓŹNIENIE - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin. **Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.**

NaturalDry to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonale rezultaty suszenia każdego dnia. drzwiczki otwierają się w temperaturze, która jest bezpieczna dla mebli kuchennych.

ŁADOWANIE KOSZY

POJEMNOŚĆ: 11 standardowych nakryć

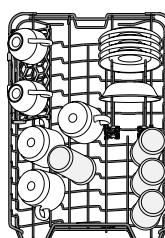
KOSZ NA SZTUĆCE



Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców.

(przykładowe załadowanie kosza na sztućce)

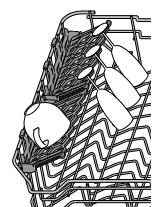
GÓRNY KOSZ



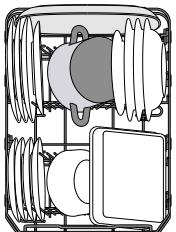
Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek. Górnego kosza jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.

(przykładowe załadowanie górnego kosza)

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM



DOLNY KOSZ

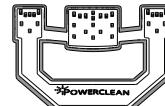


Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

(przykład sposobu załadowania dolnego kosza)

POWER CLEAN®

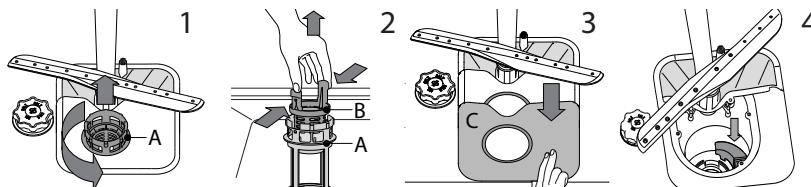


System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsca do umieszczania dużych przedmiotów. Tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawnienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca. Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć **POWER CLEAN®** na panelu sterowania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Więcej informacji w **Przewodniku Użytkownika** na stronie internetowej.

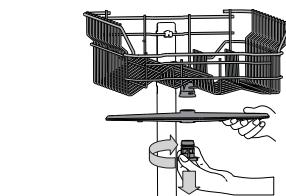
CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA



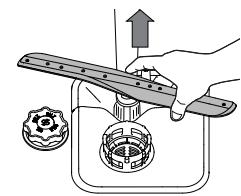
W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. połączonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), należy je ostrożnie wyjąć.

NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) (Rys. 4).

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Aby zdjąć górne ramię natryskowe należy przekręcić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara.



Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w góre.

USUWANIE USTEREK

Zeskanuj kod QR na swoim urządzeniu, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczkę gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

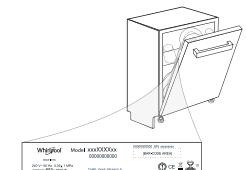
PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka nie napelnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat:  i F6 oraz diody Wl/Wył i START/Pauza szybko migają.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty.
	Wąż dopływowy jest zagięty.	Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty (zobacz INSTALACJA), następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę.
	Sitko w węźle dopływowym wody jest zapchanie; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpoczęć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: F15 oraz diody Wl/Wył i START/Pauza szybko migają.	Wąż odpływowego ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej.	Sprawdzić czy końcówka węża odpływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości (zobacz INSTALACJA). Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór napowietrzający.
	Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.
Wyciek detergentu.	Zależy od zastosowanego detergentu w płynie i może być zwiększyony w przypadku aktywacji opcji opóźnienia.	Niewielkie wycieki nie spowodują awarii urządzenia i można ich uniknąć, zmieniając rodzaj detergentu w płynie lub stosując tabletki.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej).

Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykietce energetycznej. Etykietka zawiera również





VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.whirlpool.eu/register



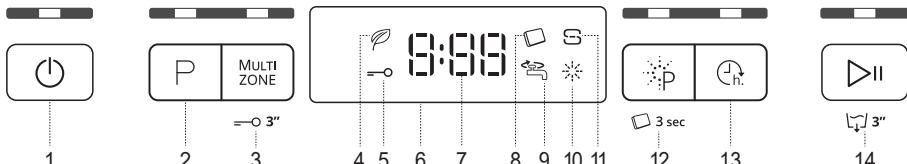
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța și de instalare.
După instalare, nu uitați să îndepărtați toate piesele de protecție pentru transport ale mașinii de spălat vase.

SCANATI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBTINE INFORMAȚII MAI DETALIATE



PANOUL DE COMANDĂ

1. Buton Pornire/Oprire/Resetare cu indicator luminos
2. Buton de selectare a programelor cu indicator luminos
3. Buton Multizone cu indicator luminos / Blocare taste
4. Indicator luminos program Eco
5. Indicator luminos opțiune Blocare taste
6. Afisaj
7. Indicator număr program și timp rămas
8. Indicator luminos pentru detergent sub formă de tablete
9. Indicator luminos pentru robinet de apă închis
10. Indicator luminos de nivel al agentului de cătire
11. Indicator luminos de nivel al sărurilor



12. Buton Power Clean® cu indicator luminos / Tableta
13. Buton Întârziere cu indicator luminos
14. Buton Pornire/Pauză cu indicator luminos / Drenare

PRIMA UTILIZARE

Puteți găsi mai multe informații în **Ghidul De Referință** pentru utilizare zilnică de pe site-ul web.

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase și pe componentele funcționale ale mașinii.

• Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SĂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL**.

• Este important să setați duritatea apei.

Compartimentul pentru săruri se află în partea inferioară a mașinii de spălat vase (consultați DESCRIEREA PRODUSULUI) și trebuie să fie umplut când **indicatorul luminos de NIVEL AL SĂRURILOR** de pe panoul de comandă este aprins.



1. Demontați raftul inferior și desflecați capacul compartimentului (în sens antiorar).

2. **Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**

3. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la marginea (aproximativ 1 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.

4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere.

Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avea iremediabil instalația de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugați săruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare.

Acest sistem se regenerază singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleteți recipientul pentru sare când este gol.

Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durătăii apei - regenerarea are loc odată la **6 cicluri Eco** cu nivelul durătăii apei setat la **3**. Procesul de regenerare începe la cătirea finală și se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3.5 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de cătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de cătire **A** trebuie umplut atunci când **indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** de pe panoul de comandă este aprins.

Nu turnați NICIODATĂ agentul de cătire direct în cuvă.

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizați dispozitivul de deschidere **C** pentru a deschide dozatorul de detergent. Introduceți detergentul numai în dozatorul uscat **D**. Introduceți cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.

Dacă se utilizează detergenti universalii, vă recomandăm să folosiți butonul **TABLETĂ**, deoarece reglează programul pentru a se obține întotdeauna rezultate optime de spălare și uscare.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durată de uscare NaturalDry	Opțiuni disponibile *	Durata programului de spălare (h:min)**)	Consum de apă (litri/ciclul)	Consum de energie (kWh/ciclul)
1. ECO	Eco 50°- Programul Eco este potrivit pentru curățarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓	MULTI ZONE P	3:35	8,7	0,63
2.	Intensiv 65° - Program recomandat pentru vase foarte murdare, adecvat în special pentru tigăi și crătie (a nu se utilizează în cazul articolelor delicate).	✓	MULTI ZONE P	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense® 50°- 60°- Pentru vase cu grad normal de murdărie, cu resturi uscate de alimente. Detectează gradul de murdărie a vaselor și adaptează programul în funcție de acesta.	✓	MULTI ZONE P	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Spălare și uscare rapidă 50° - Vase normal murdare. Ciclu zilnic, care asigură performanțe de curățare și uscare optime într-un timp mai scurt.	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Cristal 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Rapidă 30' 45° - Program utilizat pentru mașina încărcată pe jumătate cu vase cu grad redus de murdărie, fără resturi uscate de alimente. Nu are etapă de uscare.	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Silentoios 50° - Program adecvat pentru funcționarea pe timpul nopții a aparatului. Asigură performanțe optime de curățare și uscare cu emisii minime de zgomot.	✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.		Igienizare 65° - Vase normal murdare sau foarte murdare, cu acțiune antibacteriană suplimentară. Poate fi utilizat pentru efectuarea întreținerii mașinii de spălat vase.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.		Prespălare - Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utilizează detergent cu acest program.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricărui dintre aceste programe.

*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

**) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

Scanați codul QR de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

OPȚIUNILE pot fi selectate direct prin apăsarea pe butonul corespunzător (consultați PANOU DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABELUL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată.

MULTI MULTIZONE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, puteți utiliza încărcătura jumătate pentru a economisi apă, energie electrică și detergent. În mod implicit, aparatul spală vasele de pe toate rafturile.

BLOCAREA TASTELOR - O apăsare lungă (temp de 3 secunde) pe butonul MULTIZONE va activa funcția BLOCARE TASTE. Pentru a dezactiva funcția BLOCARE TASTE, apăsați din nou lung.

POWER CLEAN® - Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opțiune oferă o spălare mai intensivă și mai puternică în coșul inferior, într-o anumită zonă. Această opțiune este recomandată pentru spălarea oalelor și a crătișelor.

TABLETĂ - Dacă folosiți detergent pudră sau lichid, această opțiune trebuie să fie dezactivată.

INTÂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între 30 și 24 ore.

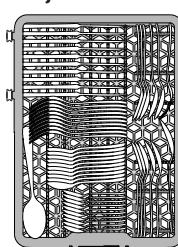
Funcția INTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

NaturalDry este unul de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe excepționale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dvs.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: 11 seturi de vase standard

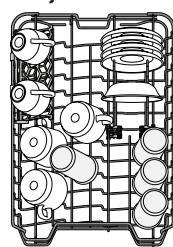
COȘUL PENTRU TACÂMURI



Al treilea nivel a fost conceput pentru depozitarea tacâmurilor.

(exemplu de încărcare coșului pentru tacâmuri)

COȘUL SUPERIOR



Încărcați vasele delicate și usoare: pahare, cești, farfurii, boluri pentru salată puțin adânci.

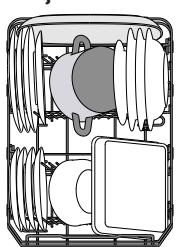
Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru cești de ceai/pentru desert, sau în poziție mai joasă pentru a introduce castroane și caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLABILĂ



COȘUL INFERIOR

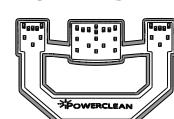


Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfurile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brațul de pulverizare.

Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a crătișelor și bolurilor pentru salată.

(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

POWER CLEAN®



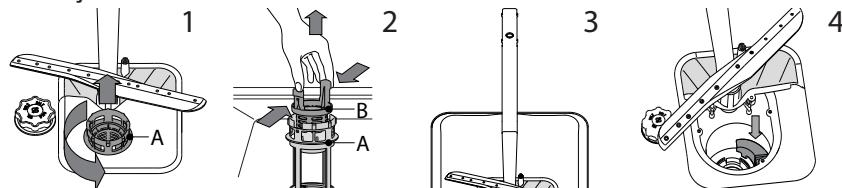
Power Clean® folosește jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavității pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare. Raftul inferior este prevăzut cu o zonă de economisire a spațiului, un suport special care se poate utiliza pentru a susține tigăile sau tavile de copt în poziție verticală, astfel ocupându-se mai puțin spațiu.

Posiționând oalele/cratitele cu față spre componenta Power Clean®, vă rugăm să activați POWER CLEAN® pe panou.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Puteți găsi mai multe informații în Ghidul De Referință pentru utilizare zilnică de pe site-ul web.

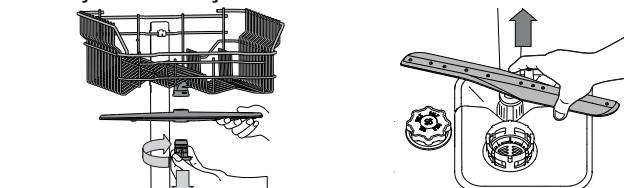
CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRU



În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porțelan, oase, semințe de fructe etc.), vă rugăm să le îndepărtați cu atenție.

NU DEMONTAȚI NICIODATĂ protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare (componentă neagră) (Fig 4).

CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Pentru a demonta brațul de pulverizare superior, roțiți inelul de fixare din plastic în sens orar.

Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragerea în sus.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Scanați codul QR de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

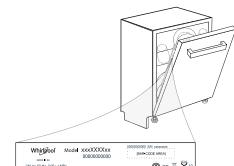
În cazul în care mașina de spălat vase nu funcționează corect, verificați dacă problema poate fi remediată parcugând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanție. Piese de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerințele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare:  și F6 , ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipsec rapid.	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare sau că robinetul este deschis.
	Furtunul de alimentare este îndoit.	Asigurați-vă că furtunul de alimentare nu este îndoit (<i>consultați INSTALARE</i>), reprogramați mașina de spălat vase și reporniți-o.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	După efectuarea controalelor și a curățării, opriți și porniți mașina de spălat vase, iar apoi rulați un program nou.
Mașina de spălat vase termină ciclul prematur. Pe afișaj apare: F15 și ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipsec rapid.	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează în sistemul de canalizare local.	Verificați dacă furtunul de evacuare este așezat la înălțimea corectă (<i>consultați secțiunea INSTALARE</i>). Verificați dacă evacuarea are loc în sistemul de canalizare local, instalați supapa de admisie a aerului, dacă este necesar.
	Aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există surgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Surgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat și poate fi accentuată în cazul opțiunii de întârziere activate.	Surgerile mici nu vor cauza defectarea mașinii și pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Că alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.




ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: www.whirlpool.eu/register



Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu.

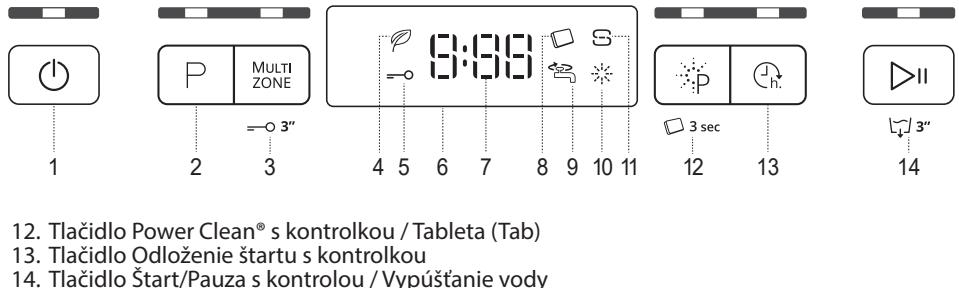
Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

**PRE ZÍSKANIE
PODRBOANEJŠÍCH
INFORMÁCIÍ
NASKENUJTE, PROSÍM,
QR KÓD NA VAŠOM
SPOTREBIČI**



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo Zap.-Vyp./Reštart s kontrolkou
2. Tlačidlo voľby programu s kontrolkou
3. Tlačidlo Multizone s kontrolkou / Zablokovanie tlačidiel
4. Kontrolka programu Eko
5. Kontrolka zablokovania tlačidiel
6. Display
7. Číslo programu a ukazovateľ zostávajúceho času
8. Kontrolka Tableta (Tab)
9. Kontrolka Zatvorený vodovodný ventil
10. Kontrolka Doplniť leštidlo
11. Kontrolka Doplniť soľ



12. Tlačidlo Power Clean® s kontrolkou / Tableta (Tab)
13. Tlačidlo Odloženie štartu s kontrolkou
14. Tlačidlo Štart/Pauza s kontrolou / Vypúšťanie vody

PRVÉ POUŽITIE

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

• Je nevyhnutné, aby **ZÁSOBNÍK SOLI NEBOL PRÁZDNY**.

• Je dôležité nastaviť tvrdosť vody. Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky a musí byť naplnený, keď na ovládacom paneli svieti kontrolka **DOPLNÍT SOLI**.

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodom.**
3. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 1 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dabajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soli, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.

SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohreviach a prispieva k vyšej efektivite umývania. Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdny.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3. Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.

PLNENIE DÁVKOVÁCA LEŠTIDLA

Leštidlo ulahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštidla prostriedku A treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti kontrolka **DOPLNÍT LEŠTIDLO**. **NIKY nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.**

PLNENIE DÁVKOVÁCA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

Ak používate umývací prostriedok typu „všetko v jednom“, odporúčame použiť tlačidlo **TABLETA**, pretože upraví program tak, aby sa vždy dosiahli najlepšie výsledky umývania a sušenia.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia Natural-Dry	Dostupné možnosti *)	Trvanie umývacieho programu (h:min)**)	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)	
1. ECO	Eko 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	✓	MULTI ZONE :P ↘ h.	3:35	8,7	0,63
2.	Intenzívne 65° - Tento program sa odporúča pri silne znečistenom riade, vhodný je najmä na umývanie paníc a kastrólov (nepoužívajte ho na krehký riad).	✓	✓	MULTI ZONE :P ↘ h.	2:45	17,5	1,60
3.	6 th Sense® 50°- 60° - Na normálne znečistený riad so zaschnutými zvyškami jedla. Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program.	✓	✓	MULTI ZONE :P ↘ h.	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Rýchle umývanie a sušenie 50° - Bežne zašpinený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.	✓	✓	MULTI ZONE :P ↘ h.	1:25	11,5	1,10
5.	Krištáľ 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.	✓	✓	MULTI ZONE :P ↘ h.	1:40	12,0	1,20
6.	Rýchle 30' 45° - Program, ktorý sa používa pri polovičnom naplnení mierne zašpineným riadom bez zaschnutých zvyškov jedla. Nemá fazu sušenia.	-	✓	MULTI ZONE :P ↘ h.	0:30	9,0	0,50
7.	Tichý 50° - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Zabezpečuje optimálne umývanie a sušenie s najnižšou hlučnosťou.	✓	✓	MULTI ZONE :P ↘ h.	3:30	16,0	1,15
8.	Dezinfeckia 65° - Normálne až silne zašpinený riad – zahŕňa dodatočné antibakteriálne opláchnutie. Možno ho použiť na údržbu umývačky.	✓	-	:P ↘ h.	1:50	12,0	1,30
9.	Predušívanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	-	-	MULTI ZONE :P ↘ h.	0:10	4,5	0,01

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúsobné laboratórium: O informácie podmienkach vykonania komparatívnej skúsky EN môžete požiadať na adrese: dw_test_support@europeanappliances.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.

*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

**) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže lísiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzajúce vodu, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebici.

MOŽNOSTI si môžete zvolať priamo stlačením príslušného tlačidla (pozri OVLÁDACÍ PANEL). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri TABUĽKU PROGRAMOV), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje.

MULTI MULTIZONE - Ak je potrebné umyť menej riadu, možno použiť polo-ZONE viacné náplň, aby sa ušetrila voda, elektrina a umývací prostriedok. V štandardnom nastavení umývačka umýva riad vo všetkých košoch.

ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL - Dlhým stlačením (na 3 sekundy) tlačidla MULTIZONE sa aktivuje funkcia zablokovania tlačidiel. Zablokovanie tlačidiel deaktivujete opäťovným dlhým stlačením.

POWER CLEAN® - Vďaka prídavným výkonným dýzam táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši v špecifickej oblasti. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrólov.

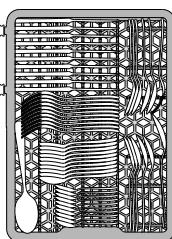
TABLETA (Tab) - Ak používate prášok alebo tekutý umývací prostriedok, táto možnosť má byť vypnutá.

POSUNUTIE ŠARTU - Začiatok programu možno posunúť o **30 minút** až **24 hodín**. Po spustení programu už funkciu posunutia šartu nemožno nastaviť.

NaturalDry je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, aby každý deň zaručil výnimcočný výsledok sušenia. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

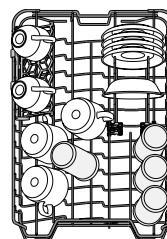
KOŠÍK NA PRÍBOR



Tretí košík je určený na ukladanie príboru. Príbor uložte, ako je uvedené na obrázku.

(príklad naplnenia vrchného koša na príbory)

VRCHNÝ KOŠ



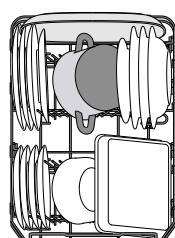
Ukladajte do krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky. Vrchný koš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podšállok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

(príklad naplnenia vrchného koša)

SKLÁPACIE KLASTY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



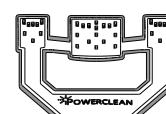
SPODNÝ KOŠ



Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená neraziali. Spodný koš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šálátových misík.

(príklad naplnenia spodného koša)

FUNKCIA POWER CLEAN®



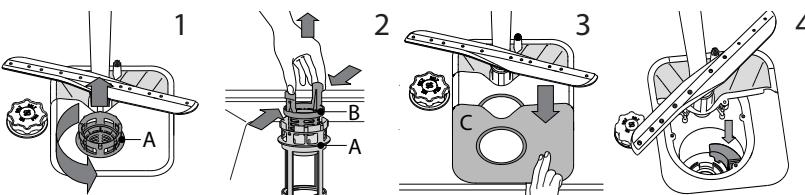
Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dízy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob. Spodný koš má oddelovaciu zónu, špeciálnu vytahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabraňali tak menej miesta.

Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu Power Clean® aktivujte na ovládacom paneli POWER CLEAN®.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

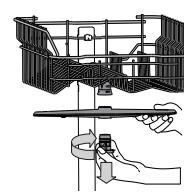
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



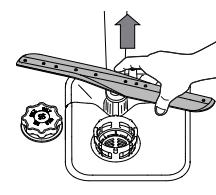
V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semena a pod.), **opatrne ich vyberte**.

NIKY NEVYBERAJTE ochranu čerpadla (čierny dielec) (obr. 4).

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMEN



Horné ostrekovacie rameno odstráňte pootočením plastového upevňovacieho krúžku v smere pohybu hodinových ručičiek.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor..

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebiči.

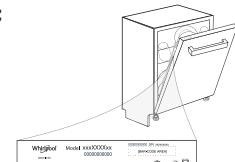
Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji:  a  LED diódy ZAP./VYP. aj ŠTART/ Pauza rýchlo blikajú.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil. Prívodná hadica je ohnutá. Sitko v prívodnej hadici na vodu je upchaté; je potrebné ho vyčistiť.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či tečie voda z kohútika. Presvedčte sa, či prívodná hadica nie je ohnutá (pozri kapitolu INŠTALÁCIA), znova umývačku naprogramujte a spusťte. Po overení a vyčistení vypnite a zapnite umývačku a reštartujte nový program.
Umývačka riadu pred-časne dokončí cyklus. Zobrazenie na displeji:  a LED diódy ZAP./VYP. aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri kapitolu INSTALÁCIA). Skontrolujte, či voda odteká do domáceho odpadového systému a v prípade potreby nainštalujte ventil na prívod vzduchu.
V prívode vody je vzduch.	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či prívod vody neprepúšťa alebo či dovnútra nevniká vzduch z iných dôvodov.
Únik čistiaceho prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiaceho prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiaceho prostriedku alebo použitím tabletov.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE WHIRLPOOL.
Za popolno podporo aparatu registrirajte na spletni strani:
www.whirlpool.eu/register



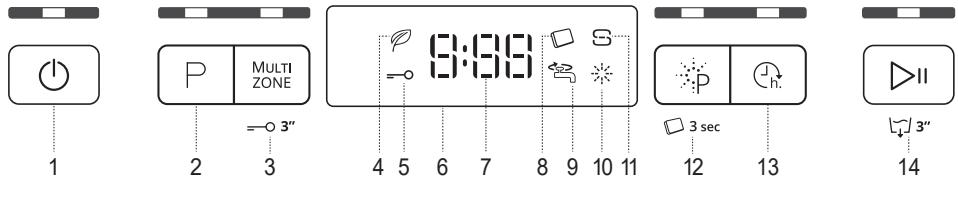
Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila in navodila za namestitev.
Po namestitvi iz pomivalnega stroja ne pozabite odstraniti vse transportnih varoval.

**ZA PODROBNEJŠE
INFORMACIJE
POSKENIRAJTE
KODO QR
NA NAPRAVI**



UPRAVLJALNA PLOŠČA

1. Tipka za vklop/izklop/ponastavitev s signalno lučko
2. Tipka za izbiro programa s signalno lučko
3. Tipka Multizone za prilagodljivo območje s signalno lučko / zapora tipk
4. Signalna lučka programa Eco
5. Signalna lučka za zaporo tipk
6. Zaslonski tipk
7. Številka programa in indikator preostalega časa
8. Signalna lučka za Tablete
9. Signalna lučka za zaprto vodovodno pipo
10. Signalna lučka za nizko raven tekočine za lesk
11. Signalna lučka za nizko raven soli



12. Tipka za Power Clean® s signalno lučko / Tableta
13. Tipka za Zamik vklopa s signalno lučko
14. Tipka za zagon/premor s signalno lučko/izčrpavanje

PRVA UPORABA

POLNJENJE POSODE ZA SOL

Uporaba soli preprečuje nastajanje VODNEGA KAMNA na posodi in na delajočih komponentah aparata.

- Obvezno je, da **POSODA ZA SOL NI NIKOLI PRAZNA**.
- Trdoto vode je treba obvezno nastaviti.

Posoda za sol je nameščena na spodnji strani pomivalnega stroja. Morate jo napolniti, kadar na nadzorni plošči sveti indikatorska lučka za **POLNJENJE SOLI**



1. Izvzemite spodnjo košaro in odvijte pokrovček posode (v nasprotni smeri urnega kazalca).
2. **Samo ob prvi uporabi:** posodo za sol napolnite z vodo.
3. Namestite lijak (glejte sliko) in posodo za sol napolnite do roba (približno 1 kg); nič nenavadnega ni, če pri tem iz posode izteče nekaj vode.
4. Odstranite lijak in obrinite ostanke soli okrog odprtine.

Pokrovček mora biti trdno privit, da pomivalno sredstvo med pomivanjem ne more prodreti v posodo (to bi lahko sistem za mehčanje vode nepopravljivo poškodovalo). **Ko je treba dodati sol, morate postopek obvezno zaključiti pred začetkom pralnega cikla, da preprečite korozijo.**

SISTEM ZA MEHČANJE VODE

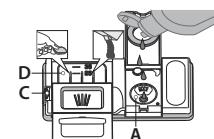
Sistem za mehčanje vode samodejno zmanjša trdoto vode, kar preprečuje kopiranje oblog na grelniku in prispeva k večji učinkovitosti pomivanja.

Ta sistem se obnovi z regeneracijsko soljo, zato morate poskrbeti, da je posoda za sol napolnjena.

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

Pogostost regeneracije je odvisna od nastavitev stopnje trdote vode – regeneracija poteka enkrat na **6** Eko ciklov, pri čemer je stopnja trdote vode nastavljena na **3**. Postopek regeneracije se začne s končnim izpiranjem in konča s fazo sušenja, preden se cikel konča.

- Posamezna regeneracija porabi: ~3,5 l vode;
- Cikel traja do 5 minut dlje;
- Porabi manj kot 0,005 kWh električne energije.



POLNJENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK
Tekočina za lesk olajša **SUŠENJE** posode. Posodo za tekočino za lesk **A** je treba napolniti, ko na upravljalni plošči zasveti **signalna lučka za NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK** .

Tekočine za lesk NE nalivajte neposredno v kad.

POLNJENJE PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO

Da odprete prekat za pomivalno sredstvo, uporabite odpiralo **C**. Pomivalno sredstvo dodajte samo v suh prekat **D**. Količino pomivalnega sredstva za predpomivanje odmerite neposredno v kad.

Če uporabljate detergente „vse v enem“, priporočamo uporabo tipke za **TABLETE**, ki program nastavi tako, da so zagotovljeni najboljši rezultati pomivanja in sušenja.

Uporaba pralnega sredstva, ki ni namenjen strojnemu pomivanju, lahko povzroči nepravilno delovanje ali aparatu poškoduje.

PROGRAMSKA TABELA

Program	Opisi programov	Faza sušenja	Natural-Dry	Razpoložljive možnosti *)	Trajanje pomivanja (h:min)**)	Poraba vode (litri/pranje)	Poraba energije (kWh/pranje)
1. Eco	Eko 50°- Program Eko je primeren za pomivanje običajno umazane posode, saj je za to uporabo najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode, poleg tega pa izpolnjuje skladnost z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.	✓	✓	MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intenzivno 65° - Program priporočamo za pomivanje zelo umazane posode. Še posebej primeren je za lonce in ponve (ne uporabljajte ga za občutljivo posodo).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense 50°- 60°- Za običajno umazano posodo z zasušenimi ostanki hrane. Senzor zazna raven umazanje posode in ustrezno prilagodi program.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Hitro pranje in sušenje 50° - Običajno umazana posoda. Vsakodnevno pomivanje in sušenje, ki v krajšem času zagotovi optimalne rezultate.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristal 45° - Program za posodo, ki je bolj občutljiva na visoke temperature (npr. kozarci in skodelice).	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Hitro 30' 45° - Program, ki se uporablja za polovično napolnjen pomivalni stroj in je namenjen pomivanju rahlo umazane posode brez posušenih ostankov hrane. Brez faze sušenja.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Tih 50°- Primeren za nočno delovanje aparata. Zagotavlja optimalne rezultate čiščenja in sušenja s kar najbolj tihim delovanjem.	✓	✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.	Dezinfekcija 65° - Za pomivanje običajno ali zelo umazane posode z dodatnim antibakterijskim pomivanjem. Lahko se ga uporabi tudi za vzdrževanje pomivalnega stroja.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.	Predpomivanje - Za predpomivanje posode, ki jo boste pomili pozneje. Za ta program pomivalno sredstvo ni potrebno.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Meritve podatkov za program EKO so bile izvedene v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020.

Opozorilo za preizkusne laboratorije: za informacije o pogojih izvajanja primerjalnega preizkusa EN pišite na naslednji elektronski naslov: dw_test_support@europeanappliances.com

Predhnodna obdelava posode ni potrebna pri nobenem programu.

*) Vse možnosti ni mogoče uporabljati istočasno.

**) Vrednosti, podane za druge programe, razen za program Eko, so samo okvirne. Dejanski čas je odvisen od številnih faktorjev, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pomivalnega sredstva, količina in vrsta posode, uravnotežena porazdelitev posode, dodatne izbrane možnosti in umerjanje senzorja. Umerjanje senzorja lahko program podaljša do 20 min.

MOŽNOSTI IN FUNKCIJE

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

MOŽNOSTI je mogoče neposredno izbrati s pritiskom na ustrezen tipko (glejte NADZORNO PLOŠČO). Če določena možnost ni združljiva z izbranim programom (glejte PROGRAMSKO TABELO), pripadajoča LED-lučka trikrat utripe in zasliši se zvočni signal. Možnost ne bo omogočena.

MULTI MULTIZONE - Če vam ni treba pomiti veliko posode, lahko uporabite polovično polnenje, da tako varčujete z vodo, električno in pomivalnim sredstvom. Tovarniško je nastavljeno pomivanje posode v vseh košarah.

ZAPORA TIPK - Če tipko za MULTIZONE 3 sekunde držite, se vklopi funkcija ZAPORETIPK. Za izklop funkcije ZAPORETIPK, znova držite isto tipko.

POWER CLEAN - Zaradi dodatnih vodnih šob ta možnost zagotavlja intenzivnejše in učinkovitejše pomivanje posode na določenem območju spodnje košare. To možnost priporočamo za pomivanje loncev in večjih posod za pripravo hrane v pečici.

TABLETE - Možnost izklopite, če uporabljate tekoče pomivalno sredstvo ali pomivalno sredstvo v prahu.

ZAMIK VKLOPA - Začetek programa lahko zamaknete za obdobje med 30 minutami in 24 urami.

Po vklopu pomivanja funkcije za zamik vklopa ni več mogoče nastaviti.

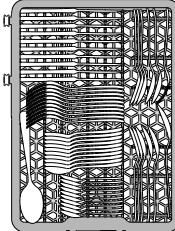
NaturalDry je konvekcijski sušilni sistem, ki samodejno odpre vrata med sušenjem/po njem, da vedno poskrbi za najboljše rezultate sušenja. Vrata se odprejo pri temperaturi, ki ne poškoduje kuhinjskega pohištva.

NAJVIŠJA KOŠARA

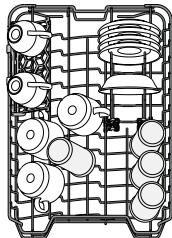
ZMOGLJIVOST: 11 standardnih pogrinjkov

KOŠARA ZA PRIBOR

Tretja košara je bila zasnovana za pribor.



(primer nalaganja posode v košaro za pribor)



ZGORNJA KOŠARA

Vanjo naložite občutljivo in lahko posodo: kozarce, skodelice, krožnike in nizke sklede za solato. Zgornja košara ima postavljiva držala, ki jih lahko dvignite, ko vanjo nalagate čajne ali dessertne krožnike, oz. poležete, ko vstavljate skodelice in posode za hrano.

(primer nalaganja posode v zgornjo košaro)

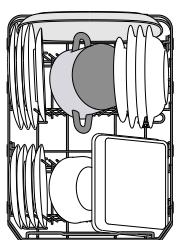
ZLOŽLJIVA POLIČKA Z NASTAVLJIVIM POLOŽAJEM



SPODNJA KOŠARA

Za lone, pokrovke, krožnike, solatne sklede, pribor itd. Najboljše je, da večje krožnike in pokrovke naložite na strani, da tako ne ovirajo pršilne roke.

Spodnja košara ima postavljiva držala, ki jih lahko dvignite, ko vanjo nalagate krožnike, oz. poležete, ko vstavljate ponve in solatne sklede.



(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)

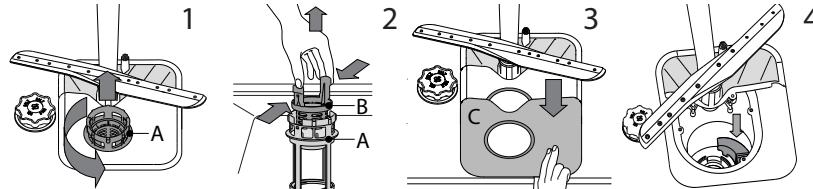
SISTEM POWER CLEAN® V SPODNJI KOŠARI

Sistem Power Clean® uporablja posebne vodne šobe na zadnji notranji stani, ki omogočajo intenzivnejše čiščenje zelo umazane posode. Spodnja košara je opremljena s Space Zone, ki je poseben izvlečni opornik na zadnji strani košare. Uporabite ga lahko za podporo ponev ali pekačev v pokončnem položaju, s čimer prihranite prostor. Ko v aparat vstavite lone/večje posode za pripravo hrane v pečici v smeri sistema Power Clean®, vklopite funkcijo POWER CLEAN® na upravljalni plošči.

SERVIS IN VZDRŽEVANJE

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

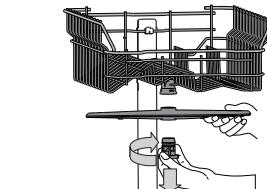
ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA



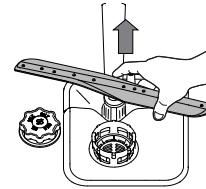
V primeru, da najdete tujke (kot so razbito steklo, porcelan, kosti, sadna semena itd.), jih previdno odstranite.

NIKOLI NE ODSTRANITE zaščitne črpalki pri pomivanju (black detail) (Slika 4).

ČIŠČENJE PRŠILNIH ROK



Da odstranite zgornjo pršilno roko, zavrtite plastični pritridilni obroč v smeri urnega kazalca. Spodnjo pršilno roko odstranite tako, da jo potegnete navzgor.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

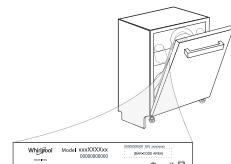
V primeru, da vaš pomivalni stroj ne deluje pravilno, preverite, ali lahko težavo odpravite s spodnjimi nasveti. Za druge napake ali težave se obrnite na pooblaščeno servisno službo. Kontaktne podatke najdete v garancijski knjižici. Nadomestni deli bodo na voljo za obdobje do 7 ali do 10 let, v skladu s posebnimi zahtevami uredbe.

TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
V pomivalni stroj ne doteča voda. Zaslon prikazuje:  in F6 , in obe LED-lučki za Vklop/Izklop ter ZAGON/Premor hitro utripata.	Prazen dovod vode ali zaprta vodovodna pipa.	Prepričajte se, da v aparat doteča voda in da je vodovodna pipa odprta.
	Dovodna cev je upognjena.	Prepričajte se, da dovodna cev ni upognjena (glejte NAMESTITE) ponastavite program pomivanja in stroj znova zaženite.
	Cedilo dovodne cevi za vodo je zamašeno; Očistite ga	Ko ste preverili in očistili cedilo, pomivalni stroj izklopite in vklopite ter zaženite nov program.
Pomivalni stroj predčasno zaključi cikel. Zaslon prikazuje: F15 in obe LED-lučki za Vklop/Izklop ter ZAGON/Premor hitro utripata.	Odtocna cev je postavljena prenizko ali odlivanje v domači kanalizacijski sistem.	Preverite, če je konec odtočne cevi nameščen na ustrezni višini (glejte NAMESTITEV). Preverite odlivanje v domači kanalizacijski sistem in po potrebi namestite ventil za vstop zraka.
	Zrak v dovodu vode	Preverite dovod vode ali druge težave, ki povzročajo puščanje zraka v notranjost.
Puščanje detergenta.	Je odvisno od uporabljenega tekočega detergenta in je lahko opaznejše v primeru vklopa možnosti zakasnitve.	Manjša puščanja ne bodo povzročila okvare stroja, izognete pa se jim lahko zamenjavo vrste tekočega detergenta ali uporabo tablet.

Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporabite kodo QR na svojem izdelku.
- Z obiskom naših spletnih strani docs.whirlpool.eu/docs in parts-selfservice.europeanappliances.com
- Obrnite se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>.





FALEMINDERIT PËR BLERJEN E PRODUKTIT TË MARKËS WHIRLPOOL.

Për asistencë më të plotë, regjistroheni pajisjen tuaj në:
www.whirlpool.eu/register



Para përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe të instalimit.

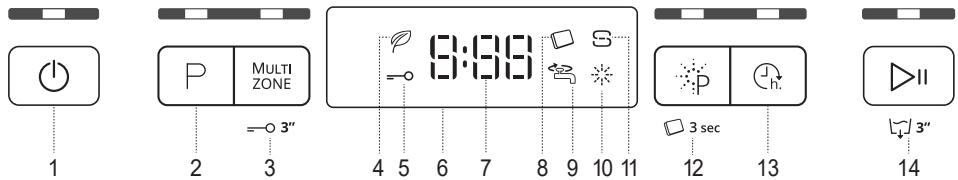
Pas instalimit, mos harroni të hiqni gjithë pjesët mbrojtëse të transportit nga enëlarësja.

JU LUTEMI TË
SKANONI KODIN
QR NË PRODUKTIN
TUAJ PËR TË MARRË
INFORMACIONET
MË TË DETAJUARA



PANELI I KONTROLLIT

1. ON-OFF / Butoni i rivendosjes me dritën treguese
2. Butoni për zgjedhjen e programit me dritën treguese
3. Butoni për Multizone me dritën treguese / Blokimi i tastierës
4. Llambushka treguese e programit Eko
5. Llambushka treguese e Blokimi i tastierës
6. Ekrani
7. Numri i programit treguesi i kohës së mbetur
8. Llambushka treguese e Tabletës (Tab)
9. Llambushka treguese e Rubinët të ujit të mbyllur
10. Llambushka treguese e rezervuarit të Shpëlarësit të boshatisur



Më shumë informacione gjenden në **Udhëzimin e Përditshëm** në faqen e internetit.

MBUSHJA E KUTISË SË KIPËS

Përdorimi i kripës parandalon formimin e GËLQERES në enët dhe komponentët funksionalë të makinës.

• **KUTIA E KIPËS NUK DUHET të jetë I ZBRAZËT KURRË.**

• Është e rëndësishme të rregulloni fortësinë e ujit.

Kutia e kripës gjendet në pjesën e poshtme të enëlarësës dhe duhet të mbushet kur ndriçon në panelin e kontrollit drita treguese **RIMBUSHJA E KIPËS**.

1. Hiqni raftin e poshtëm dhe zhvihosni kapakun e kutisë (në drejtim të kundërt të akrepave të sahatit).
2. **Kur e bëni këtë vetëm për herë të parë: mbushni me ujë kutinë e kripës.**
3. Vendosni hinkën (*shihni imazhin*) dhe mbushni kutinë e kripës deri në buzën e tij (përafërsisht 1 kg); nuk është e pazakonshme nëse rrjedh pak ujë.

4. Hiqni hinkën dhe fshini të gjitha pjesët e mbeturat të kripës.

Sigurohuni se është vidhosur fort kapaku në mënyrë që detergjentit të mos hyjë brenda gjatë programit të larjes (kjo mund të dëmtojë përrherë zbutësin e ujit).

Sa herë që duhet të shtonni kripën, procedura duhet të mbarohet detyrimisht para fillimit të ciklit të larjes me qëllim që të shmanget gjerryra.

SISTEMI I ZBUTJES SË UJIT

Zbutësi i ujit ul automatikisht fortësinë e ujit duke parandaluar grumbullimin e gëlqeres në ngrohësin, dhe gjithashu kontribuojnë në efikasitetin më të mirë të pastrimit. **Ky sistem vetë-rigjenerohet me kripë, dhe prandaj duhet të mbushni kutinë e kripës kur është e zbrazët.**

Shpeshtësia e rigjenerimit varet nga konfigurimi i nivelit të fortësisë së ujit. Rigjenerimi zhvillohet njëherë në **6** cikla Eco me nivelin e konfiguruar të fortësisë së ujit në **3**.

Procesi i rigjenerimit fillon në shpëlarjen përfundimtare dhe përfundon në fazën e tharjes, para se të përfundojë cikli.

- Rigjenerimi individual i konsumon: ~3.5L ujë;
- Nevojiten deri 5 minuta shtesë për ciklin;
- Konsumon nën 0.005 kWh energji.

MBUSHJA E KUTISË SË MJETIT PËR SHPËLARJE

Mjeti për shpëlarje lehtëson THARJEN e enëve. Kutia e mjetit për shpëlarje **A** duhet të mbushet kur të ndriçojë në panelin e kontrollit drita treguese **RIMBUSHJA E MJETIT PËR SHPËLARJE**.

Mos vendosni KURRË mjetin për shpëlarje drejt-përdrejt në pajisjen.

MBUSHJA E KUTISË SË DETERGJENTIT

Për të hapur kutinë e detergjentit përdorni hapësen **C**. Vendosni detergjentin vetëm në kutinë **D**. Vendosni sasinë e detergjentit për paralarje drejt-përdrejt në pajisjen.

Nëse përdorni detergjentet all-in-one (gjithçka në një), ju rekomandojmë që të përdorni butonin **TABLETA**, sepse ai adaptlon programin në mënyrë që të arrijë gjithmonë rezultatet më të mira.

Përdorimi i detergjentit i cili nuk është i destinuar për përdorim në enëlarëset mund të shkaktojë ose të dëmtojë pajisjen.

TABELËN E PROGRAMeve

Programi	Përshkrimi i programeve	Faza e tharjes	Natu-Dry	Opcionet e disponueshme *	Kohëzgjatja e programit të larjes (o:min)**	Konsumi i ujit (litra/cikël)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)
1. ECO	Eko 50° - Programi Eko është i përshtatshëm për larjen e enëve mesatarisht të pista, dhe për këtë qëllim ky është programi më efikas nga pikëpamja e konsumit të energjisë dhe ujit dhe duhet të përdoret për vlerësimin e përputhshmërisë me rregullat e BE-së për dizajnin ekologjik.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	3:35	8,7	0,63
2.	Intensiv 65° - Ky program rekomandohet për enët shumë të pista, veçanërisht për tiganët dhe tenxheret (mos e përdorni për enët delikate).	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense 50° - 60° - Për enët mesatarisht të pista me pjesët e mbeturat të thata të ushqimit. Gjen nivelin e papastërtisë dhe në bazë të kësaj konfiguron programin.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Larje dhe tharje shpejtë 50° - Enët mesatarisht të pista. Cikli i përditshëm i cili siguron performancat optimale të larjes për një kohë më të shkurtër.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	1:25	11,5	1,10
5.	Kristale 45° - Cikël për enët delikate, të cilat janë më të ndjeshme ndaj temperaturave të larta, për shembull gota dhe filxhanë.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	1:40	12,0	1,20
6.	E Shpejtë 30' 45° - Ky program përdoret për gjysmën e ngarkesës së enëve pak të pista pa pjesët e mbeturat të thara të ushqimit. Nuk ka fazën e tharjes.	-	✓	MULTI ZONE P C h.	0:30	9,0	0,50
7.	E Heshtur 50° - I përshtatshëm për përdorim gjatë natës. Siguron performancat optimale të larjes dhe tharjes me emetimin më të ulët të zhurmës.	✓	✓	MULTI ZONE P C h.	3:30	16,0	1,15

8.		Pastrimi 65°- Enët mesatarisht ose shumë të pista, me larjen shtesë antibakteriale. Mund të përdoret për mirëmbajtjen e enëlarës.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.		Para-larje - Përdoret për freskimin e enëve të cilat duhet të lahen. Mos përdorni detergjentin për këtë program.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Të dhënat e programit ekologjik maten në kushte laboratorike sipas standardit evropian EN 60436:2020.

Shënim për laboratorët e testeve: Për informacione rreth kushteve krahasuese të testimeve të standardit EN, ju lutemi të dërgni një email në adresën e mëposhtme: dw_test_support@europeanappliances.com

Trajetimi paraprak i pjatave nuk është i nevojshëm përpëra asnë programi.

*) Jo të gjitha opsjonet mund të përdoren njëkohësisht.

**) Vlerat e dhëna për programet e ndryshme nga Eco janë vetëm orientuese. Koha aktuale mund të variojë në varësi të shumë faktorëve si temperatura dhe presioni i ujit në hyrje, temperaturës së dhomës, sasisë së detergjentit, sasisë dhe llojit të ngarkesës, balancimit të ngarkesës, opsjoneve shtesë të përzgjedhura dhe kalibrimit të sensorit. Kalibrimi i sensorit mund të rrisë kohëzgjatjen e programit me deri në 20 min.

OPSIONET DHE FUNKSIONET

Ju lutemi të skanoni kodin QR në produktin tuaj për të marrë informacionet më të detajuara.

OPSIONET mund t'i zgjidhnë drejtpërdrejt duke shtypur butonin përkatës (shihni PANELIN E KONTROLLIT). Nëse një opzioni nuk i përshtatet programit të zgjedhur (shihni TABELËN E PROGRAMeve), drita përkatëse LED do të pulsojë shpejt 3 herë dhe do të dëgjohet një sinjal zanor. Opsiioni nuk do të jetë i mundur.

MULTI MULTIZONE - Nëse nuk ka shumë pjata për të larë, mund të përdoret gjysmë ngarkesa për të kursyer ujë, rrymë elektrike dhe detergjent. Me paracaktim pajisja elektroshtëpiake lan pjatat në të gjitha raftet.

—O BLLOKIMI I TASTIERËS - Nëse shtypni gjatë (për 3 sekonda) butonin MULTIZONE, do të aktivizohet funksioni BLLOKIMI I TASTIERËS. Për të çaktivizuar BLLOKIMIN E TASTIERËS, shtypeni gjatë atë.

POWER CLEAN® - Falë shkulmit shtesë, ky opzioni ofron një larje më intensive dhe më të fuqishme në raftin e poshtëm, në zonën e specifikuar. Ky opzioni rekandomohet përlarjen e ibrikëve dhe tavave.

TABLETA (Tab) - Nëse përdorni detergjentin e pluhurit ose të lëngshëm, ky opzioni duhet të jetë i fikur.

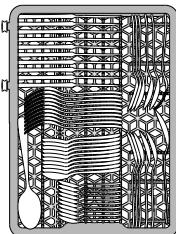
NDEZJA ME VONESË - Fillimi i programit mund të shtyhet nga 0:30 deri në 24 orë. Funksioni NDEZJA ME VONESË nuk mund të konfigurohet nëse është nisur cikli i larjes.

NaturalDry është një sistem tharjeje me konveksion, e cila e hap derën automatikisht gjatë/pas fazës së tharjes, për të garantuar rezultate të shkëlqyera të tharjes çdo ditë. Dera hapet kur temperatura është e sigurt përmobiljet e kuzhinës.

NGARKIMI I RAFTEVE

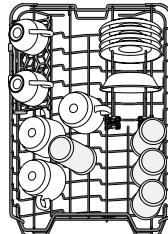
KAPACITETI: 11 cilësimë standarde vendi

RAFTI I TAKËMEVE



Rafti i tretë është caktuar për të mbajtur takëmet. Vendosini takëmet si tregohet në figurë.

(shembull ngarkimi përlarjet e takëmeve)

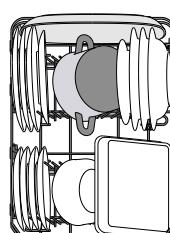
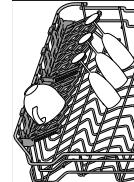


RAFTI I SIPËRM

Vendosni pjatat delikate dhe të lehta: gotat, filxhanët, pjatat e cekëta, tasat e cekët për sallatë. Rafti i sipërm ka kapëse që mund të përdoren në pozicion vertikal kur vendosen filxhanët e çajit/ pjatat e ëmbëlsirave ose në një pozicion më të ulët përlarjet e sallatës.

(shembulli i ngarkimit të raftit të sipërm)

KRAHËT E PALOSSHËM ME POZITËN E RREGULLUESHME



RAFTI I POSHTËM
Për vazo, kapakë, pjata, tasa sallate, takëme, etj. Plakat e mëdha dhe kapakët duhet të vendosen në mënyrë ideale në anë përlarjet e shëmangur pengesën e krahut spërkatës. Rafti i sipërm ka kapëse mbërthyese që mund të përdoren në pozicion vertical kur vendosen pjatat ose në një pozicion horizontal (më të ulët) përlarjet e vendosur tiganët dhe tasat e sallatës.

(shembulli i ngarkimit të raftit të poshtëm)

POWER CLEAN®

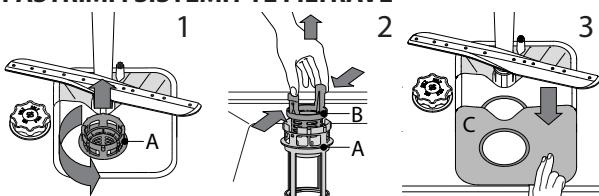
Power Clean® përdor spërkatës specialë në pjesën e pasme përlarjet e larë me më shumë intensitet enët e ndotura. Rafti i poshtëm ka një Zonë Hapësire, një mbështetëse speciale që nxirret në pjesën e pasme të raftit e cila mund të përdoret përlarjet e mbajtur tiganët ose tavat në pozicion vertical, duke marrë më pak hapësirë.

Me vendosjen e vazove/tenxhereve në pjesën POWER CLEAN® aktivizoni POWER CLEAN në panel.

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Më shumë informacione gjinden në Udhëzimin e Përditshëm në faqen e internetit.

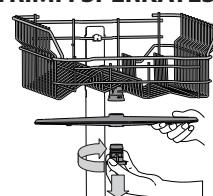
PASTRIMI I SISTEMIT TË FILTRAVE



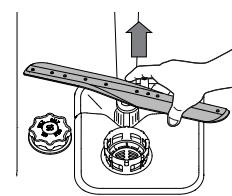
Nëse gjeni ndonjë send të huaj (siç janë qelq i thyer, porcelan, kocka, fara frutash etj.) **hiqni ata me kujdes**.

Kontrolloni filtrat dhe hiqni të gjitha pjesët e mbeturat të ushqimit. **KURRË MOS HIQNI** mbrojtjen e pompës përciklin e larjes (pjesa e zezë) (imazhi 4).

PASTRIMI I SPËRKATËSVE



Përlarjet e spërkatësve e sipërm, rrotulloni unazenë plastike bllokuese në drejtim të kundërt të akrepave të sahatit.



Mund të hiqni spëkataste e poshtëm duke e terti hequr lart.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ju lutemi të skanoni kodin QR në produktin tuaj për të marrë informacionet më të detajuara.

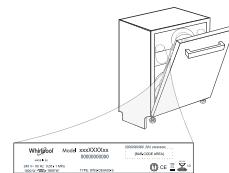
Në rast se pjatalarësja nuk punon si duhet, kontrolloni nëse problemi mund të zgjidhet duke ndjekur udhëzimet në pjesën e mëposhtme. Për gabime ose probleme të tjera, kontaktoni me shërbimin e autorizuar të passhitjes, të dhënrat e kontaktit të tij mund t'i gjeni në broshurën e garancisë. Pjesët rezervë do të jenë të disponueshme për një periudhë deri në 7 vjet ose deri në 10 vjet, në përputhje me kërkësat e rregulloreve përkatëse.

PROBLEMET	SHKAQET E MUNDURA	ZGJIDHJET
Enëlarësja nuk merr ujin. Ekrani tregon: dhe F6 të dyjet dritat LED On/Off dhe FIL-LIM/Pushim pulsojnë shpejt.	Nuk ka ujë në sistemin e furnizimit me ujë ose është mbyllur rubineti. Zorra e furnizimit me ujë është përthyer. Sita në zorrën e furnizimit me ujë është bllokuar; duhet të pastrohet.	Kini kujdes që të ketë ujë në sistemin e furnizimit me ujë ose që rubineti të jetë i hapur. Kini kujdes që zorra e furnizimit me ujë të mos përthyhet (shihni INSTALIMIN), konfiguroni përsëri programin dhe ndizni enëlarësen. Pasi keni bërë kontrollimin dhe pastrimin, fikni dhe ndizni enëlarësen dhe nisni përsëri programin e ri.
Enëlarësja mbaron shumë herët ciklin. Ekrani tregon: F15 dhe të dyjet dritat LED On/Off dhe FIL-LIM/Pushim pulsojnë shpejt.	Zorra e kullimit është vendosur shumë ulët ose sifonimi shkon në sistemin e kanalizimit të shtëpisë.	Kontrolloni nëse fundi i zorrës së kullimit është vendosur në lartësinë e duhur (shihni INSTALIMIN). Kontrolloni nëse sifonimi shkon në sistemin e kanalizimit të shtëpisë, nëse ka nevojë instaloni ventilin përfurnizimin me ajër.
Rrjedhja e detergjentit.	Varet nga lloji i detergjentit të lëngshëm që përdoret dhe mund të theksohet nëse aktivizohet opsioni i vonimit.	Rrjedhjet e vogla nuk çojnë në keqfunkcionimin e makinës. Ato mund të shmanngen duke ndryshuar llojin e detergjentit të lëngshëm ose duke përdorur tableta.

Udhëzimet, dokumentacionet standarde dhe informacionet shtesë mund të gjenden:

- Në faqen tonë të internetit docs.whirlpool.eu/docs dhe parts-selfservice.europeanappliances.com
- Duke përdorur kodin QR
- Gjithashtu, mund të **kontaktoni shërbimin tonë të shitjes** (numri telefonik gjendet në librezën e garancisë). Kur kontaktoni shërbimin tonë të shitjes për klientët, ju lutemi të lexoni shifrat të cilat gjinden në pllakëzën identifikuese të produktit tuaj.

Informacionet rreth modelit mund t'i shkarkoni duke përdorur kodin QR të shkruar në shenjën energjetike. Shenja përfshin edhe identifikuesin e modelit që mund të përdoret përfundimisht në portalin, në adresën <https://eprel.ec.europa.eu>.



**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL.**

Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete Vaš uređaj na: www.whirlpool.eu/register

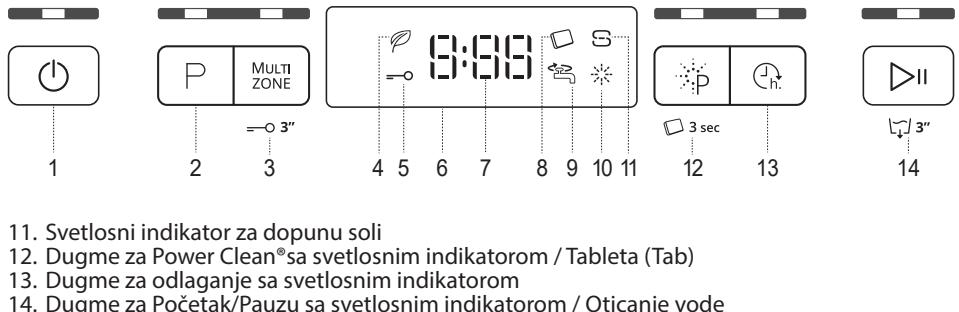
**Pre korišćenja uređaja, pažljivo pročitajte uputstva za bezbednost i instalaciju.**

Nakon instalacije, ne zaboravite da uklonite sve delove za zaštitu tokom transporta iz mašine za pranje sudova.

**SKENIRAJTE
QR KOD NA SVOM
UREĐAJU DA BISTE
DOBILI DETALJNIJE
INFORMACIJE**

**KONTROLNA TABLA**

- Dugme za Uključi-Isključ /Ponovno podešavanje sa svetlosnim indikatorom
- Dugme za biranje programa sa svetlosnim indikatorom
- Dugme za Multizone sa svetlosnim indikatorom / Blokada Tastera
- Svetlosni indikator Eko programa
- Svetlosni indikator blokade tastera
- Ekran
- Broj programa i indikator preostalog vremena
- Svetlosni indikator za tabletu (Tab)
- Svetlosni indikator za zatvorenu slavinu za vodu
- Svetlosni indikator za sredstvo za ispiranje



- Svetlosni indikator za dopunu soli
- Dugme za Power Clean® sa svetlosnim indikatorom / Tableta (Tab)
- Dugme za odlažanje sa svetlosnim indikatorom
- Dugme za Početak/Pauzu sa svetlosnim indikatorom / Oticanje vode

PRVA UPOTREBA

Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu Upotrebu** na veb-sajtu.

PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

- Obavezno je **DA REZERVOAR ZA SO NIKADA NE BUDE PRAZAN.**
- Važno je podešiti tvrdoću vode.

Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova i mora se puniti kada se uključi **INDIKATORSKO SVETLO DOPUNA SOLI** na kontrolnoj tabli.

- Uklonite donju korpu i odvignite poklopac rezervoara (u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu).
- Samo prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**
- Postavite levak (vidite sliku) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 1 kg); nije neobičajeno da malo vode iscuri.

4. Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omešivač za vodu tako da se ne može popraviti).

Kad god je potrebno da dodata so, obavezno je da obavite proceduru pre početka ciklusa pranja da bi se izbegla korozija.

SISTEM ZA OMEŠAVANJE VODE

Omešivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode i time sprečava nakupljanje kamenca na grejaču, čime takođe doprinosi efikasnijem čišćenju.

Ovaj sistem sam sebe regeneriše pomoću soli, te je stoga obavezno da dopunite rezervoar za so kada je prazan.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **6 Eco** cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**. Proces regenerácie počína sa posledným ispiraním a zavŕšava sa u fazi sušenia, pre završketa ciklusa.

- Jedna regenerácia tráví: ~3,5 l vode;
- Produžava ciklus za ďalších 5 minút;
- Troši ispod 0,005 kWh energie.

PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranie oláksava SUŠENJE posudu. Posuda za sredstvo za ispiranie **A** treba da se napuni kada se upali **svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANIE** na kontrolnoj tabli.

NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranie di-rektne u kadicu.

PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

Za otvaranje posude za deterdžent koristite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent sipajte samo u suvu posudu **D**. Deterdžent za pretpranje sipajte direktno u kadicu.

Ako koristite deterdžente sve u jednom, preporučujemo da koristite dugme **TABLETA**, jer ono podešava program tako da se uvek postignu najbolji rezultati pranja i sušenja.

Korišćenje deterdžente koji nije namenjen za mašine za pranje sudova može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.

TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	NaturalDry	Dostupne opcije ^{*)}	Trajanje programa za pranje (h:min) ^(**)	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
1. Eco	Eko 50° - Eco program je podešan za pranje umereno zaprljanog posuđa, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓	✓	MULTI ZONE	3:35	8,7	0,63
2.	Intenzivan 65° - Program preporučen za jako zaprljano posuđe, naročito za tiganje i šerpe (ne koristiti za osetljivo posuđe).	✓	✓	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense ® 50° - 60° - Za normalno zaprljano posuđe sa sasušenim ostacima hrane. Detektuje nivo zaprljanosti posuđa i prema tome prilagođava program.	✓	✓	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Brzo pranje i sušenje 50° - Normalno zaprljano keramičko posuđe. Ciklus za svakodnevnu upotrebu, koji obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja za kraće vreme.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristal 45° - Program za osetljivo posuđe, koje je osetljivije na visoke temperature, na primer čaše i šolje.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20
6.	Brzi 30' 45° - Program za korišćenje sa polupunom mašinom ili sa blago zaprljanim posuđem bez sasušenih ostataka hrane. Nema fazu sušenja.	-	✓	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Tiho 50° - Pogodno za korišćenje uređaja tokom noći. Obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja sa najnižom emisijom buke.	✓	✓	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15

8.		Sanitarna 65° - Normalno ili jako zaprljano posuđe, sa dodatnim antibakterijskim pranjem. Može se koristiti za obavljanje održavanja mašine za pranje posuđa.	✓	-		1:50	12,0	1,30
9.		Prepranje - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Prethodno tretiranje posuđa nije potrebno ni za jedan program.

*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

**) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

OPCIJE se mogu direktno odabratи pritiskom na odgovarajuće dugme (videti KONTROLNU TABLU). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti TABELU SA PROGRAMIMA), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglasiće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena.

MULTI MULTIZONE - Ako nema puno posuđa za pranje, može se koristiti opcija za polupunu mašinu radi uštede vode, električne energije i deterdženta. Podrazumevano podešavanje je da uređaj pere posuđe u svim korpama.

BLOKADA TASTERA - Dugi pritisak (3 sekunde) na MULTIZONE dugme, aktivira funkciju BLOKADA TAŠTERA. Ponovni dugi pritisak deaktivira BLOKADU TASTERA.

POWER CLEAN - Zahvaljujući dodatnoj snazi mlazova, ova opcija omogućava intenzivnije i jače pranje u donjoj korpi, u posebnoj oblasti. Ova opcija se preporučuje za pranje šerpi i posuda za pečenje.

TABLETA (Tab) - Ukoliko koristite deterdžent u prahu ili tečni deterdžent, ova opcija treba da bude isključena.

ODLAGANJE - Početak programa se može odložiti za vremenski period između 30 minuta i 24 sata.

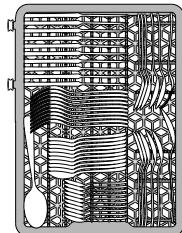
Funkcija ODLAGANJE se ne može podesiti kada program počne.

NaturalDry je sistem konvekcionog sušenja koji automatski otvara vrata tokom/nakon faze sušenja i koji svakodnevno obezbeđuje izvanredne performanse sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturu koja je bezbedna za vaš kuhinjski nameštaj.

PUNJENJE KORPI

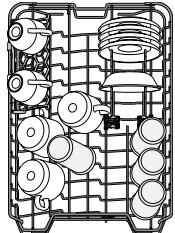
KAPACITET: 11 standardnih kompleta posuđa

KORPA ZA PRIBOR



Treća korpa je namenjena za postavljanje pribora.

(primer punjenja korpe za pribor)

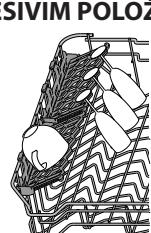


GORNJA KORPA

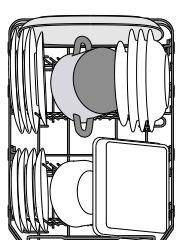
Stavite osetljivo i lako posuđe: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu.

Gornja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tacni za čaj/dezert ili u nižem položaju prilikom postavljanja činija i posuda za hranu.

SKLOPIVA KRILCA SA PODESIVIM POLOŽAJEM



(primer punjenja gornje korpe)



DONJA KORPA
Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Velike tanjire i poklopce treba stavlјati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica.

Donja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tanjira ili u horizontalnom položaju (nižem) za lako postavljanje šerpi i posuda za salatu.

(primer punjenja donje korpe)

POWER CLEAN

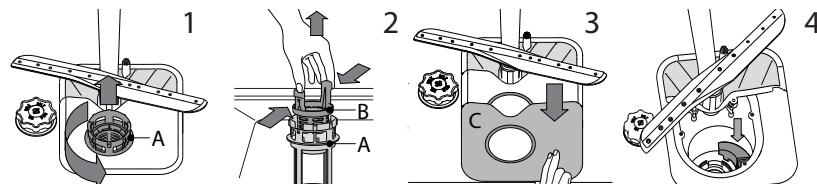
Power Clean® koristi posebne vodene mlaznice u unutrašnjem zadnjem delu za intenzivnije pranje veoma prljavih predmeta. Donja korpa ima prostornu zonu, poseban držač koji se može izvući i nalazi se u zadnjem delu korpe, a može se koristiti za tiganje ili plehove u uspravnom položaju, koji tako zauzimaju manje prostora.

Prilikom postavljanja šerpi/posuda za pečenje okrenutim prema komponenti Power Clean® aktivirajte POWER CLEAN® na tabli.

NEGA I ODRŽAVANJE

Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu Upotrebu** na veb-sajtu.

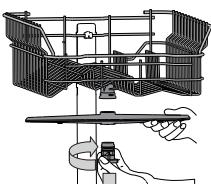
ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA



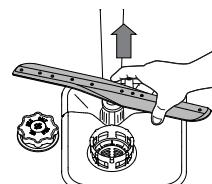
Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) pažljivo ih uklonite.

NIKADA NE UKLANJAJTE zaštitu pumpe za ciklus pranja (crni deo) (slika 4).

ČIŠĆENJE PRSKALICA



Da biste uklonili gornju prskalicu, okrećite plastični prsten za zaključavanje u smeru kretanja kazaljki na satu.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući na gore.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

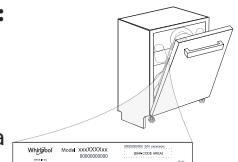
Ukoliko vaša mašina za pranje sudova ne radi pravilno, proverite da li je moguće rešiti problem pomoću sledeće liste. Za ostale greške ili probleme obratite se ovlašćenom postprodajnom servisu čije detalje za kontakt možete pronaći u garantnoj knjižici. Rezervni delovi su dostupni u periodu od 7 do 10 godina, u skladu sa posebnim zahtevima odredbe.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Ekran prikazuje:  i F6 , i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.	Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena.	Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina odvrnuta.
	Crevo za dovod vode je savijeno.	Vodite računa da crevo za dovod ne bude savijeno (videti POSTAVLJANJE), ponovo podesite program i pokrenite mašinu za pranje sudova.
	Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; neophodno je očistiti ga	Nakon što obavite proveru i čišćenje, isključite i uključite mašinu za pranje sudova i ponovo pokrenite novi program.
Mašina za pranje sudova prerano završava ciklus. Ekran prikazuje: F15 i LED svetla dugmadi LED UKLJUČI/ISKLJUČI i POČETAK/PAUZA brzo trepere.	Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije	Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na odgovarajućoj visini (videti POSTAVLJANJE). Proverite da li odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije, po potrebi ugradite ventil za dovod vazduha.
	Vazduh u dovodu vode.	Proverite da li dovod vode curi ili drugi problemi propuštaju vazduh unutra.
Curenje deterdženta.	Zavisi od tečnog deterdženta koji se koristi i može da se pojavi u slučaju da se aktivira opcija odlaganja.	Mala curenja neće izazvati kvar mašine i mogu da se spreče zamenom tipa tečnog deterdženta ili upotrebotom tableta.

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Pomoću QR koda na vašem uređaju.
- Našeg veb-sajta docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebni za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.





ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL.

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на веб-сайті:
www.whirlpool.eu/register



Перед використанням пристрою уважно прочитайте Інструкцію з техніки безпеки та встановлення.

Після встановлення не забудьте зняти з посудомийної машини всі захисні елементи, що використовуються під час транспортування.

ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ВАШОМУ ПРИЛАДІ, щоб отримати більше інформації



ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

- Кнопка «Увімк.-вимк./скідання» з індикаторною лампою
- Кнопка вибору програми з індикаторною лампою
- Кнопка Мультизона з індикаторною лампою / Блокування Кнопок
- Індикаторна лампа програми Eko
- Індикаторна лампа блокування кнопок
- Дисплей
- Індикатор номеру програми і часу, що залишився
- Індикаторна лампа Таблетка (Tab)
- Індикаторна лампа закритого водопровідного крану



ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Більше інформації міститься у «Довідковому Посібнику» на веб-сайті.

НАПОВНЕННЯ БАЧКА ДЛЯ СОЛІ

Використання солі запобігає утворенню НАКИПУ на посуді і на функціональних компонентах машини.

- Важливо спідкувати за тим, щоб **БАЧОК ДЛЯ СОЛІ НІКОЛИ НЕ БУВ ПОРОЖНІМ.**
 - Це важливо для встановлення належної жорсткості води.
- Бачок для солі розташований у нижній частині посудомийної машини, його слід наповнювати, коли на панелі керування світиться **Індикатор на лампа «ЗАПОВНЕННЯ СІЛЮ»**.

- Вийміть нижній кошик і відкрутіть кришку бачка (проти годинникової стрілки).
 - Виконайте це лише при першому використанні: наповніть бачок для солі водою.**
 - Вставте воронку (див. малюнок) і наповніть бачок для солі до краю (приблизно 1 кг); просочування невеликої кількості води - це нормальну.
 - Витягніть воронку і зітріть залишки солі з отвору.
- Переконайтесь, що кришка щільно прилягає, щоб під час виконання програми миття миючий засіб не міг потрапити до контейнера (це може привести до пошкодження пом'якшувача води, який не підлягає ремонту). **Якщо потрібно досипати сіль, обов'язково завершіть процедуру перед циклом миття, щоб запобігти корозії.**

СИСТЕМА ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Пом'якшувач води автоматично знижує жорсткість води, запобігаючи утворенню накипу на нагрівачі, що також сприяє підвищенню ефективності очищення.

Регенерація цієї системи відбувається при використанні солі, тому у разі спорожнення ємності для солі необхідно поповнювати.

Частота регенерації залежить від встановленого рівня жорсткості води - регенерація відбувається один раз на **6 циклів Eco**, якщо встановлений **3-й рівень жорсткості води**. Процес регенерації починається під час заключного полоскання і закінчується у фазі сушіння, до закінчення циклу.

- Одноразова регенерація споживає: ~5 л води;
- Займає до 5 додаткових хвилин на цикл;
- Споживає менше 0,005 кВт год енергії.

ЗАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА ОПОЛІСКУВАЧА

Ополіскувач полегшує СУШІННЯ посуду. Дозатор ополіскувача **A** слід заповнювати, коли на панелі керування світиться **Індикаторна лампа «ЗАПОВНЕННЯ ОПОЛІСКУВАЧЕМ»**.

НИКОЛИ не наливайте ополіскувач безпосередньо у бачок.

НАПОВНЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Щоб відкрити дозатор миючого засобу, використовуйте механізм відкривання **C**. Додавайте миючий засіб тільки у сухий дозатор **D**. Додайте відповідну кількість миючого засобу для попереднього миття безпосередньо у бачок.

У разі використання універсальних миючих засобів (все в одному), рекомендуємо скористатися кнопкою **ТАБЛЕТКА**, тому що програму у цьому режимі налаштовано таким чином, щоб за будь-яких умов досягти найкращих результатів миття і сушіння.

Використання миючого засобу, не призначено для посудомийних машин, може привести до несправності або пошкодження приладу.

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма	Описання програм	Сушіння Цикл	Натурал- Драй	Доступні опції ^(*)	Трива- лість програми миття (г:хв) ^(**)	Спожи- вання води (літрів/ цикл)	Спожи- вання електро- енергії (кВтг/цикл)
1. ECO	Eco 50° - Програма Eco підходить для очищення помірно забрудненого посуду оскільки вона є найбільш ефективною з точки зору сукупного споживання енергії і води, і оскільки вона використовується для оцінки відповідності екологічних вимог до конструкції в рамках Європейських норм.	✓	✓	MULTI ZONE P J h.	3:35	8,7	0,63
2.	Інтенсивна 65° - Програма для сильно забруднених каструлів і тарілок (не слід використовувати для крихкого посуду).	✓	✓	MULTI ZONE P J h.	2:45	17,5	1,60
3.	6th Sense 50°- 60° - Для посуду середнього рівня забрудненості із засохлими залишками їжі. Визначає ступінь забрудненості посуду та відповідно змінює налаштування програми.	✓	✓	MULTI ZONE P J h.	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10
4.	Швидке миття і сушіння 50° - Посуд середнього рівня забрудненості. Щоденний цикл, який забезпечує оптимальну ефективність очищення та сушіння у найкоротший термін.	✓	✓	MULTI ZONE P J h.	1:25	11,5	1,10
5.	Кришталь 45° - Програма для крихкого посуду, який є більш чутливим до впливу високих температур, наприклад склянки та чашки.	✓	✓	MULTI ZONE P J h.	1:40	12,0	1,20
6.	Прискорена 30' 45° - Програма призначена для половинного завантаження або злегка забрудненого посуду без присохших залишків їжі. Без етапу сушіння.	-	✓	MULTI ZONE P J h.	0:30	9,0	0,50
7.	Тихе миття 50° - Підходить для роботи приладу в нічний час. Забезпечує оптимальну ефективність чищення та сушіння за найнижчого рівня шуму.	✓	✓	MULTI ZONE P J h.	3:30	16,0	1,15

8.		Санітарна та гігієнічна 65° - Для посуду середнього або високого рівня забрудненості з додатковим антибактеріальним ополіскуванням. Може бути застосована для виконання технічного обслуговування посудомийної машини.	✓	-		1:50	12,0	1,30	
9.		Попереднє прання - Використовуйте для замочування посуду, який плануєте помити пізніше. У цій програмі не використовуватиметься миючий засіб.	-	-	MULTI ZONE		0:10	4,5	0,01

Дані програми «Еко» виміряно у лабораторних умовах відповідно до європейського стандарту EN 60436:2020.

Примітка для контрольно-випробованих лабораторій: щодо інформації з умов проведення порівняльних випробувань EN, зверніться за адресою: dw_test_support@europeanappliances.com

Жодна програма не передбачає попередню обробку посуду.

*) Не всі опції можуть бути використані одночасно.

**) Значення, наведені для інших програм, крім програми «Еко», є орієнтовними. Фактичний час може змінюватися у залежності від багатьох факторів, таких як температура і тиск води на впуску, кімнатна температура, кількість муючого засобу, кількість і тип завантаженого посуду, балансування завантаження, додаткові обрані опції і калібрування датчика. Через калібрування датчика тривалість виконання програми може збільшитися на період до 20 хв.

ОПЦІЇ ТА ФУНКЦІЇ

Відскануйте QR-код на вашому приладі, щоб отримати більше інформації.

ОПЦІЇ можна вибрати, натиснувши відповідну кнопку (див. «ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ»). Якщо опція є несумісною з обраною програмою (див. «ТАБЛИЦЮ ПРОГРАМ»), відповідний світлодіодний індикатор швидко блімне 3 рази і пролунає звуковий сигнал. Опцію не буде активовано.

MULTI ZONE МУЛЬТИЗОНА - Якщо накопичилася невелика кількість посуду для миття, з метою збереження води, електроенергії та муючого засобу може бути використано режим половинного завантаження. За замовчуванням прилад міє посуд у всіх кошиках.

— О БЛОКУВАННЯ КНОПОК - При тривалому натисканні (протягом 3 секунд) кнопок МУЛЬТИЗОНА. Для деактивування функції БЛОКУВАННЯ КНОПОК знову виконайте тривало натисніть на кнопку.

POWER CLEAN® (ПАВЕР КЛІН) - Завдяки додатковим потужним розпилювачам цей параметр забезпечує ефективніше й інтенсивніше миття посуду в конкретній області нижнього кошика. Ця опція рекомендується для миття каструль і горщиків.

ТАБЛЕТКА (Tab) - При використанні порошку або рідкого муючого засобу цю опцію слід відключати.

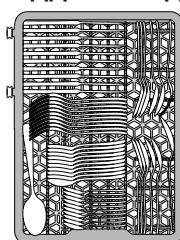
ЗАТРИМКА - Запуск програми може бути відкладено на період між 0:30 і 24 годинами. Функцію ЗАТРИМКА не можна встановити, коли вже розпочато виконання програми.

NaturalDry (Висихання природним шляхом) - являє собою систему конвекційного сушіння, автоматично відкриває дверцята під час/після етапу сушіння, щоб забезпечити щоденну чудову якість сушіння. Дверцята відчиняються лише при температурі, безпечної для ваших кухонних меблів.

ЗАВАНТАЖЕННЯ КОШИКІВ

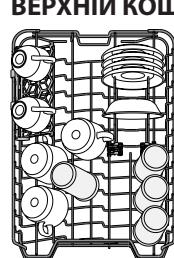
МІСТКІСТЬ: 11 стандартних комплектів посуду.

ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ СТОЛОВИХ ПРИБОРІВ



Третій кошик передбачено для розміщення столових приборів.

(приклад завантаження для Відділення для столових приборів)

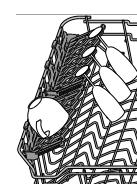


ВЕРХНІЙ КОШИК

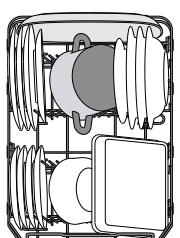
Завантажуйте сюди легкий і крихкий посуд: склянки, чашки, блюдця, низькі салатниці. Верхній кошик має відкидні опори, які можна встановлювати у вертикальне положення при розміщенні чайних/ десертних блюдців або у нижнє положення для завантаження мисок і контейнерів для харчових продуктів..

(приклад завантаження для верхнього кошика)

СКЛАДАНІ ПОЛИЧКИ З РЕГУЛЮЄМІМ ПОЛОЖЕННЯМ



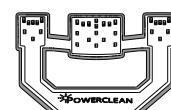
НИЖНІЙ КОШИК



Призначений для каструлі, кришок, тарілок, салатниць, столових приборів і т. ін. Великі тарілки і кришки мають бути ідеально розміщені з боків, щоб вони не заважали роботі розбризкувача. Нижній кошик має відкидні опори, які можна використовувати у вертикальному положенні при розміщенні тарілок або у горизонтальному (нижньому) положенні для завантаження каструль і салатниць.

(приклад завантаження для нижнього кошика)

POWER CLEAN® (ПАВЕР КЛІН)



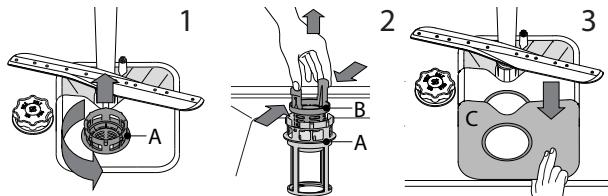
У режимі Power Clean® застосовуються спеціальні водяні струмені з задньої частини камери для більш інтенсивного миття сильно забрудненого посуду. Нижній кошик має містку зону, що являє собою спеціальну висувну підставку у її задній частині, яку можна використовувати для підтримання сковорідок з ручками або листів для випічки у вертикальному положенні, завдяки чому вони займають менше місця.

Розташувавши каструлі/горщики у напрямку компонента Power Clean®, активуйте функцію POWER CLEAN® (ПАВЕР КЛІН) на панелі.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Більше інформації міститься у «Довідковому Посібнику» на веб-сайті.

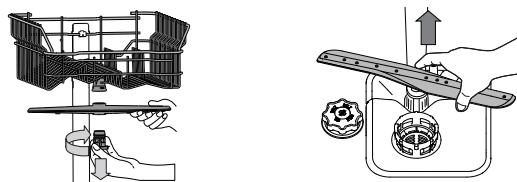
ОЧИЩЕННЯ ВУЗЛА ФІЛЬТРУ



У разі виявлення сторонніх предметів (таких як уламки скла, фарфору, кісток, насіння фруктів і т.д.), будь ласка, обережно видаліть їх.

НИКОЛИ НЕ ЗНІМАЙТЕ захисну накладку насосу циклу миття (деталь чорного кольору) (Мал. 4).

ОЧИЩЕННЯ РОЗБРИЗКУВАЧІВ



Щоб зняти верхній розпилювач, поверніть пластикове блокувальне кільце за годинниковою стрілкою.

Нижній розприскувач можна зняти, потягнувши його вгору.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Відскануйте QR-код на вашому приладі, щоб отримати більше інформації.

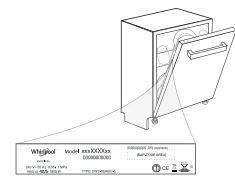
Якщо посудомийна машина не працює належним чином, перевірте, чи можна усунути проблему, використовуючи наступний список. У разі виникнення інших помилок або проблем звертайтеся до авторизованого сервісного центру, контактні дані якого можна знайти в гарантійному талоні. Запасні частини будуть доступні впродовж терміну до 7 або до 10 років, відповідно до конкретних нормативних вимог.

ПРОБЛЕМИ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНІ	РІШЕННЯ
Посудомийна машина не набирає води. Позначення на дисплей: i F6 , і світлодіоди УВІМК./ВІМК. і Пуск/Пауза блимають швидко	Немає води у системі водопостачання або закритий кран. Впускний шланг перегнутий. Засмічена сітка на впускному шлангу; її потрібно очистити.	Перевірте, чи є напір у системі водопостачання або чи відкритий кран. Переконайтесь, що зливний шланг не перегнутий (див. розділ ВСТАНОВЛЕННЯ) запрограмуйте посудомийну машину і перевезавтахте її. Після проведення перевірки і очищення вимкніть і увімкніть посудомийну машину і запустіть нову програму.
Посудомийна машина закінчує цикл передчасно. Позначення на дисплей: F15 і світлодіоди УВІМК./ВІМК. і Пуск/Пауза блимають швидко	Занадто низько розташований зливний шланг або зливання в домашню каналізаційну систему. Повітря в водопроводі.	Перевірте, чи встановлений на правильній висоті кінець зливного шланга (див. розділ ВСТАНОВЛЕННЯ). Перевірте наявність сифона в домашній каналізації, при необхідності встановіть вентиль впускного повітря. Перевірте подачу води на предмет витоків або інших проблем, пов'язаних з проникненням повітря в систему.
Витік миючого засобу.	Залежать від типу рідини, що використовується; його можна легко помітити, якщо активована опція затримки.	Невеликі протікання не призведуть до несправності машини. Але їм можна запобігти шляхом заміни типу рідкого муючого засобу або використання таблеток.

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- Використання QR-коду на вашому виробі.
- Відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu/docs/i_parts-selfservice.europeanappliances.com
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.

Інформацію про модель можна отримати, скориставшись вказаним на маркуванні енергоефективності QR-кодом. На етикетці також зазначений ідентифікатор моделі, який можна використовувати для перегляду порталу реєстру за адресою: <https://eprel.ec.europa.eu>



400020014193B

12/2024 as - Xerox Fabriano

